王尚文　曹文轩　方卫平　主　编

新语文读本

小学卷 1

广西教育出版社

致小读者

亲爱的小读者们，我们怀着美好而庄严的心情，把这套凝聚着我们共同的激情和心血的读本奉献给你们！

我们有一种期待，盼望着你们成为我们国家和民族的最优秀的后代——相信这也是你们自己的理想和愿望。我们知道，为此你们将要付出持续的热情和努力；我们也意识到，牵着你们的手，尽自己所能伴随你们的成长，是我们肩上高尚和义不容辞的责任。

为你们献上这套读本，就是我们履行这份责任的一次实践和努力。

语文学习对一个人的素质培养和精神成长有着特殊的意义。在语文学习中，我们不仅可以领略和感受我们祖国语言文字的独特美质和韵味，而且能够汲取我们祖国以及全人类文明的精华和丰美的养分。在这里我们特别想说的是，语文学习除了课堂学习之外，课外的自由而广泛的阅读也是十分重要的途径。因为语感的培养，语文素养和人文素质的提升，都离不开对语言文字作品的广泛涉猎和独立感悟。

课外的语文阅读是一个可以任你自由设计的精神天地。你可以独自阅读你喜欢的作品，也可以邀请你的爸爸、妈妈，或者你的老师、同学与你一起品味课外阅读的乐趣；你可以运用老师教给你的方法来理解课外读物，也可以采

用任何你自己喜爱的方式来与作品进行沟通和对话……只要你认真地投入了，感受了，你就一定会在课外的语文阅读中，获得无限的乐趣和意外的收获。

把最好的作品献给你们，这一直是我们全体编委共同的理想。我们怀着这样的理念：用我们民族和全人类最美好的精神食粮来滋养小读者的心灵，让你们的身心在有趣、有益的课外阅读中得到健全的发展，为你们的终生学习和精神成长“打底”。

亲爱的小读者们，请伸出你们的手，让我们一起携手走向新的语文阅读天地。

《新语文读本》小学卷编委会

致小学语文老师

我们和诸位虽然没有见过面，但我们始终怀念着曾经就读过的小学和教过我们的小学老师，并由此而对你们怀着深深的敬意。正是从小学开始，我们逐步走进书本的世界，建立起自己的精神家园。未来一代又一代的新人也将从小学出发，真正开始他们的人生历程。小学阶段的母语教育是基础的基础，影响人的一生，关系整个国家、民族的前途。基于这一信念，我们接受了《新语文读本》中学卷编委会的委托，鼓起勇气，试图为小学语文教学做点后勤工作，编写了这套小学卷读本，让你们在指导学生课外阅读时多一分选择的空间。

我们深信，语文素质来自学生的读写听说实践，而读又是关键。如果学生有了读书的兴趣，语文教学也就成功了一大半。课本必须教好学好，但也不能死守课堂只读课本。课堂之外有万水千山，课本之外有万紫千红；游泳池里的练习固然必要，但同时也必须引导学生到江河湖海中去击水冲浪。诚如歌德所说：“鉴赏力不是靠观赏中等作品，而是要靠观赏最好的作品才能培育成的。”为此，我们特别关注选文的经典性和可读性，希望能在两者之间找到相切的点、线、面，从而让学生放眼世界文明的天光云影，领略中华民族的精神风采，从文本的言语中倾听伟大心灵的搏动，感悟言语世界的奥秘，最终达到培养和提高学生

语文素质的目的。

在编选过程中，这些篇目都曾经一再地深深打动我们。我们常常不由自主地这样想道：如果我们自己在小学阶段就能读到这些作品该有多好呵！——现在，我们把这些作品郑重地推荐给你们，希望能通过你们在孩子的心灵里唤起对祖国语言文学的热爱，对真善美的渴望。语文就是对话，语文教学是师生之间的对话，是学生和文本的对话。应当请古今中外的经典和巨人跟我们一起来教育我们的孩子，让他们在和经典、巨人的直接对话中学习对话、学会对话。如果这套读物真能对你们的教学有所帮助，我们将感到无限的欣慰；同时，我们也将由衷地感激你们。

期待着你们的批评指教。谢谢！

《新语文读本》小学卷编委会

致年轻的父母们

生儿育女，苦中有乐，乐在其中。最大的乐趣，就是看着孩子一天天成长：他们会笑了，牙牙学语了，蹒跚学步了，会专心致志地游戏了，现在又走出幼儿园，背上书包上小学了。

在孩子的成长过程中，有两个阶梯最为重要。一是学会说话。《左传》上说："人之所以为人者，言也。人而不能言，何以为人?"学会说话，说明孩子已由"自然人"成为一个"社会人"了。这是一个自然而然的习得过程。一般地说，人为干预的作用并不太大。在一定的语言环境中，一个健康的孩子到了六岁左右就一定"能说会道"了，父母不必有意地去教，孩子也不需有意地去学。六岁之后，就进入了第二个阶梯——学会读书，这完全是教育的结果。在现代要做一个文明的人，有所作为的人，优秀的人，非读书不可，没有任何别的选择。只会说而不会读的人固然也在生活，也能生活，但他的精神空间是极其狭窄的，精神生活是相当贫乏的。只有读书，才能使孩子广泛汲取人类文明的精华，走出局促阴暗的精神洞穴，来到一个阳光灿烂的广阔天地。所谓"知书达理"，"知书"是因，"达理"是果。——岂止"达理"而已，一个人的气质、胸襟、品格、智慧、个性等无不和读书密切相关。真正有责任感的父母，除了关爱孩子的身体健康之外，没有比让孩子学

会读书、喜爱读书更要紧的事了。——学语文，主要就是学读书。如果能有浓厚持久的兴趣，良好的习惯，又掌握了恰当的方法，也就打下了坚实的语文基础。而这一切又全都来自读书的实践。

在小学阶段，父母最好能选择一套适合孩子阅读的好书，和孩子一起读，或指导孩子自己去读。我们这套读本就是为适应这一需要而编写的。我们以代表人类文明优秀成果和中华文化精粹的文本为主干，希望孩子们能由此走向经典，走近巨人，走上一条无限开阔、无限美好的阳关大道，同时打好语文和精神的“底子”。

当然，孩子的学习是应该有人辅导的。在学校里，老师要教几十上百个学生，不可能有时间、精力来一一面授，更大的责任和更多的机会还在于父母的辅导。如果有兴趣的话，家长不妨先把书上的这些文章看一看，读一读，估计你会接受，会感动，会欣赏，会认识到它们的精神价值和语言价值。在饭前饭后，在春晨秋夕，在窗前灯下，最温馨的事就是父母和子女共读一本书一篇文章。两代人的心灵可以在书中交会，情感可以在书中交融，这就是两代人利用书本来进行对话。而这种对话的习惯，可以在孩子的成长过程中形成习惯，并且伴随你们的一生，而且延续到孩子的一生。如果能这样度过一生，当然是幸福的人；如果能形成这样的“家风”，那就受惠无穷了。

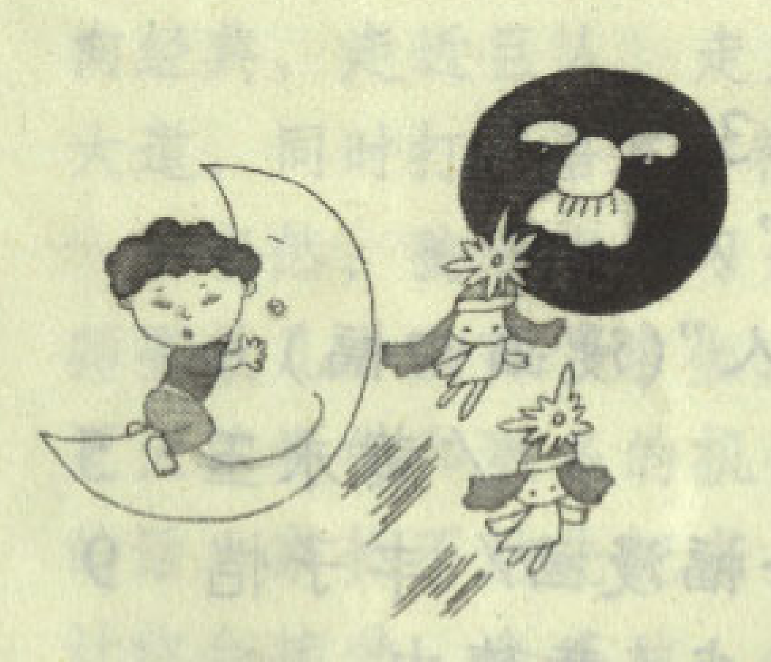
我们希望，从这一套书开始，你将带着你的孩子走进美妙的书中世界，在精神的花园里遨游，在文学的沃土上耕耘，共同创造家庭的温馨，共同漫步幸福的人生。

《新语文读本》小学卷编委会

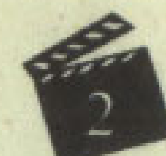
目　录








逸夫小学



















wǒ shì shuí
一　我是谁

gǔ xī là yí zuò shén miào li kè zhe yí jù míng
古希腊一座神庙里刻着一句名

yán rèn shi nǐ zì jǐ rén lèi cóng hěn zǎo kāi shǐ jiù
言：认识你自己。人类从很早开始就

bú duàn de sī kǎo zì jǐ yán jiū zì jǐ wǒ shì
不断地思考自己、研究自己：我是

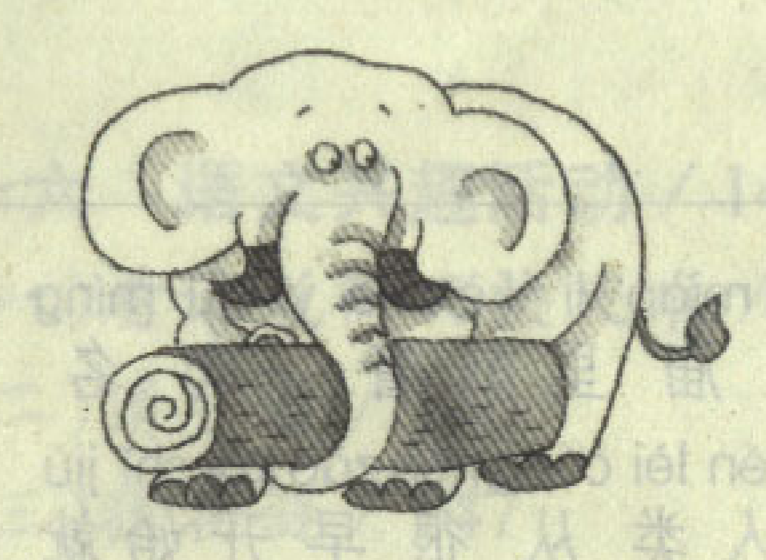
shuí cóng nǎ li lái wǎng nǎ li qù
谁？从哪里来？往哪里去……

xiǎo péng you nǐ wèn guò zì jǐ wǒ shì
小朋友，你问过自己“我是

shuí ma
谁”吗？



wǒ shì shuí
我是谁

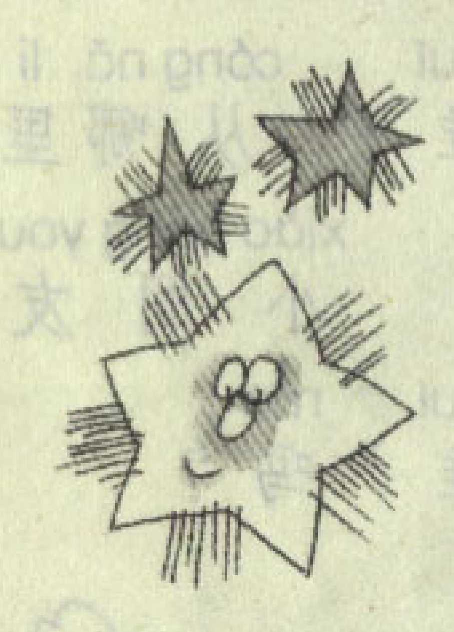




wǒ shì dà xiàng
“我是大象。”

wǒ shì xiǎo niǎo
“我是小鸟。”





wǒ shì lǎ ba huā
“我是喇叭花。”

wǒ shì xīng xing
“我是星星。”



wǒ shì rén
“我是人。”

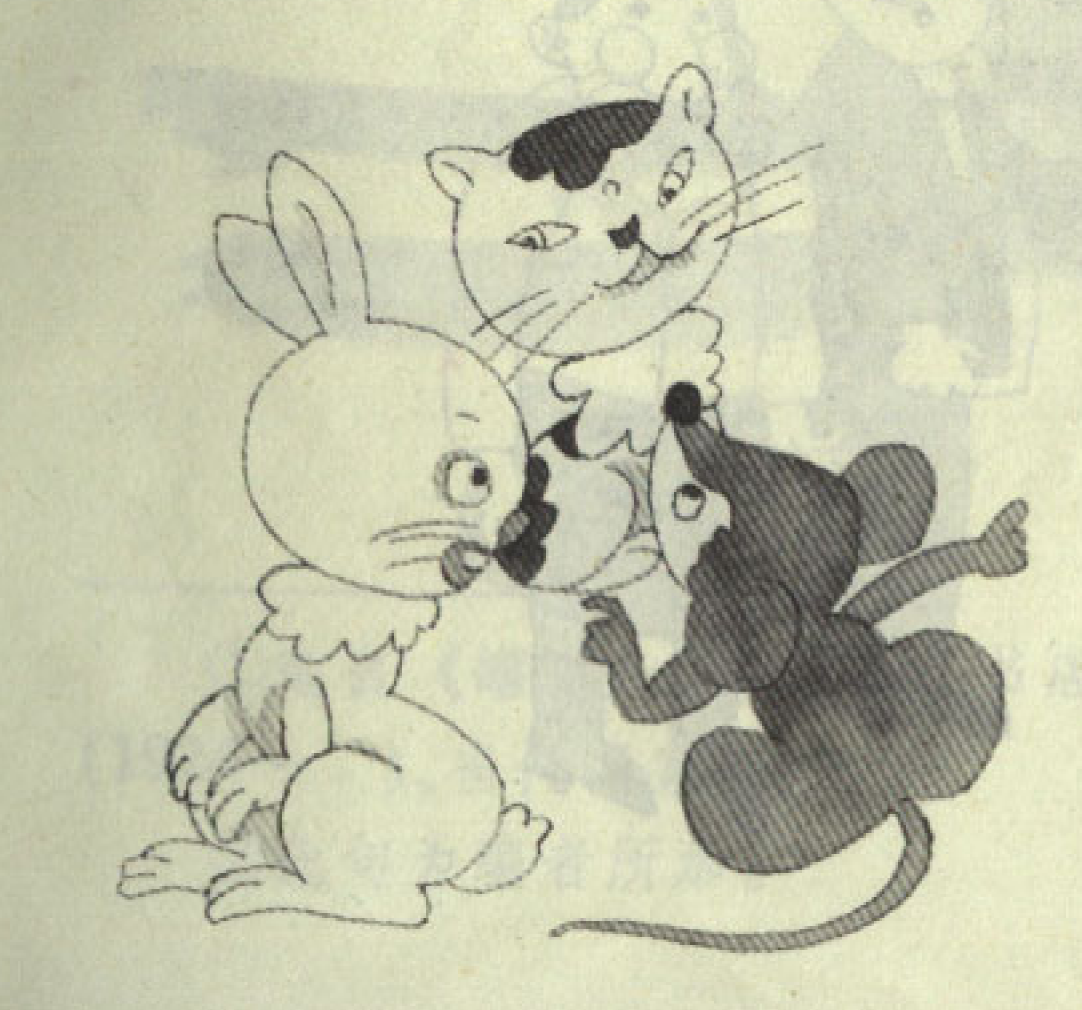




rén zhè ge zì
“人”这个字

yì piě gū líng líng de tǎng zài dì shang dòng tan
“一撇”孤零零地躺在地上，动弹
bù dé yí nà yě zhǎo bú dào bàn er kě shāng xīn
不得；“一捺”也找不到伴儿，可伤心
la yì tiān tā liǎ kàn jiàn liǎng gè xiǎo péng you shǒu lā
啦。一天，他俩看见两个小朋友手拉
shǒu wán de shí fēn gāo xìng jiù zǒu dào yì qǐ hù xiāng
手，玩得十分高兴，就走到一起，互相
guān xīn hù xiāng bāng zhù
关心，互相帮助。

丿＋㇏＝人





bó lā tú shuō rén
柏拉图说“人”①

gǔ shí hou xī fāng yǒu yí wèi hěn yǒu míng de dà xué
古时候，西方有一位很有名的大学
wen jiā jiào bó lā tú yǒu yì tiān tā de xué sheng wèn
问家，叫柏拉图。有一天，他的学生问
tā rén shì shén me tā shuō rén shì liǎng tuǐ zhí
他：“‘人’是什么？”他说：“人是两腿直
lì ér méi yǒu yǔ máo de dòng wù yú shì tā de xué sheng
立而没有羽毛的动物。”于是，他的学生
zhuā lái yì zhī jī bǎ tā de yǔ máo quán gěi bá guāng le
抓来一只鸡，把它的羽毛全给拔光了，
wèn bó lā tú nán dào tā yě shì rén ma bó lā tú zhàng
问柏拉图：“难道它也是人吗？”柏拉图涨
hóng le liǎn shuō bù chū
红了脸，说不出
huà lái
话来。





dòng wù yǎn zhōng de rén
动物眼中的“人”①（漫画四幅）

黄永玉



①选自《罐斋杂记》，三联书店1985年版。作者黄永玉（1924— ），当代画家、诗人。

②此句为编者所加。



可也怪！人怎么是直着走的？



我学着人的声音，但不知是什么意思。



我们在天上写出『人』这个字。①

①此句有删改。

fēng zǐ kǎi de dì yī fú màn huà
丰子恺的第一幅漫画①

丰子恺



①选自《爸爸的画》(第一集),丰子恺绘,丰陈宝、丰一吟著,华东师范大学出版社 1999 年版。

xiǎng yì xiǎng shuō shuo huà shang de lǎo nǎi nai shì shén me rén
想一想，说说画上的老奶奶是什么人？

dīng ding shuō
丁丁说：

tā shì wǒ nǎi nai
她是我奶奶。

tā ài wǒ
她爱我，

wǒ ài tā
我爱她，

wǒ men yì qǐ qù dào wài pó jiā
我们一起去到外婆家。

dōng dong shuō
冬冬说：

tā shì wǒ wài pó
她是我外婆。

tā ài wǒ
她爱我，

wǒ ài tā
我爱她。

wài pó péi wǒ guò jiā jiā
外婆陪我过家家。

zhēn zhen shuō
真真说：

wǒ bú rèn shi tā
我不认识她——

yǒu cì mí le lù
有次迷了路，

shì tā bǎ wǒ sòng huí jiā
是她把我送回家。

zì cóng nà tiān hòu
自从那天后，



wǒ cháng xiǎng niàn tā
我常想念她。

wǒ shuō
我说：____________________

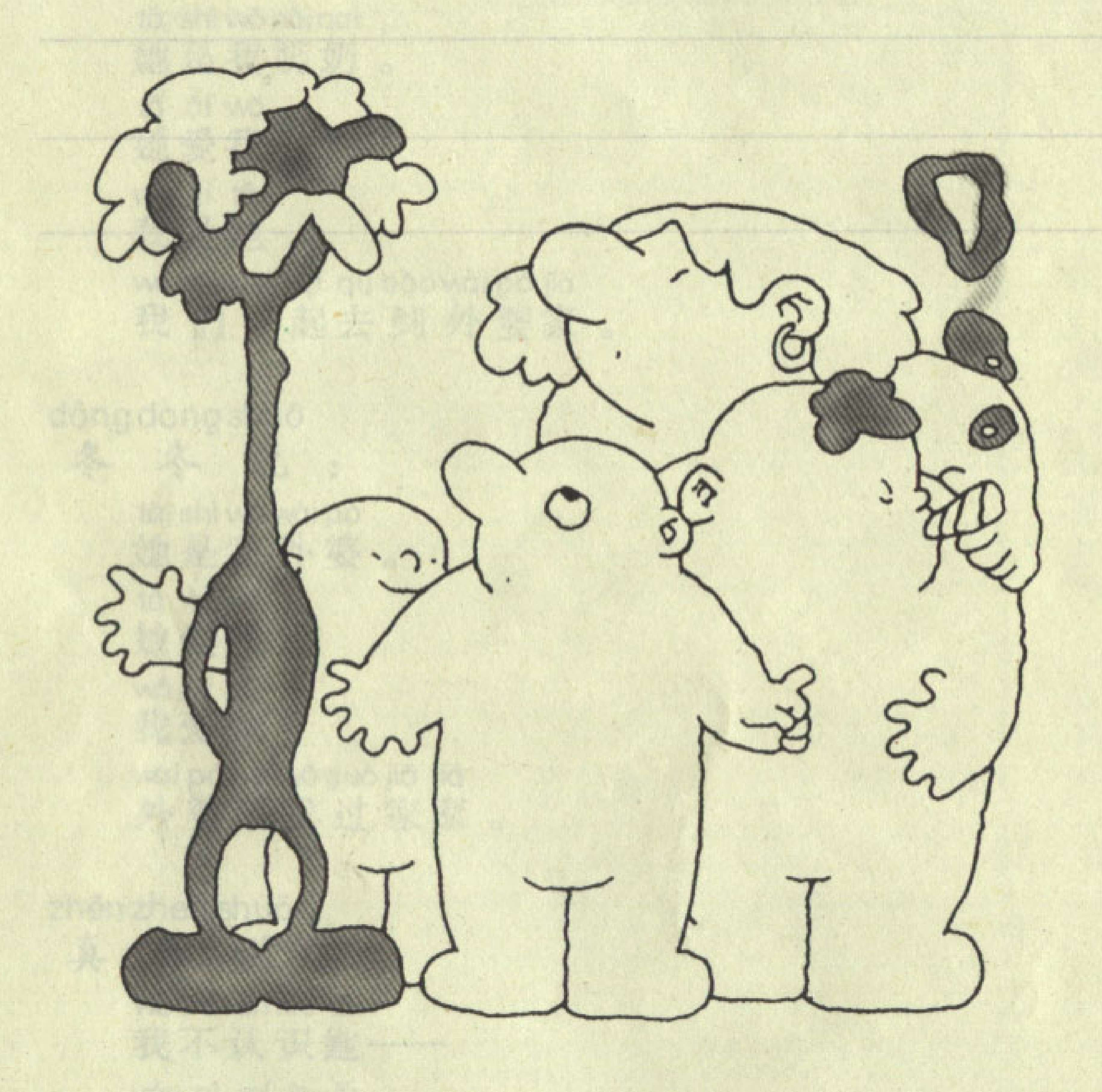
____

____

____

shì shang zhǐ yǒu yí gè wǒ
世上只有一个我①

黄穗中　赵汀阳



①选自《精神的故乡》，周国平著，黄穗中、赵汀阳插图，广东教育出版社 1997 年版。



wèi　wǒ zài zhè er
喂，我在这儿①

莫根斯·雷默

喂，妈妈……
喂，爸爸……
喂，各位……
我在这儿！



①选自《喂，我在这儿》，丹麦维利·布赖恩霍斯特著，莫根斯·雷默插图，见《读者》精华第四卷，甘肃人民出版社 1996 年版。



wǒ de míng zi
我的名字

qián zhōng shū shì yí wèi dà xué wen jiā tā yì zhōu suì
钱钟书是一位大学问家。他一周岁
de shí hou yǒu yì tiān fù mǔ zài tā miàn qián bǎi le xǔ duō
的时候，有一天父母在他面前摆了许多
dōng xi kàn tā xǐ huan nǎ yí yàng zhè xiē dōng xi yǒu
东西，看他喜欢哪一样。这些东西有
wán de chī de hái yǒu shū qián zhōng shū bié de dōu bú
玩的，吃的，还有书。钱钟书别的都不
yào shēn shǒu jiù ná le yì běn shū bà ba mā ma fēi cháng
要，伸手就拿了一本书。爸爸妈妈非常
gāo xìng jiù gěi tā qǔ le yí gè míng zi jiào zhōng
高兴，就给他取了一个名字，叫“钟
shū zhōng jiù shì xǐ ài de yì si
书”——“钟”就是喜爱的意思。

qián zhōng shū yì shēng ài shū hái xiě chū le xǔ duō
钱钟书一生爱书，还写出了许多
hǎo shū ne
好书呢。

qǐng nǐ wèn wen bà ba mā ma nǐ de míng zi shì shén
请你问问爸爸、妈妈，你的名字是什
me yì si bìng qiě shuō gěi xiǎo péng you tīng ting
么意思，并且说给小朋友听听。

sī fēn kè sī zhī mí
斯芬克司之谜

gǔ shí hou yǒu yí gè guài shòu jiào sī fēn kè sī
古时候有一个怪兽，叫斯芬克司，
zhǎng zhe rén de tóu shī zi de shēn tǐ tā zǒng shì ràng rén
长着人的头，狮子的身体。它总是让人
cāi tā de mí yǔ rú guǒ cāi bú zhòng jiù bǎ rén gěi chī
猜它的谜语，如果猜不中，就把人给吃
diào tā de mí yǔ shì
掉。它的谜语是：

shén me dòng wù zǎo chen yòng sì tiáo tuǐ zǒu lù
“什么动物早晨用四条腿走路，
zhōng wǔ yòng liǎng tiáo tuǐ zǒu lù wǎn shang yòng sān tiáo tuǐ
中午用两条腿走路，晚上用三条腿
zǒu lù
走路？”

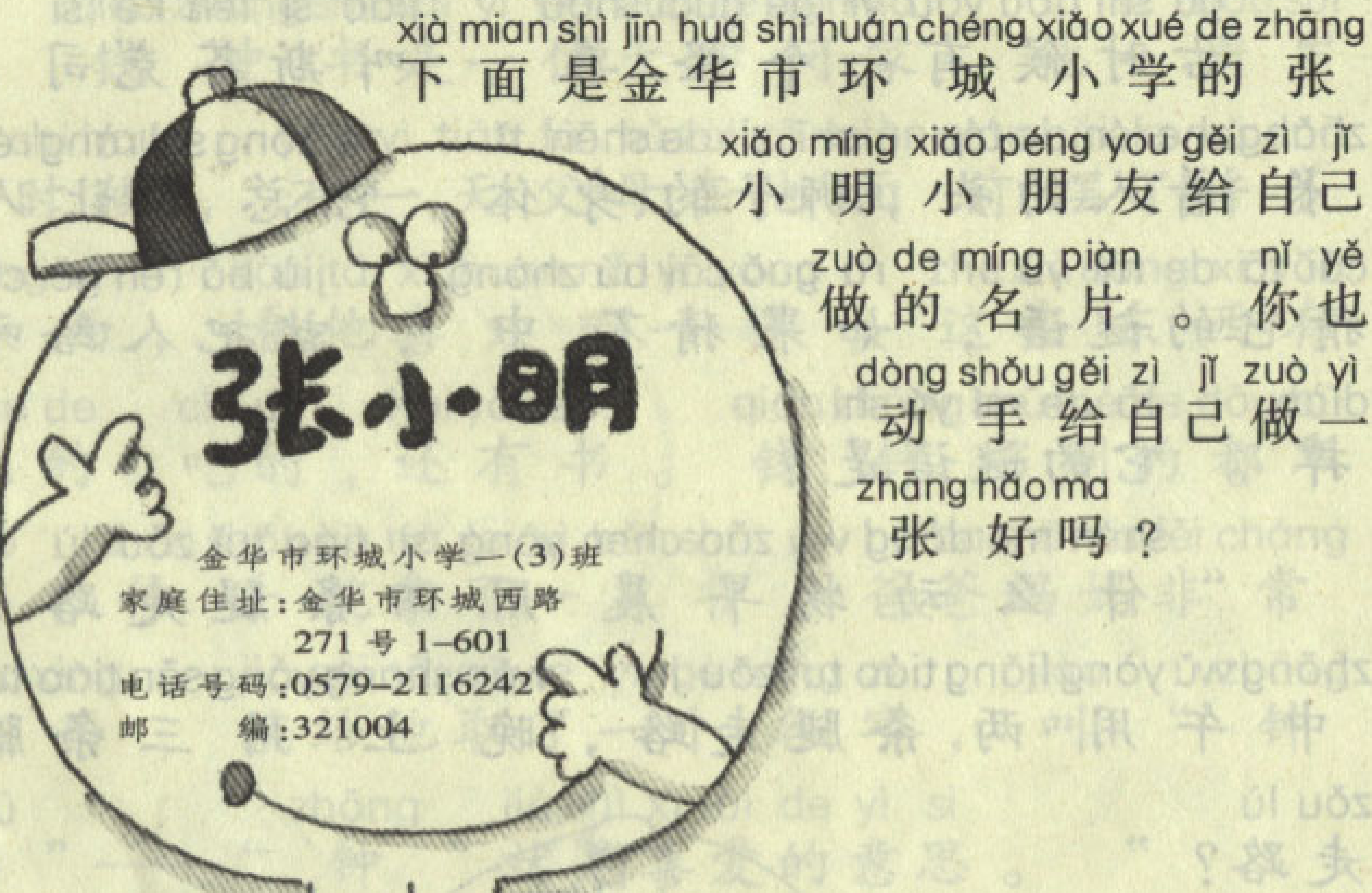


谜底：“人”。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：

zhì zuò míng piàn
1. 制作名片

xià mian shì jīn huá shì huán chéng xiǎo xué de zhāng
下面是金华市环城小学的张
xiǎo míng xiǎo péng you gěi zì jǐ
小明小朋友给自己
zuò de míng piàn nǐ yě
做的名片。你也
dòng shǒu gěi zì jǐ zuò yì
动手给自己做一
zhāng hǎo ma
张好吗？



shuō shuo wǒ zì jǐ
2. 说说我自己

lín diǎndian wǒ jiào lín diǎn dian jīn nián suì zài nán níng shì yì
林点点 我叫林点点，今年7岁，在南宁市逸
fū xiǎo xué dú yì nián jí wǒ xǐ huan kàn dòng huà piàn chī qiǎo kè
夫小学读一年级。我喜欢看动画片，吃巧克
lì wǒ zuì ài de rén shì bà ba mā ma
力。我最爱的人是爸爸妈妈。

xiǎopéngyou
———小朋友 ______________________

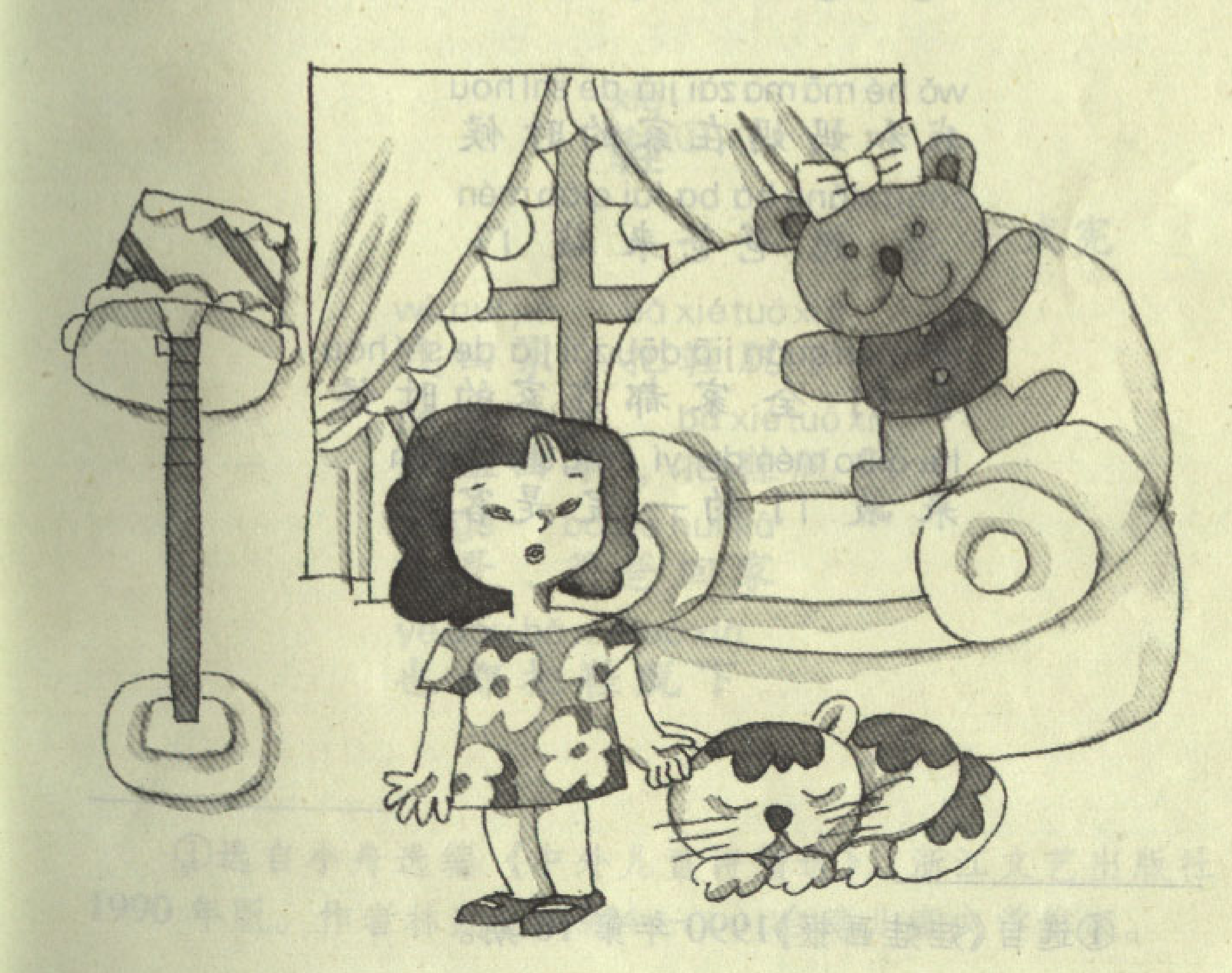
____

____



qiāo kāi jiā de mén
二 敲开家的门

qiāo kāi jiā de mén ràng wǒ men
敲开家的门，让我们
zǒu jìn wēn nuǎn de jiā
走进温暖的家。



qiāo mén
敲 门①

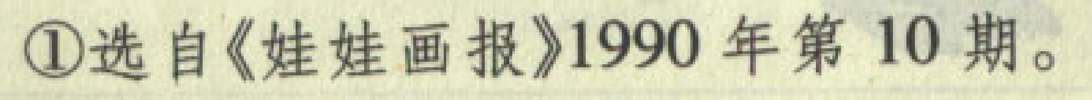
胡顺猷

wǒ yí gè rén zài jiā de shí hou
我一个人在家的时候
zǒng xiǎng bà ba mā ma lái qiāo mén
总想爸爸妈妈来敲门

wǒ hé bà ba zài jiā de shí hou
我和爸爸在家的时候
zǒng xiǎng mā ma lái qiāo mén
总想妈妈来敲门

wǒ hé mā ma zài jiā de shí hou
我和妈妈在家的时候
zǒng xiǎng bà ba lái qiāo mén
总想爸爸来敲门

wǒ men quán jiā dōu zài jiā de shí hou
我们全家都在家的时候
lái qiāo mén de yí dìng shì kè rén
来敲门的一定是客人



①选自《娃娃画报》1990年第10期。



xié
鞋①

林武宪

wǒ huí jiā bǎ xié tuō xià
我回家，把鞋脱下
jiě jie huí jiā bǎ xié tuō xià
姐姐回家，把鞋脱下
gē ge bà ba huí jiā
哥哥、爸爸回家
yě dōu bǎ xié tuō xià
也都把鞋脱下

①选自小舟选编《中外儿童诗精选》，浙江文艺出版社1990年版。作者林武宪(1944—)，台湾儿童文学作家。

kǎ ěr wén hé tā de mā ma
卡尔文和他的妈妈①（漫画两组）

［美国］比尔·沃特森





















①选自洪佩奇选编《卡尔文与霍布斯》，译林出版社 1992 年版。前四幅为一组。



lǔ xùn hé hǎi yīng de gù shi
鲁迅和海婴的故事①

nǐ zhī dào lǔ xùn ma　tā kě shì yí wèi liǎo bu qǐ de dà zuò jiā　xiě de wén zhāng yǒu shí jǐ dà běn ne　tā de ér zi jiào hǎi yīng　hǎi yīng zài yòu ér yuán li rèn shi le yī liǎng bǎi gè zì　yǒu yì tiān　hǎi yīng kàn dào lǔ xùn zài xiě wén zhāng　jiù pǎo guò qù shuō

你知道鲁迅吗？他可是一位了不起的大作家，写的文章有十几大本呢。他的儿子叫海婴。海婴在幼儿园里认识了一两百个字。有一天，海婴看到鲁迅在写文章，就跑过去说：

bà ba　nǐ rú guǒ yǒu xiě bù chū lái de zì　wèn wǒ hǎo le　wǒ huì jiāo nǐ de

“爸爸，你如果有写不出来的字，问我好了。我会教你的！”



①根据《鲁迅全集》第 13 卷（人民文学出版社 1981 年版）中《360121 致母亲》改写。



yǒu qù de shū
有趣的书①（漫画一组）

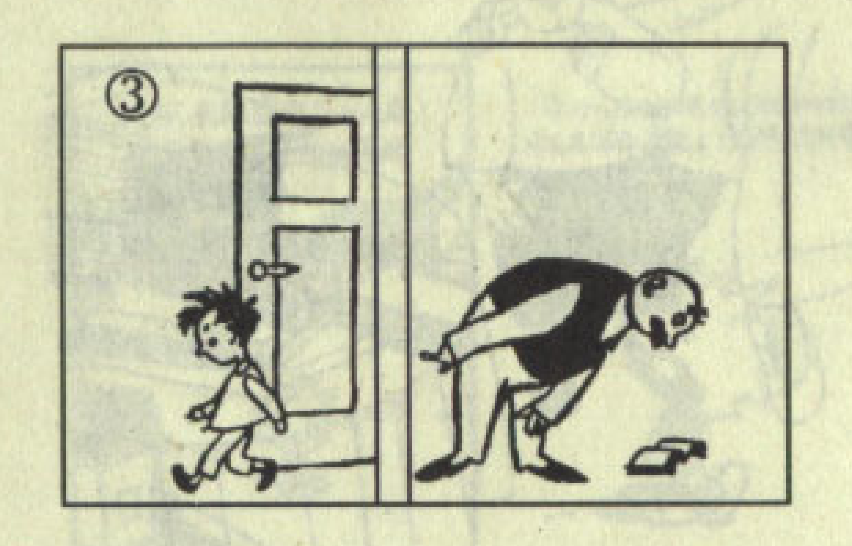
［德国］卜劳恩著　曹炽康编译













①选自《父与子》，同济大学出版社1989年版。作者卜劳恩（1903—1944），德国漫画家。



zhì zuò jiā tíng dàng àn
制作家庭档案



qǐng xiǎo péng you kāi dòng nǎo jīn　　yě zuò yí gè zì jǐ
请小朋友开动脑筋，也做一个自己
de jiā tíng dàng àn
的家庭档案。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



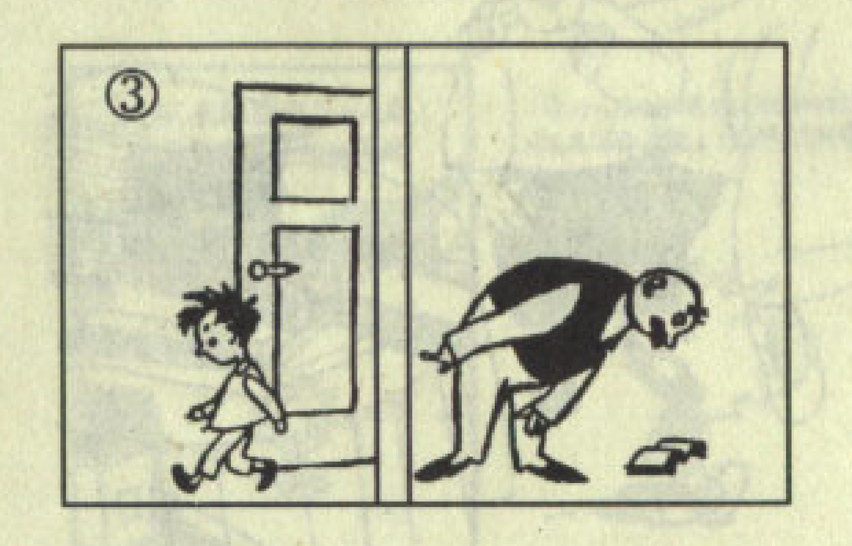
fàng xué huí jiā qiāo mén shí　　lái kāi mén
放学回家敲门时，来开门
de shì shuí　　nǐ duì tā shuō de dì yī jù huà
的是谁？你对他说的第一句话
shì shén me
是什么？



yǒu qù de shū
有趣的书①（漫画一组）

［德国］卜劳恩著　曹炽康编译








①选自《父与子》，同济大学出版社 1989 年版。作者卜劳恩（1903—1944），德国漫画家。



zhì zuò jiā tíng dàng àn
制作家庭档案



qǐng xiǎo péng you kāi dòng nǎo jīn，yě zuò yí gè zì jǐ de jiā tíng dàng àn.
请小朋友开动脑筋，也做一个自己的家庭档案。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：

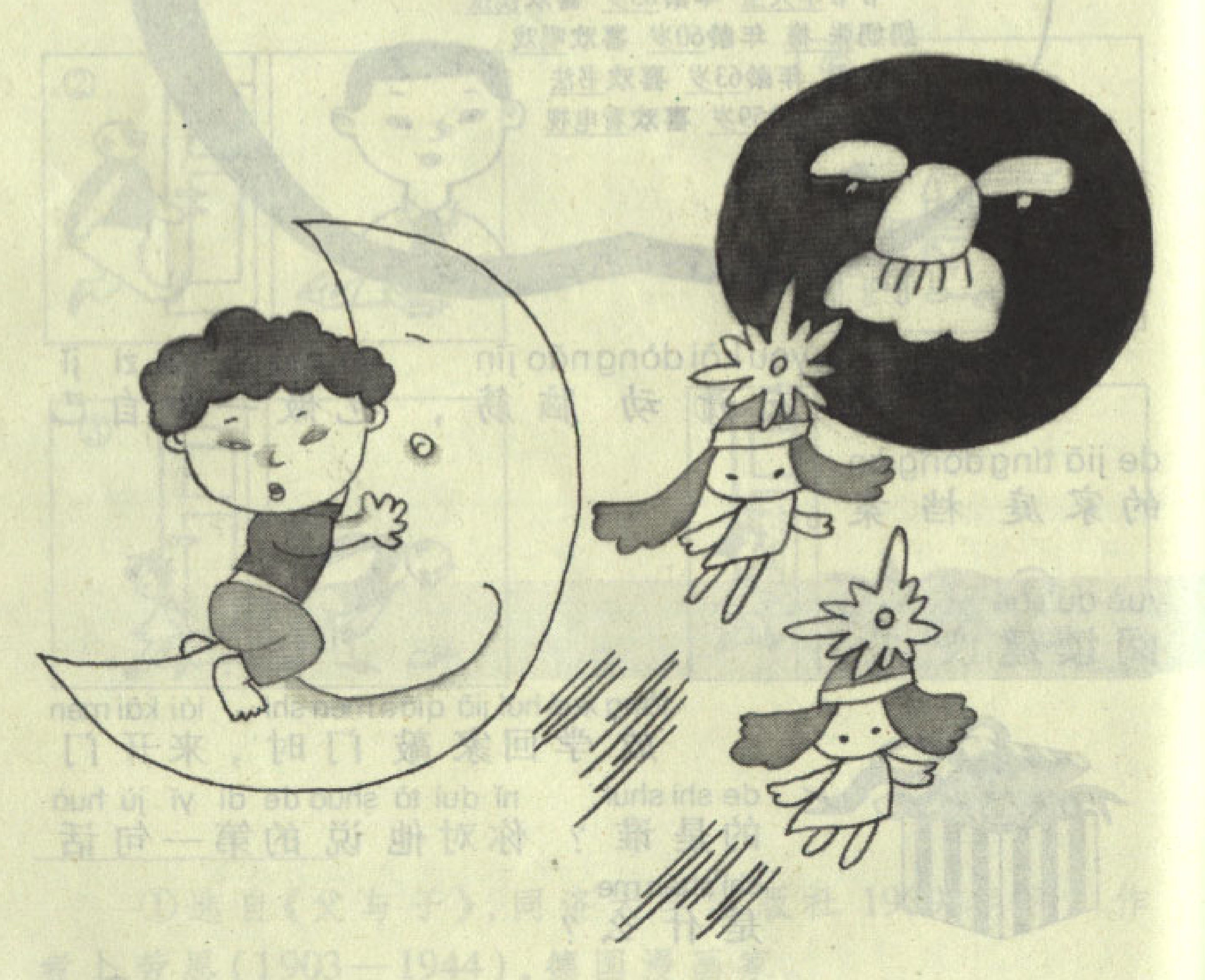


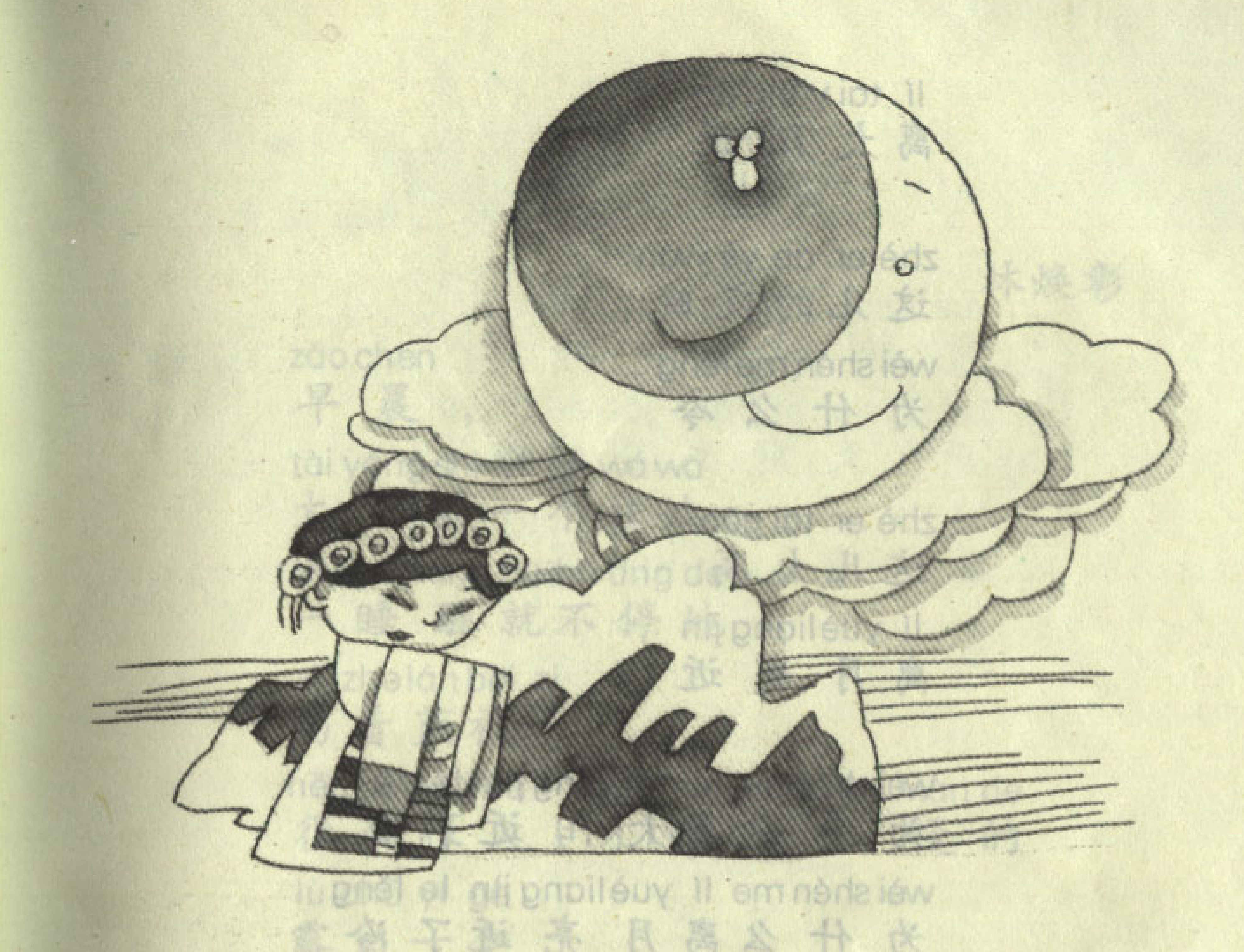
fàng xué huí jiā qiāo mén shí，lái kāi mén de shì shuí？nǐ duì tā shuō de dì yī jù huà shì shén me？
放学回家敲门时，来开门的是谁？你对他说的第一句话是什么？



三　太阳、月亮和星星
tài yáng　yuè liang hé xīng xing

tài yáng　yuè liang hé xīng xing jī hū měi tiān dōu hé wǒ men xiāng jiàn　nǐ fā xiàn guò tā men de měi ma
太阳、月亮和星星几乎每天都和我们相见，你发现过它们的美吗？





高原①
gāo yuán

艾青

zhè er de bái tiān
这儿的白天
wèi shén me rè
为什么热

zhè er tài gāo
这儿太高

①选自《艾青全集》第2卷，花山文艺出版社1991年版。作者艾青（1910—1996），现代诗人。



lí tài yáng jìn
离太阳近

zhè er de yè wǎn
这儿的夜晚
wèi shén me lěng
为什么冷

zhè er tài gāo
这儿太高
lí yuè liang jìn
离月亮近

wèi shén me lí tài yáng jìn le rè
为什么离太阳近了热
wèi shén me lí yuè liang jìn le lěng
为什么离月亮近了冷

tài yáng shì huǒ
太阳是火
yuè liang shì bīng
月亮是冰

rì chū
日出①

林焕彰

zǎo chen
早晨，
tài yáng shì yí gè wá wa
太阳是一个娃娃，
yí shuì xǐng jiù bù tíng de
一睡醒就不停地
tī zhe lán bèi zi
踢着蓝被子，
hěn jiǔ hěn jiǔ cái màn màn màn màn de
很久很久，才慢慢慢慢的
lù chū yí gè
露出一个
yuán yuán pàng pàng de
圆圆胖胖的
liǎn er
脸儿。

①选自李保初主编《世界华文儿童作品选·诗歌卷》，海燕出版社1994年版。作者林焕彰（1939—　），台湾儿童文学作家。

qīng yè

清 夜①

［英国］布莱克

yuèliang xiàng yì duǒ xiān huā
月 亮 像 一 朵 鲜 花 ，
kāi zài tiān tíng gāo gāo de zhī yā
开 在 天 庭 高 高 的 枝 丫 ，
lè táo táo jìng qiāo qiāo
乐 陶 陶 ，静 悄 悄 ，
zuò duì zhe qīng yè wēi xiào
坐 对 着 清 夜 微 笑 。



①选自张致祥主编《西方引语宝典》，商务印书馆2001年版。作者布莱克（1757—1827），英国诗人、画家兼雕刻家。





bàn lún yuè

半 轮 月①

［西班牙］洛尔迦著　陈　波译

yuèliang zài shuǐ shang piāo liú
月 亮 在 水 上 漂 流 。
tiān kōng shì duō me míng jìng
天 空 是 多 么 明 净 ！
hé shang gǔ lǎo de lián yī
河 上 古 老 的 涟 漪②
màn màn de zhī qi zhòu wén
慢 慢 地 织 起 皱 纹 。
zhè shí yì zhī xiǎo xiǎo de wā er
这 时 一 只 小 小 的 蛙 儿
yǐ wéi yuèliang jiù shì yí miàn xiǎo jìng
以 为 月 亮 就 是 一 面 小 镜 。

①选自黎华编《外国风景诗精选》，百花文艺出版社1992年版。作者洛尔迦（1898—1936），西班牙杰出的诗人、剧作家。

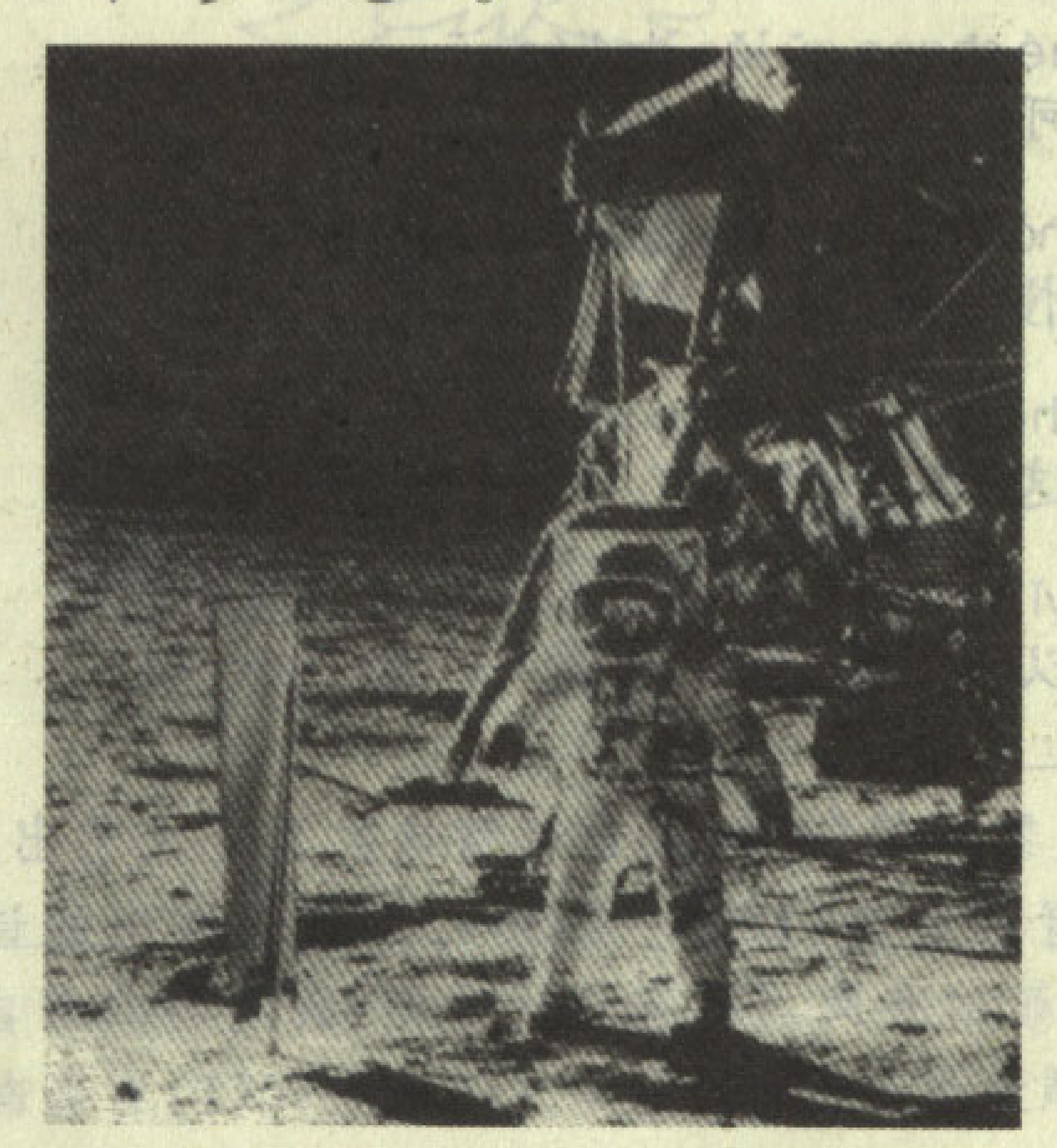
②涟漪　细小的波纹。



ā bō luó hào dēng shàng yuè qiú

“阿波罗 11 号”登上月球

hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián rén men jiù xiǎng dào yuè liang
很久很久以前，人们就想到月亮
shang qù kàn kan nà er jiū jìng yǒu xiē shén me zhōng yú
上去看看那儿究竟有些什么。终于，
zài nián yuè rì liǎng wèi měi guó yǔ háng yuán
在 1969 年 7 月 21 日，两位美国宇航员
chéng zhe ā bō luó hào yǔ zhòu fēi chuán dēng shàng
乘着“阿波罗 11 号”宇宙飞船登上
le yuè qiú zài yuè qiú shang tà chū le dì yī bù shí xiàn le
了月球，在月球上踏出了第一步，实现了
rén lèi de zhè ge mèng xiǎng
人类的这个梦想。



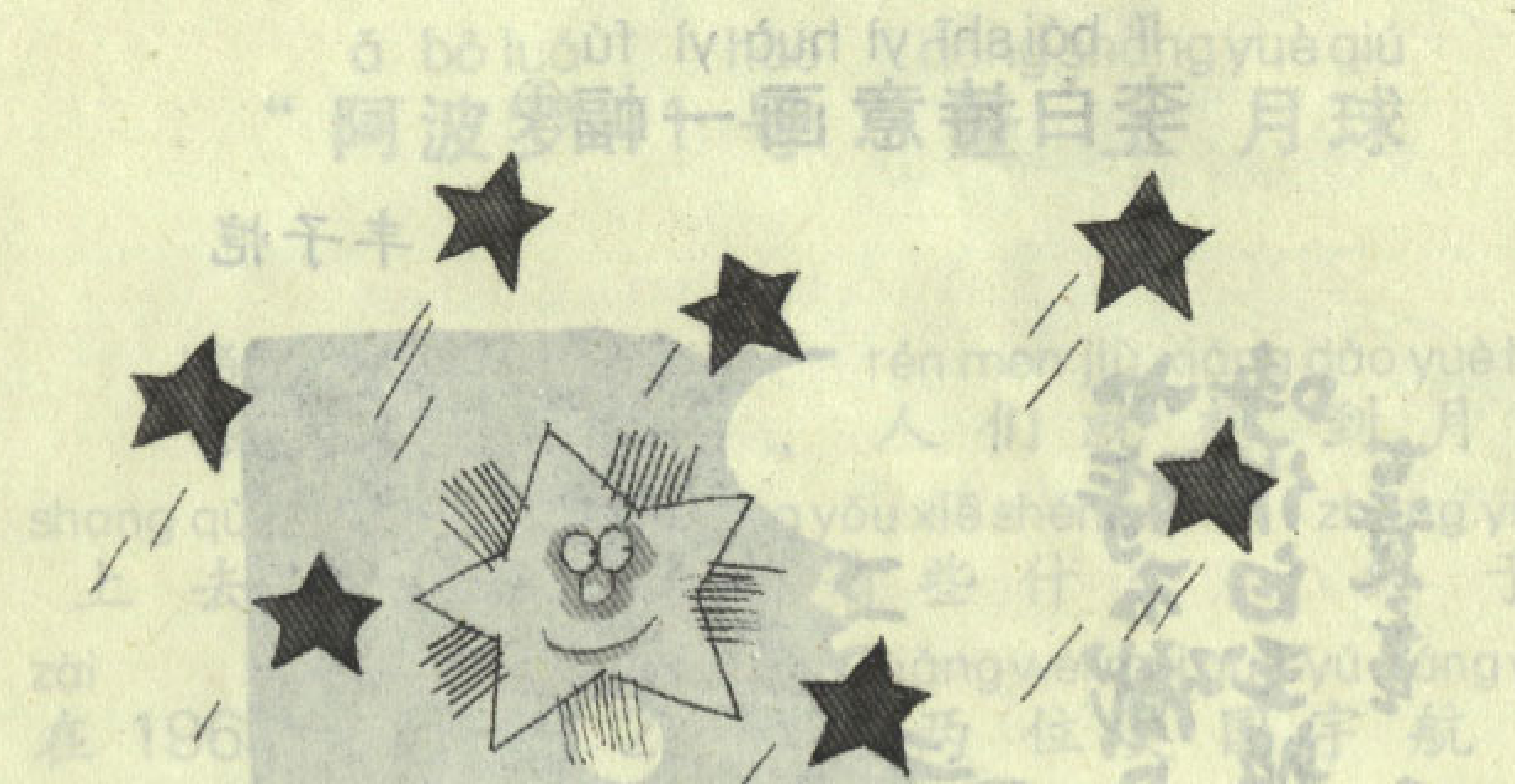
lǐ bái shī yì huà yì fú

李白诗意画一幅①

丰子恺



①选自钟叔河编《周作人　丰子恺儿童杂事诗图笺释》，中华书局 1999 年版。



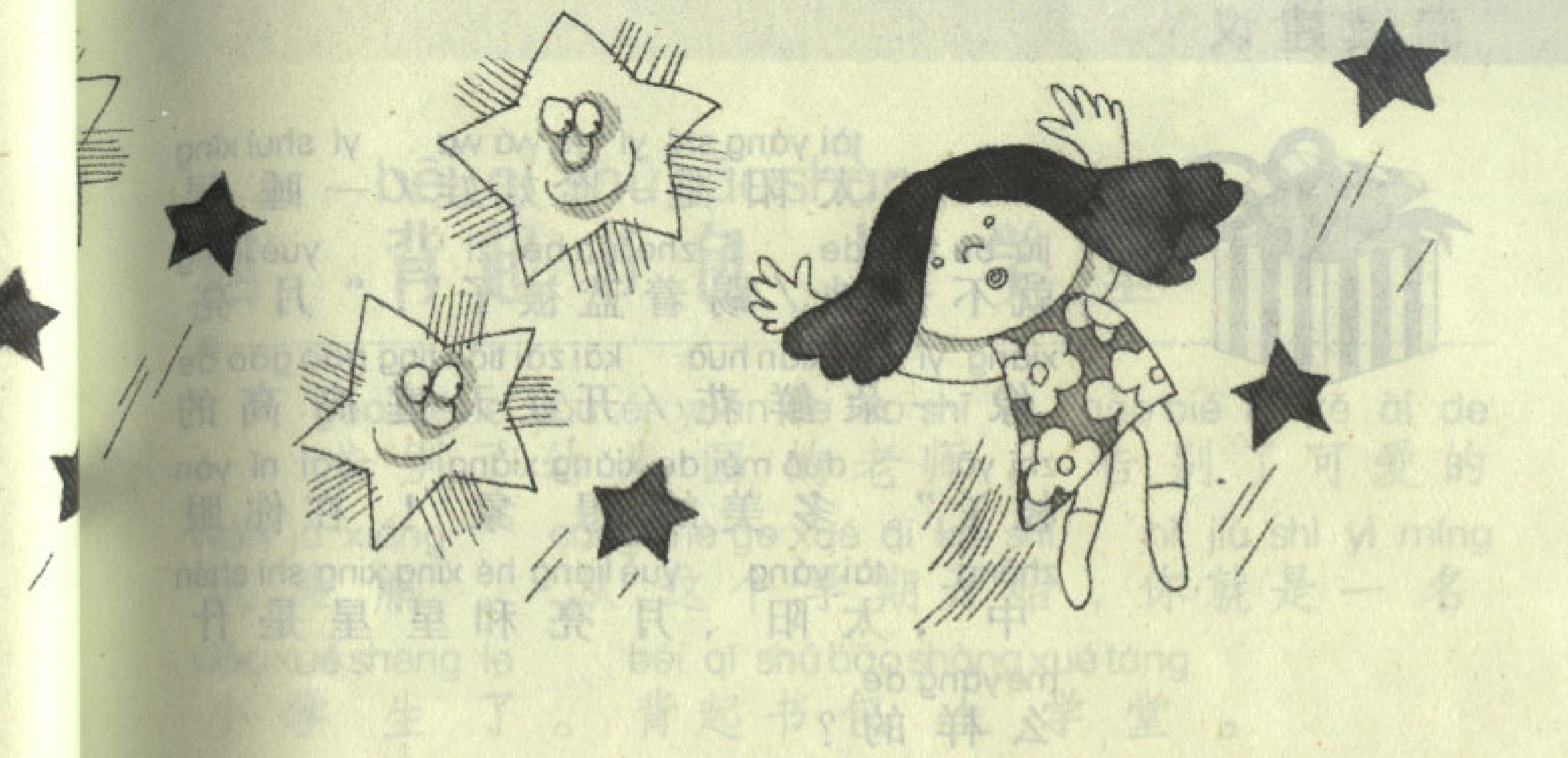
xīng
星①

传统儿歌

mǎn tiān xīng
满 天 星 ，
liàng jīng jīng
亮 晶 晶 ，
hǎo xiàng qīng shí bǎn shang dìng tóng dīng
好 像 青 石 板 上 钉 铜 钉 。

①选自《儿童歌谣》第一集，商务印书馆 1934 年版。





zhāi xīng xing
摘 星 星①

杨黎群

tiān shang xīng
天 上 星 ，
liàng jīng jīng
亮 晶 晶 ，
wǒ yào bǎ tā zhāi xià lái
我 要 把 它 摘 下 来 ，
sòng gěi máng tóng dàng yǎn jing
送 给 盲 童 当 眼 睛 。

①选自王惠珍主编《中外少年儿童歌曲大全》，辽宁少年儿童出版社 1999 年版。



yuè dú jiàn yì
阅读建议：



tài yáng shì yí gè wá wa　yí shuì xǐng
“太阳是一个娃娃／一睡醒
jiù bù tíng de　tī zhe lán bèi zi　yuè liang
就不停地／踢着蓝被子”，“月亮
xiàng yì duǒ xiān huā　kāi zài tiān tíng gāo gāo de
像一朵鲜花／开在天庭高高的
zhī yā　duō měi de xiǎng xiàng　zài nǐ yǎn
枝丫”。多美的想象！在你眼
zhōng　tài yáng　yuè liang hé xīng xing shì shén
中，太阳、月亮和星星是什
me yàng de
么样的？

ràng wǒ men yì qǐ bèi sòng　qīng yè　hé
让我们一起背诵《清夜》和
bàn lún yuè　hǎo ma
《半轮月》好吗？

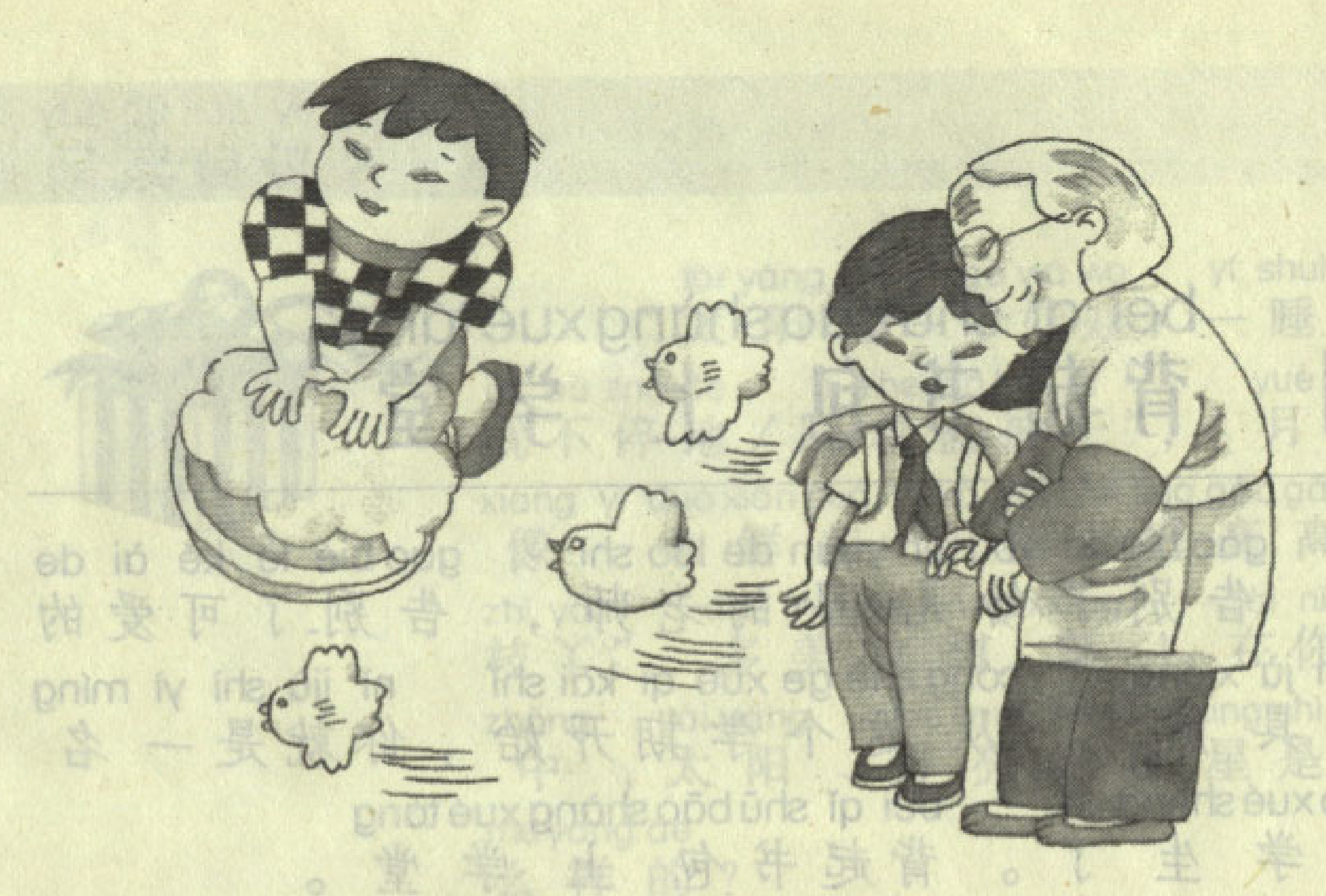


bēi qǐ shū bāo shàng xué táng
四　背起书包上学堂

gào bié le yòu ér yuán de lǎo shī　gào bié le kě ài de
告别了幼儿园的老师，告别了可爱的
wán jù xióng　cóng zhè ge xué qī kāi shǐ　nǐ jiù shì yì míng
玩具熊。从这个学期开始，你就是一名
xiǎo xué sheng le　bēi qǐ shū bāo shàng xué táng
小学生了。背起书包上学堂。







ér gē sān shǒu
儿歌三首①

陶行知

xiǎo hái bù xiǎo gē
小孩不小歌

rén rén dōu shuō xiǎo hái xiǎo
人人都说小孩小，
shuí zhī rén xiǎo xīn bù xiǎo
谁知人小心不小？
nín ruò xiǎo kàn xiǎo hái zi
您若小看小孩子，
biàn bǐ xiǎo hái hái yào xiǎo
便比小孩还要小！

①选自《陶行知全集》第七卷，四川教育出版社1991年版。标题为编者所加。作者陶行知(1891—1946)，现代著名教育家、诗人。



zì lì gē
自立歌

dī zì jǐ de hàn
滴自己的汗，
chī zì jǐ de fàn
吃自己的饭，
zì jǐ de shì zì jǐ gàn
自己的事自己干。
kào rén kào tiān kào zǔ shàng
靠人，靠天，靠祖上，
bú suàn shì hǎo hàn
不算是好汉！

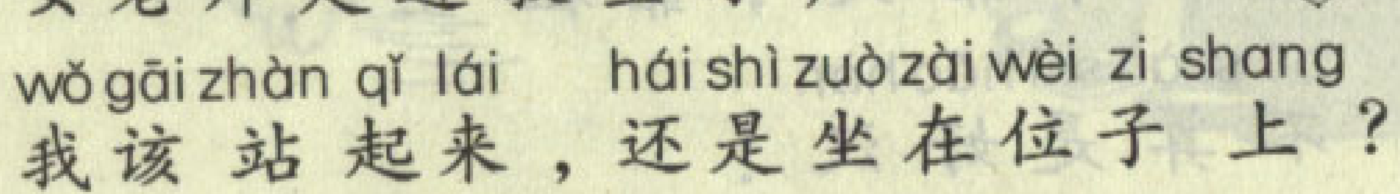
zèng huà zhēn xiān sheng
赠华珍先生

qiān jiāo wàn jiāo
千教万教，
jiāo rén qiú zhēn
教人求真；
qiān xué wàn xué
千学万学，
xué zuò zhēn rén
学做真人。

dì yī táng kè

第一堂课①

[苏联]巴尔托著 韦苇译

wǒ xiàn zài shì nǚ xué sheng le
我现在是女学生了，
dì yī cì zǒu jìn kè táng
第一次走进课堂。
nǚ lǎo shī zǒu jìn jiào shì shí
女老师走进教室时，
wǒ gāi zhàn qǐ lái hái shì zuò zài wèi zi shang

我该站起来，还是坐在位子上？

wǒ bù zhī dào
我不知道
gāi zěn yàng bǎ kè zhuō dǎ kāi
该怎样把课桌打开，
yě bù zhī dào zěn yàng cóng zuò wèi shang zhàn qǐ
也不知道怎样从坐位上站起
bù bǎ zhuō gài nòng chū shēng xiǎng lái
不把桌盖弄出声响来。

lǎo shī duì wǒ shuō shàng lái
老师对我说"上来"，
wǒ què bǎ yòu shǒu jǔ de gāo gāo
我却把右手举得高高。

①选自刘文刚主编《20世纪世界儿童文学名著精粹·儿童诗卷》，湖南少年儿童出版社1992年版。作者巴尔托(1906—1980)，苏联作家。



zěn yàng cái néng niē hǎo gāng bǐ ne
怎样才能捏好钢笔呢，
wǒ yì diǎn er yě bù zhī dào
我一点儿也不知道。

wǒ men xué xiào de xué sheng kě duō le
我们学校的学生可多了，
jiào ā shā de jiù yǒu sì gè
叫阿莎的就有四个，
hái yǒu sì gè wǎ xī yà wǔ gè mǎ lù shā
还有四个瓦西亚，五个玛露莎，
bān shang jiù yǒu liǎng gè bǐ tè luó fū
班上就有两个彼特罗夫。

xiàn zài wǒ shì nǚ xué sheng le
现在我是女学生了，
dì yī cì zǒu jìn kè táng
第一次走进课堂。
wǒ zhī dào zěn yàng zuò cái hǎo
我知道怎样坐才好，
suī rán wǒ zuò de shí jiān hái bú suàn hěn cháng
虽然我坐的时间还不算很长。

kē shuì chóng

瞌睡虫①

陈木城

一条条瞌睡虫
徐徐缓缓慢慢爬进我的耳中
老师的声音变得朦朦胧胧。
悄悄爬上眉尖额头和鼻孔。
老师请原谅我眼皮越来越重
都爬满瞌睡虫

①选自《小溪流》1990 年第 5 期。作者陈木城(1955—　)，台湾儿童文学作家。

这首诗，写一个即将进入睡眠的孩子。那两行弯曲排列的诗句是瞌睡虫吗？恐怕应该是一双眼皮搭拉下垂的眼睛。中间四行自然是鼻子了。真是，当中两行下面各加了个句号，是两个鼻孔吧！(《小溪流》编者解说，在此有改动)



quān er quān er quān er

圈儿圈儿圈儿①

安伟邦

dà chéng ài kàn shū　kě shì bú ài xiě zì　lǎo shī jiāo
大成爱看书，可是不爱写字。老师教
tā xiě zì　tā xīn lǐ shuō　wǒ zhǐ yào néng kàn shū jiù xíng le
他写字，他心里说："我只要能看书就行了。"

yì tiān　shàng yǔ wén kè　lǎo shī yào dà jiā tīng xiě
一天，上语文课，老师要大家听写。
dà chéng yì tīng zháo huāng le　tā ná zhe qiān bǐ　shǒu yǒu diǎn fā dǒu　zhǐ tīng lǎo shī niàn dào
大成一听着慌了，他拿着铅笔，手有点发抖，只听老师念道：

zhuó mù niǎo　zuǐ er yìng　dǔ dǔ dǔ　zhuō xiǎo chóng　dà jiā jiào tā shù yī shēng
"啄木鸟，嘴儿硬，笃笃笃，捉小虫，大家叫它树医生。"

dà chéng yǒu hǎo jǐ gè zì xiě bù chū lái　zhǐ hǎo zài zhǐ shang xiě zhe
大成有好几个字写不出来，只好在纸上写着：

mù niǎo　ér　xiǎo
"○木鸟，○儿○，○○○，○小

①选自崔坪、郭大森、高帆主编《新中国儿童文学名作大观·百家故事诗歌卷》，北方妇女儿童出版社 1993 年版。作者安伟邦(1930—1991)，儿童文学作家、翻译家。



chóng dà jiā jiào tā shù shēng
虫　，大家叫它树〇生。”

dà chéng xiě wán jiù jiāo gěi lǎo shī
大成写完，就交给老师。

dì èr tiān lǎo shī ràng tā bǎ zì jǐ xiě de niàn yí
第二天，老师让他把自己写的念一

niàn tā niàn dào
念。他念道：

quān er mù niǎo quān er quān er quān er quān
“圈儿木鸟，圈儿圈儿，圈儿圈

er quān er quān er xiǎo chóng dà jiā jiào tā shù quān er
儿圈儿，圈儿小虫，大家叫它树圈儿

shēng
生。”

niàn zhe niàn zhe tóng xué men huā de yì shēng xiào
念着，念着，同学们哗地一声笑

le dà chéng hěn nán wéi qíng
了。大成很难为情。

lǎo shī shuō dà chéng nǐ zì jǐ xiě de dōng xi
老师说：“大成，你自己写的东西，

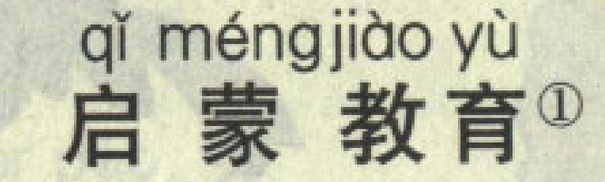
zì jǐ dōu kàn bù dǒng bié ren zěn me kàn de dǒng ne
自己都看不懂，别人怎么看得懂呢？”

dà chéng xiǎng lǎo shī shuō de duì ya wǒ yīng gāi
大成想：“老师说得对呀！我应该

hǎo hǎo xué xí xiě zì yào shì bié ren bǎ zì yě huà chéng quān
好好学习写字。要是别人把字也画成圈

quān wǒ dào nǎ li qù zhǎo shū kàn ne
圈，我到哪里去找书看呢？”





qǐ méng jiào yù
启蒙教育①



①选自李乃良编《外国幽默画300幅》，四川少年儿童出版社1987年版。



màn huà xīn shǎng
漫画欣赏 ①



——是“6”
——不是“9”

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



hái jì de dì yī tiān shàng xué dì yī cì
还记得第一天 上 学 、第一次
zǒu jìn jiào shì de qíng jǐng ma rú guǒ wǒ men
走进教室的情景吗？ 如果我们
měi yí gè rén bǎ dāng shí de suǒ jiàn suǒ gǎn dōu
每一个人把当时的所见所感都
shuō chū lái nà yí dìng hěn yǒu yì si
说出来，那一定很有意思。

①选自缪印堂编著《幽默画赏析大王》,上海远东出版社1999年版。



shǒu lā shǒu hǎo péng you
五 手拉手，好朋友

hǎo péng you shì wǒ men yì shēng de zhēn bǎo
好朋友是我们一生的珍宝。
zhè zǔ shī wén sòng gěi quán tiān xià de hǎo péng
这组诗文送给全天下的好朋
you yǐ jí hǎo péng you de hǎo péng you
友，以及好朋友的好朋友。



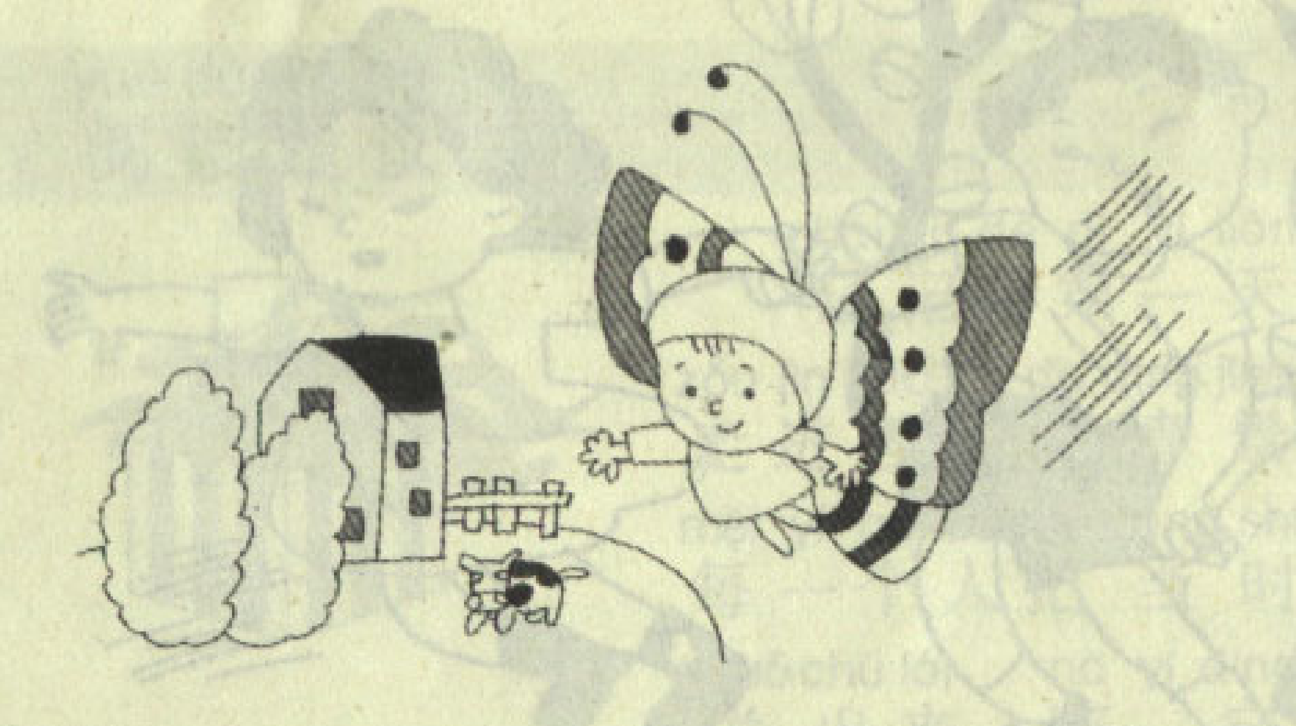




hú dié
蝴蝶①

胡适

liǎng gè huáng hú dié shuāng shuāng fēi shàng tiān
两个黄蝴蝶，双双飞上天。
bù zhī wèi shén me yí gè hū fēi huán
不知为什么，一个忽飞还。
shèng xià nà yí gè gū dān guài kě lián
剩下那一个，孤单怪可怜。
yě wú xīn shàng tiān tiān shang tài gū dān
也无心上天，天上太孤单。



①选自《胡适文集》第一卷，人民文学出版社1998年版。原题为《窗上有所见口占》。此题为编者所加。作者胡适(1891—1962)，现代学者、作家。



xiǎo cháng jǐng lù de zhù yuàn
小长颈鹿的祝愿①

任溶溶

nǐ men shuō wǒ bó zi tài cháng
你们说我脖子太长，
wǒ qù gēn mā ma shuō
我去跟妈妈说，
tā shuō shì nǐ men bó zi duǎn
她说是你们脖子短，
wǒ wèi nǐ men nán guò
我为你们难过。

wǒ zhù yuàn zài xīn de yì nián
我祝愿在新的一年，
nǐ men bó zi biàn cháng
你们脖子变长，
zhè yàng wǒ jiù bú yòng dī tóu
这样我就不用低头，
yǒu huà miàn duì miàn jiǎng
有话面对面讲。

①选自《我是一个可大可小的人》，浙江少年儿童出版社1998年版。作者任溶溶(1923—)，当代儿童文学作家、翻译家。



zài jiàn tài yáng

再见，太阳①

[苏联]苏霍姆林斯基著

诸惠芳等译

wǎn shang xiǎo gū niang yǔ tài yáng gào bié tài yáng zuò
晚上小姑娘与太阳告别。太阳坐
zài dì píng xiàn shang
在地平线上。

zài jiàn tài yáng xiǎo gū niang shuō
"再见，太阳。"小姑娘说。

zài jiàn xiǎo gū niang tài yáng huí dá shuì
"再见，小姑娘。"太阳回答，"睡
jiào ba wǒ yě yào xiū xi le míng tiān yì qīng zǎo wǒ xǐng
觉吧，我也要休息了。明天一清早我醒
lái shí jiāng wēn róu de yíng jiē nǐ jiù zài nà shàn xiǎo chuāng
来时将温柔地迎接你。就在那扇小窗
hu lǐ mian děng zhe wǒ ba
户里面等着我吧。"

xiǎo gū niang shuì jiào le tā mèng jiàn le lán sè de tiān
小姑娘睡觉了。她梦见了蓝色的天
kōng
空。

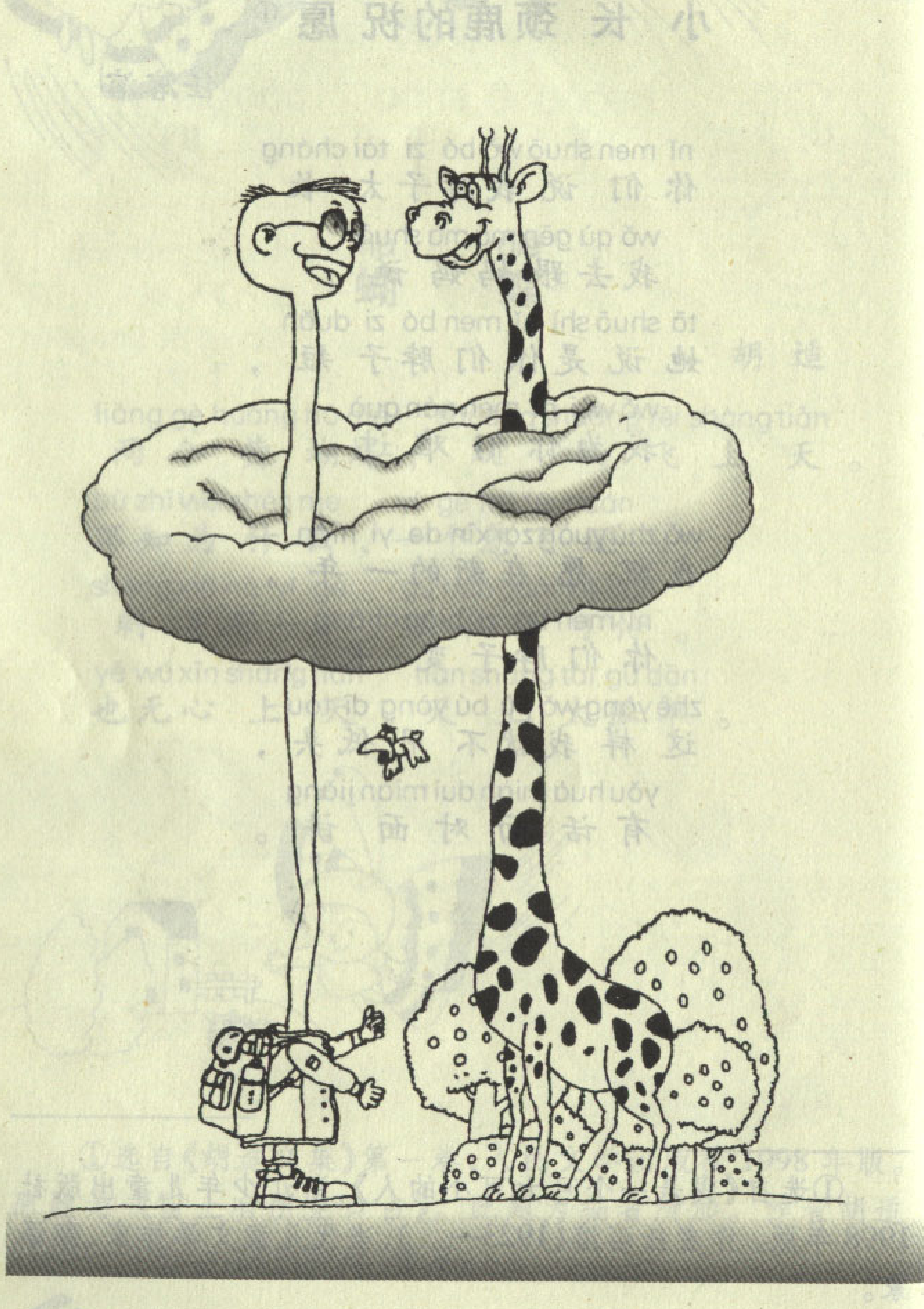
tài yáng shēng qǐ lái le tā yòng wēn róu de guāng máng
太阳升起来了。他用温柔的光芒

---

①选自《做人的故事》，人民教育出版社1998年版。作者苏霍姆林斯基(1918—1970)，苏联教育家。







zàijiàn tài yáng

再见，太阳[1]

［苏联］苏霍姆林斯基著

诸惠芳等译

wǎn shang xiǎo gū niang yǔ tài yáng gào bié tài yáng zuò zài dì píng xiàn shang

晚上小姑娘与太阳告别。太阳坐在地平线上。

zàijiàn tài yáng xiǎo gū niang shuō

“再见，太阳。”小姑娘说。

zàijiàn xiǎo gū niang tài yáng huí dá shuì jiào ba wǒ yě yào xiū xi le míng tiān yì qīng zǎo wǒ xǐng lái shí jiāng wēn róu de yíng jiē nǐ jiù zài nà shàn xiǎo chuāng hu lǐ mian děng zhe wǒ ba

“再见，小姑娘。”太阳回答，“睡觉吧，我也要休息了。明天一清早我醒来时将温柔地迎接你。就在那扇小窗户里面等着我吧。”

xiǎo gū niang shuì jiào le tā mèng jiàn le lán sè de tiān kōng

小姑娘睡觉了。她梦见了蓝色的天空。

tài yáng shēng qǐ lái le tā yòng wēn róu de guāng máng

太阳升起来了。他用温柔的光芒

---

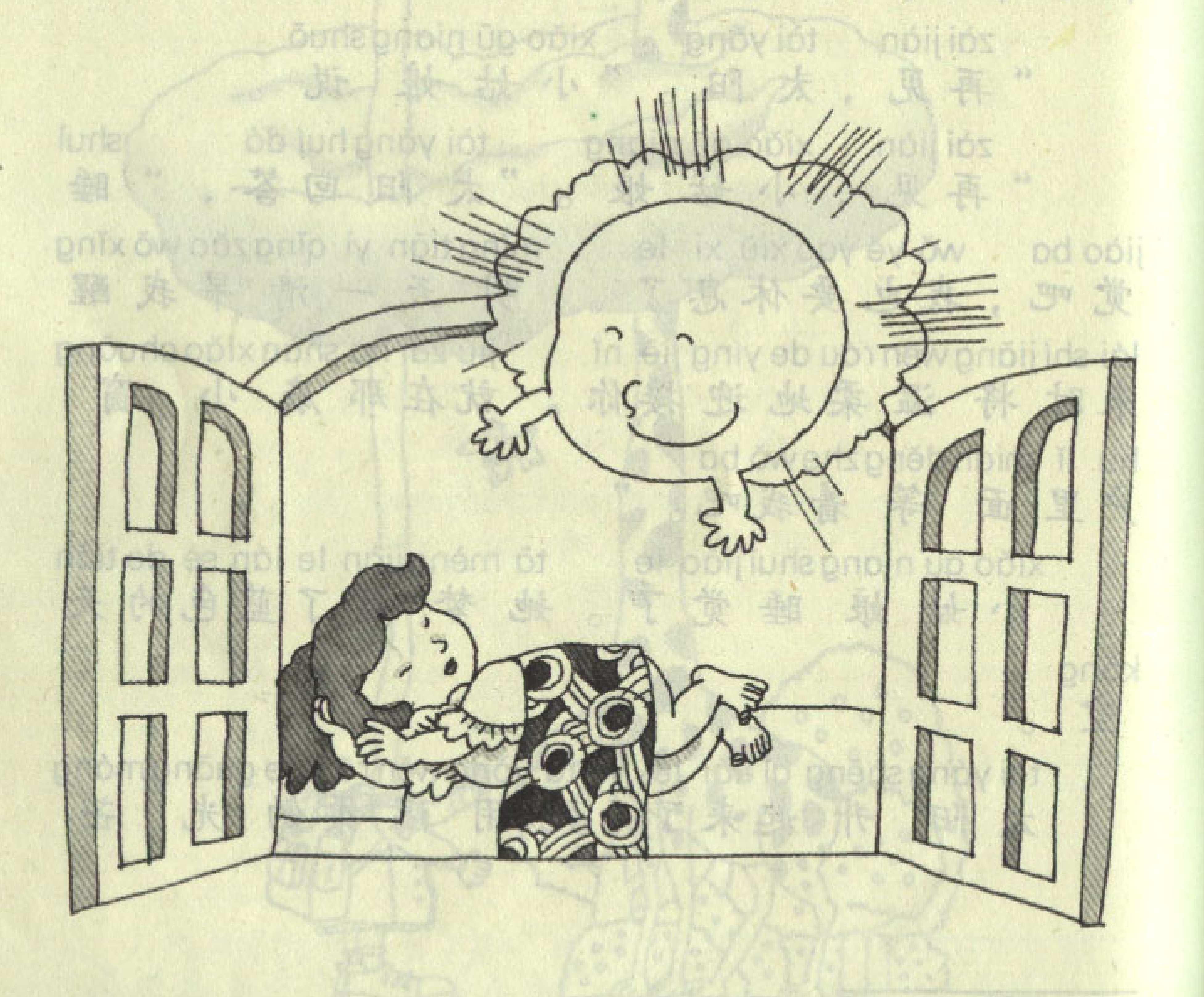
①选自《做人的故事》，人民教育出版社1998年版。作者苏霍姆林斯基（1918—1970），苏联教育家。





fǔ mō zhe xiǎo gū niang de liǎn dàn　xiǎo gū niang xǐng lái
抚摸着小姑娘的脸蛋。小姑娘醒来
le　tā shuō
了，她说：

zǎo ān　tài yáng　kàn dào nín　wǒ shì duō me gāo
“早安，太阳！看到您，我是多么高
xìng a
兴啊！”



lìng yì zhǒng huà
另一种话①

［美国］西格尔著　张　奇译

wǒ yù jiàn yí gè xiǎo nǚ wá
我遇见一个小女娃，
tā lái zì bié de guó jiā
她来自别的国家，
wǒ bú huì shuō tā de huà
我不会说她的话，
biàn bǎ tā de shǒu er lā
便把她的手儿拉。

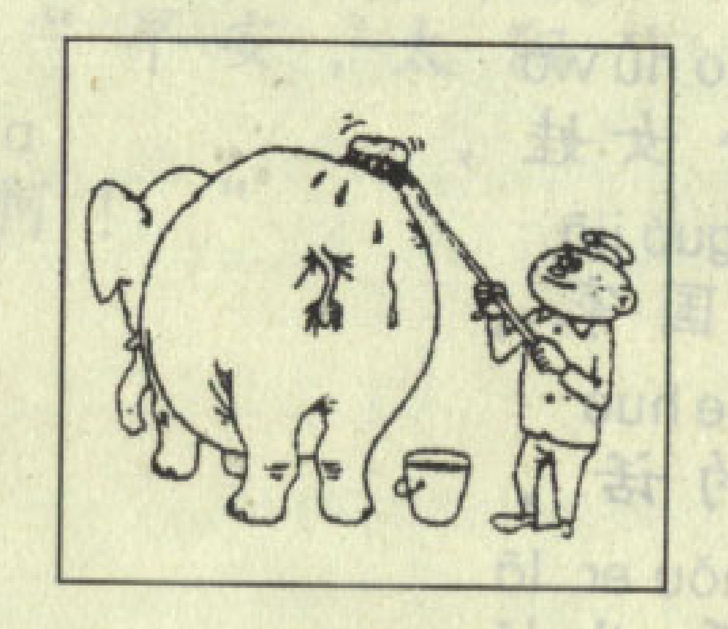
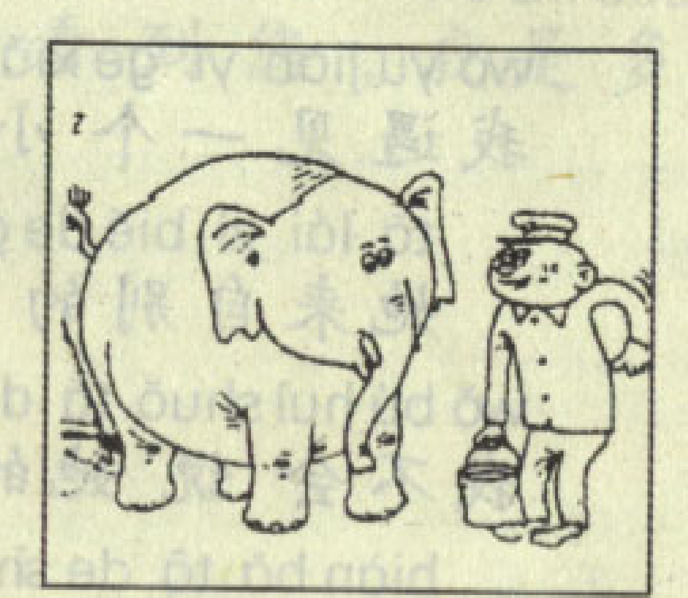
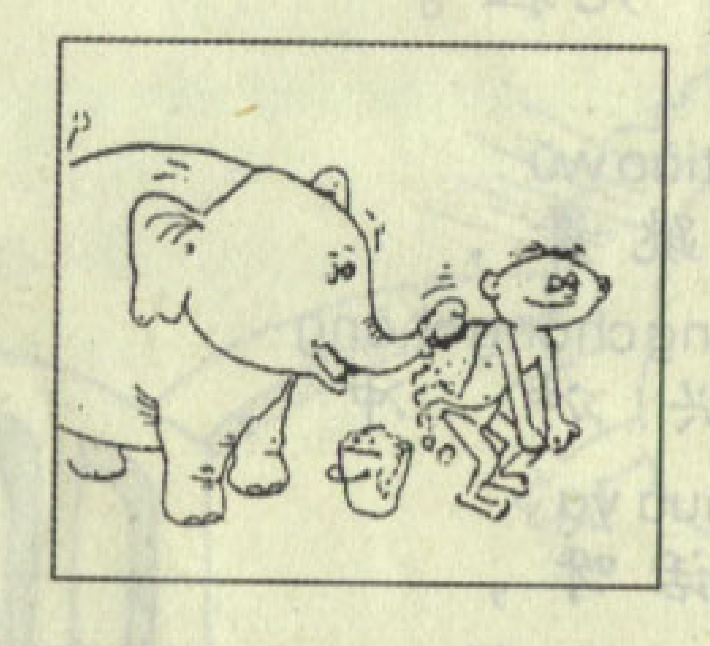
shǒu lā shǒu er lái tiào wǔ
手拉手儿来跳舞，
yuè tiào yuè shì xìng chōng chōng
越跳越是兴冲冲，
tiào wǔ jiù shì shuō huà ya
跳舞就是说话呀，
nǐ duì shuí shuō tā dōu dǒng
你对谁说她都懂。

①选自刘文刚主编《20世纪世界儿童文学名著精粹·儿童诗卷》，湖南少年儿童出版社1992年版。

wǒmen yì qǐ lái xǐ zǎo

我们一起来洗澡①

[德国]施密特


yuè dú jiàn yì
阅读建议：



xǐ huan　xiǎo cháng jǐng lù de zhù
喜欢《小长颈鹿的祝
yuàn　de chā tú ma　nǐ yě xǔ kě yǐ
愿》的插图吗？你也许可以
huà de gèng hǎo　shì shì kàn　gěi
画得更好。试试看，给
hú dié　huà yì fú tú
《蝴蝶》画一幅图。

①选自《少年文艺》1994年第7期。

zhǎng hú zi de ér gē

六　长胡子的儿歌

ér gē yě huì zhǎng hú zi ma　shì de　yīn wèi yǒu xiē ér
儿歌也会长胡子吗？是的，因为有些儿
gē yǐ jing hěn lǎo hěn lǎo le　cóng hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián yì zhí
歌已经很老很老了，从很久很久以前一直
bèi chuán chàng dào xiàn zài　wǒ men de yé ye　nǎi nai chàng
被传唱到现在。我们的爷爷、奶奶唱
guò　yé ye de yé ye　nǎi nai de nǎi nai yě dōu chàng guò
过，爷爷的爷爷、奶奶的奶奶也都唱过
zhè xiē ér gē yòu hǎo tīng yòu hǎo wán　suī rán zhǎng le
……这些儿歌又好听又好玩，虽然长了
hú zi　què yǒng yuǎn nián qīng
胡子，却永远年轻。





luò yè

落叶①

qiū fēng chuī
秋 风 吹 ，
shù yè yáo
树 叶 摇 ，
hóng yè huáng yè wǎng xià diào
红 叶 黄 叶 往 下 掉 。

hóng shù yè
红 树 叶 ，
huáng shù yè
黄 树 叶 ，
piàn piàn fēi lái xiàng hú dié
片 片 飞 来 像 蝴 蝶 。

①这一首同下一首都选自《儿歌》，中国民间文艺出版社 1986 年版。

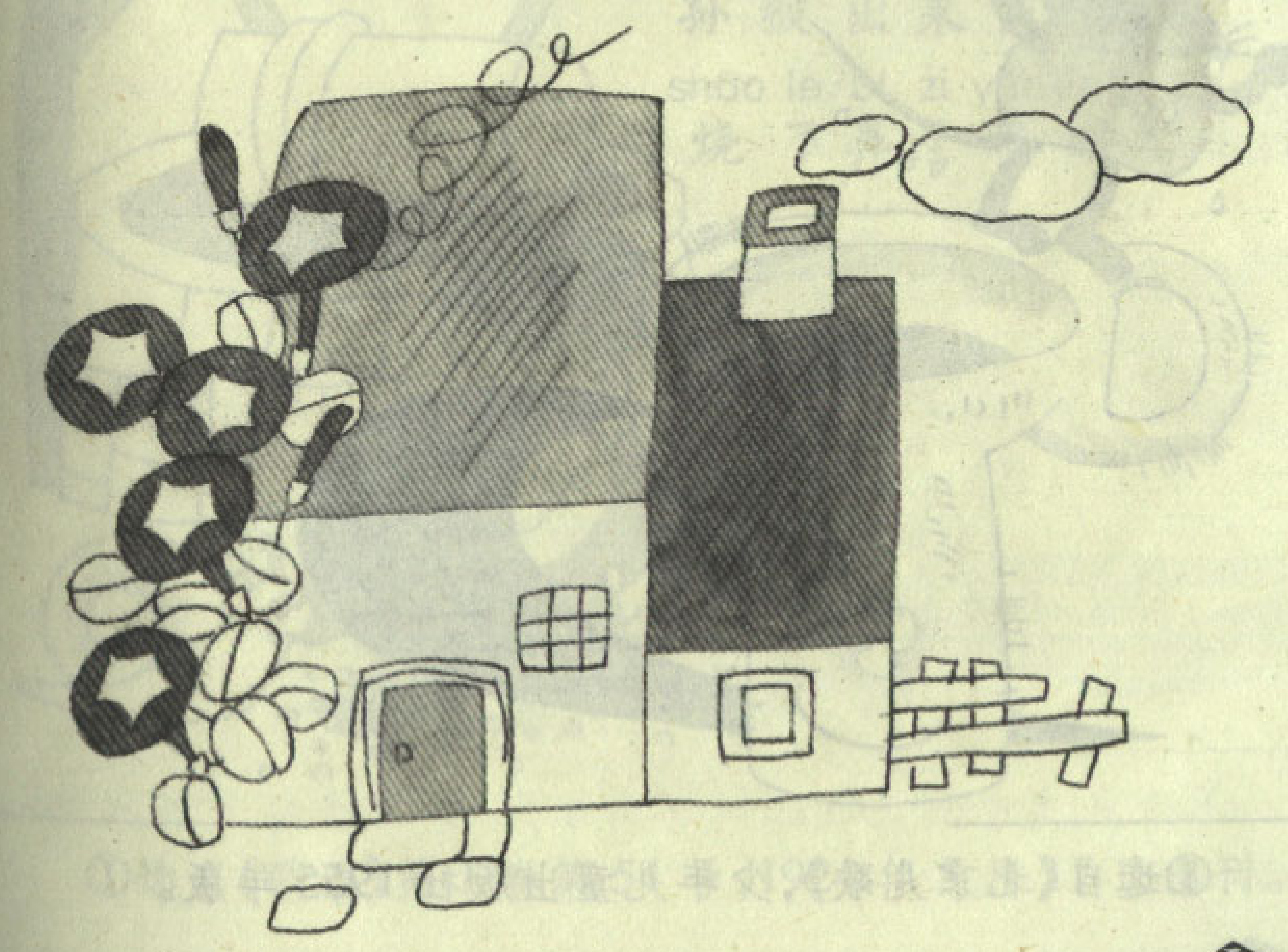


qiān niú huā

牵牛花

qiān niú huā
牵 牛 花 ，
wǎng shàng pá
往 上 爬 ，
pá dào wǎ dǐng chuī lǎ ba
爬 到 瓦 顶 吹 喇 叭 。

dī dī dā
滴 滴 答 ，
dī dī dā
滴 滴 答 ，
shuí yuàn gēn wǒ shàng tiān shuǎ
谁 愿 跟 我 上 天 耍 ？



xiǎo hào zi

小耗子①

xiǎo hào zi shàng dēng tái
小耗子，上灯台，

tōu yóu chī
偷油吃，

xià bù lái
下不来；

zhī er zhī er jiào nǎi nai
“吱儿吱儿”叫奶奶；

nǎi nai bù kěn lái
奶奶不肯来，

jī li gū lū gǔn xià lái
叽里咕噜滚下来。



①选自《北京儿歌》，少年儿童出版社1955年版。

ní dàn

泥蛋①

ní dàn ní dàn cuō cuo
泥蛋，泥蛋，搓搓，

lǐ tou zhù ge gē ge
里头住个哥哥；

gē ge chū lái dǎ tiě
哥哥出来打铁，

lǐ tou zhù ge jiě jie
里头住个姐姐；

jiě jie chū lái shū tóu
姐姐出来梳头，

lǐ tou zhù ge sūn hóu
里头住个孙猴；

sūn hóu chū lái diǎn dēng
孙猴出来点灯，

shāo le bí zi yǎn jing
烧了鼻子眼睛。



①选自《歌谣》第1卷第54号，1924年5月11日出刊。

míngnián hé nǐ yí yànggāo

明年和你一样高①

xiǎo zhú gān
小竹竿，

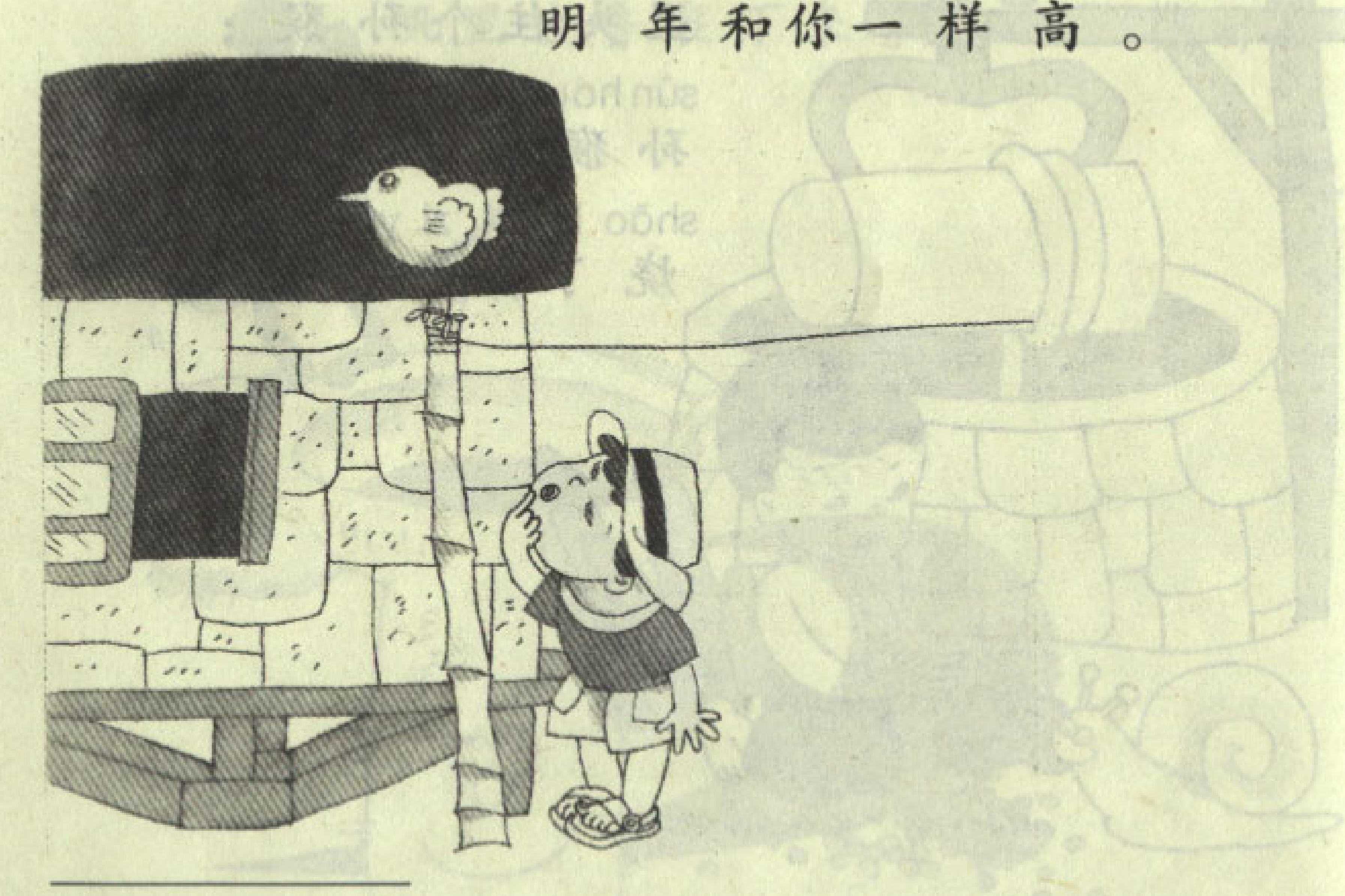
zhàn wū jiǎo
站屋角，

dǐ xia dà
底下大，

shàngtou xiǎo
上头小，

jīn nián bǐ wǒ gāo
今年比我高，

míngnián hé nǐ yí yànggāo
明年和你一样高。



①选自《中国儿歌选》(资料本)，中国少年儿童出版社1959年版。



qī gè niūniu lái zhāiguǒ

七个妞妞来摘果①

yī èr sān sì wǔ liù qī
一二三四五六七，

qī liù wǔ sì sān èr yī
七六五四三二一。

qī gè niūniu lái zhāi guǒ
七个妞妞来摘果，

qī gè huālán shǒu zhōng tí
七个花篮手中提，

qī gè guǒ zi bǎi qī yàng
七个果子摆七样：

píngguǒ táo er shí liu
苹果、桃儿、石榴、

shì zi lǐ zi lì zi lí
柿子、李子、栗子、梨。



①选自《儿歌》，中国民间文艺出版社1986年版。

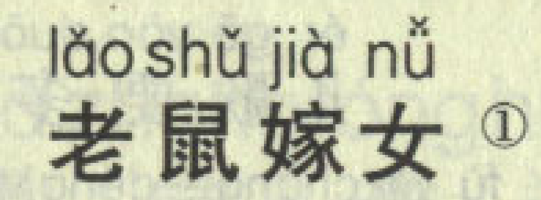


lǎo shǔ kāi mén xiào hē hē
老鼠开门笑呵呵①

tiān shang xīng
天上星，
dì xia dīng
地下钉，
dīng dīng dāng dāng guà yóu píng
丁丁当当挂油瓶。
yóu píng pò
油瓶破，
liǎng bàn gè
两半个，
zhū xián cǎo
猪衔草，
gǒu qiān mò
狗牵磨，
hóu zi tiāo shuǐ jǐng shang zuò
猴子挑水井上坐，
jī táo mǐ
鸡淘米，
māo shāo guō
猫烧锅，
lǎo shǔ kāi mén xiào hē hē
老鼠开门笑呵呵。

①选自《中国民间童谣·童话诗》，明天出版社 2001 年版。





lǎo shǔ jià nǚ
老鼠嫁女①

zhī zhī zhī
吱吱吱，
tái huā jiào
抬花轿，
lǎo shǔ jià nǚ duō rè nao
老鼠嫁女多热闹。
xīn niáng chuān ge dà hóng ǎo
新娘穿个大红袄，
xīn láng tóu dài hóng yīng mào
新郎头戴红缨帽。
qián tou cǎi qí zhěng bā duì
前头彩旗整八对，
hòu tou xiǎng shǒu dài huǒ pào
后头响手带火炮。
huā jiào tái dào qiáng gēn qǐ
花轿抬到墙根起，
pèng jiàn yí gè dà lí māo
碰见一个大狸猫，
ā wū ā wū dōu chī liǎo
啊呜啊呜都吃了。

①选自《中国民间童谣·童话诗》，明天出版社 2001 年版。



yuè dú jiàn yì
阅读建议：



ér gē yào duō dú duō niàn fǎn
儿歌要多读多念，反
fù yín chàng děng wǒ men niàn shú hòu
复吟唱。等我们念熟后，
jiāo gěi lín jiā de xiǎo dì di hé xiǎo mèi
教给邻家的小弟弟和小妹
mei tā men yí dìng huì xǐ huan de
妹，他们一定会喜欢的。



xiǎo bā zhang tóng huà
七 小巴掌童话

wǒ men zài tóng huà zhōng zhǎng dà xiǎo hóng mào
我们在童话中长大，《小红帽》、
chǒu xiǎo yā bái xuě gōng zhǔ dōu shì wǒ men
《丑小鸭》、《白雪公主》……都是我们
bǎi dú bú yàn de gù shi xià mian ràng wǒ men yuè dú sān piān
百读不厌的故事。下面让我们阅读三篇
tóng huà gù shi tā men dōu hěn duǎn dàn hěn yǒu qù
童话故事。它们都很短，但很有趣。





gěi gǒu xióng nǎi nai dú xìn

给狗熊奶奶读信①

张秋生

yóu dì yuán tuó niǎo ā yí gěi gǒu xióng nǎi nai sòng lái le
邮递员驼鸟阿姨给狗熊奶奶送来了
yì fēng xìn
一封信。

gǒu xióng nǎi nai shì nà yàng de gāo xìng tā pàn xìn pàn
狗熊奶奶是那样的高兴，她盼信盼
le hǎo jǐ tiān le tā shì hěn xiǎng niàn yuǎn fāng de xiǎo sūn
了好几天了，她是很想念远方的小孙
zi de
子的。

gǒu xióng nǎi nai lǎo yǎn hūn huā tā kàn bù qīng xìn
狗熊奶奶老眼昏花②，她看不清信
shang shuō xie shén me
上说些什么。

tā lái dào hé biān qǐng hé mǎ xiān sheng bāng tā niàn
她来到河边，请河马先生帮她念
yí niàn xìn dāng hé mǎ zhāng kāi dà zuǐ gāo shēng de dú
一念信。当河马张开大嘴，高声地读
le yí jù nǎi nai nín hǎo shí gǒu xióng nǎi nai jiù bù
了一句：“奶奶您好！”时，狗熊奶奶就不
nà me gāo xìng le
那么高兴了：

①选自《小巴掌童话百篇》，北方妇女儿童出版社1988年版。作者张秋生（1938— ），当代儿童文学作家。

②老眼昏花　指老年人视力模糊。



tā shì zhè yàng cū shēng cū qì de chēng hu wǒ ma
“他是这样粗声粗气地称呼我吗？
lián qīn ài de yě bù jiā zhè ge méi lǐ mào bù dǒng
连‘亲爱的’也不加。这个没礼貌、不懂
shì de xiǎo dōng xi
事的小东西！”

dāng xìn zhōng shuō dào tā xiǎng chī nǎi nai zuò de tián bǐng
当信中说到他想吃奶奶做的甜饼
shí gǒu xióng nǎi nai gèng bù gāo xìng le
时，狗熊奶奶更不高兴了：

tā jiù zhè yàng yòng mìng lìng de kǒu qì jiào wǒ gěi
“他就这样用命令的口气，叫我给
tā shāo tián bǐng ma zhè bàn bú dào
他捎甜饼吗？这办不到！”

gǒu xióng nǎi nai qì gǔ gǔ de cóng hé mǎ xiān sheng shǒu
狗熊奶奶气鼓鼓地从河马先生手
zhōng ná huí xìn bù lǚ pán shān de huí jiā le
中拿回信，步履蹒跚①地回家了。

zǒu zài bàn lù shang tā yuè lái yuè xiǎng xiǎo sūn zi
走在半路上，她越来越想小孙子
le zhèng qiǎo yè yīng gū niang zài shù shang chàng gē
了。正巧，夜莺姑娘在树上唱歌。
tā qǐng yè yīng gū niang bǎ xìn zài dú yí biàn
她请夜莺姑娘把信再读一遍。

yè yīng gū niang hē le diǎn lù shuǐ rùn run sǎng zi
夜莺姑娘喝了点露水润润嗓子，
dāng tā niàn le dì yī jù nǎi nai nín hǎo shí gǒu
当她念了第一句“奶奶，您好！”时，狗

①步履蹒跚　步履，行走；蹒跚，腿脚不灵便，走路缓慢、摇摆的样子。



xióng nǎi nai tīng le hún shēn shū fu
熊奶奶听了浑身舒服：

xiǎo sūn sun nǐ hǎo suī rán nǐ méi yòng qīn ài
“小孙孙你好！虽然你没用‘亲爱
de kě shì wǒ cóng yǔ qì zhōng tīng chū lái le zhè bǐ jiā
的’，可是我从语气中听出来了，这比加
qīn ài de hái yào qīn ài
‘亲爱的’还要亲爱……”

dāng niàn dào xiǎo sūn sun xiǎng chī nǎi nai zuò de tián bǐng
当念到小孙孙想吃奶奶做的甜饼
shí gǒu xióng nǎi nai de yǎn kuàng shī rùn le
时，狗熊奶奶的眼眶湿润了：

zhè duō hǎo wǒ kě ài de xiǎo sūn zi tā méi wàng
“这多好，我可爱的小孙子，他没忘
jì wǒ lián wǒ zuò de fēng mì tián bǐng yě méi wàng jì tā
记我，连我做的蜂蜜甜饼也没忘记，他
shì yí gè yǒu liáng xīn de hái zi
是一个有良心的孩子……”

gǒu xióng nǎi nai lè hē hē de cóng yè yīng gū niang shǒu
狗熊奶奶乐呵呵地从夜莺姑娘手
zhōng jiē huí le xìn mài zhe qīng kuài de bù zi huí jiā gěi
中接回了信，迈着轻快的步子，回家给
xiǎo sūn zi zuò tián bǐng qù le
小孙子做甜饼去了。



qīn qiè de zǐ luó lán
亲切的紫罗兰①

[日本]浜田广介著

施元辉　孟慧娅译

lù páng xiǎo xiǎo de zǐ luó lán kāi huā le
路旁，小小的紫罗兰开花了。

hái zi men cóng lù shang pǎo guò qù shí jiǎo cǎi le zǐ
孩子们从路上跑过去时，脚踩了紫
luó lán
罗兰。

nǐ téng ma huáng sè de pú gōng yīng wèn tā
“你疼吗？”黄色的蒲公英问它。

suī rán hěn téng yě yào rěn nài yí xià hái zi men
“虽然很疼，也要忍耐一下。孩子们
bú shì gù yì lái cǎi wǒ de ya
不是故意来踩我的呀！”

zǐ luó lán zhè yàng shuō zhe jìng jìng de tǐng zhí le shēn
紫罗兰这样说着，静静地挺直了身
qū rán hòu bǎ shēn zi yí huàng hǎo wén de xiāng qì
躯，然后把身子一晃，好闻的香气，
nóng yù de mí màn kāi lái
浓郁地弥漫②开来。

fēn fāng pū bí xiāng jí le
芬芳扑鼻，香极了！

---

①选自《黄金的稻穗》，福建人民出版社1984年版。作者浜田广介(1893—1973)，日本儿童文学作家。

②弥漫　(烟尘、雾气、水等)充满；布满。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



wèi shén me tóng yì fēng xìn yóu hé mǎ
为什么同一封信，由河马
xiān sheng dú shí gǒu xióng nǎi nai tīng le bù
先生读时，狗熊奶奶听了“不
gāo xìng yóu yè yīng gū niang dú shí gǒu
高兴”；由夜莺姑娘读时，狗
xióng nǎi nai tīng le hún shēn shū fu qǐng
熊奶奶听了“浑身舒服”？请
liǎng míng tóng xué huò nǐ de bà ba mā ma fēn bié
两名同学或你的爸爸妈妈分别
bàn yǎn hé mǎ hé yè yīng zhù yì tā men dú xìn
扮演河马和夜莺，注意他们读信
shí de yǔ qì yǔ diào yòng tóng yàng de fāng
时的语气语调。用同样的方
fǎ yǒu shēng yǒu sè de lǎng dú qīn qiè de zǐ
法，有声有色地朗读《亲切的紫
luó lán
罗兰》。



nǐ shuō wèi shén me
八 你说为什么

xiǎo péng you nǐ zhī dào yuè liang wèi shén me bú huì diào
小朋友，你知道月亮为什么不会掉
xià lái ma nǐ zhī dào dòng wù zhōng shuí zhǎng de zuì xiàng
下来吗？你知道动物中谁长得最像
rén nǐ zhī dào rén yǔ diàn nǎo nǎ ge gèng cōng míng ma qǐng
人？你知道人与电脑哪个更聪明吗？请
yuè dú xià mian de wén zhāng
阅读下面的文章。



shénme wèishénme zěnmeyàng
什么，为什么，怎么样①

[匈牙利]哈尔什著 韦苇译

xià tiān shí dōng tiān zài nǎ li
夏天时，冬天在哪里？
dōng tiān shí xià tiān zài nǎ li
冬天时，夏天在哪里？
tiān liàng shí hēi àn zài nǎ li
天亮时，黑暗在哪里？
shì shén me shí hou ya shì shuí ne
是什么时候呀，是谁呢？

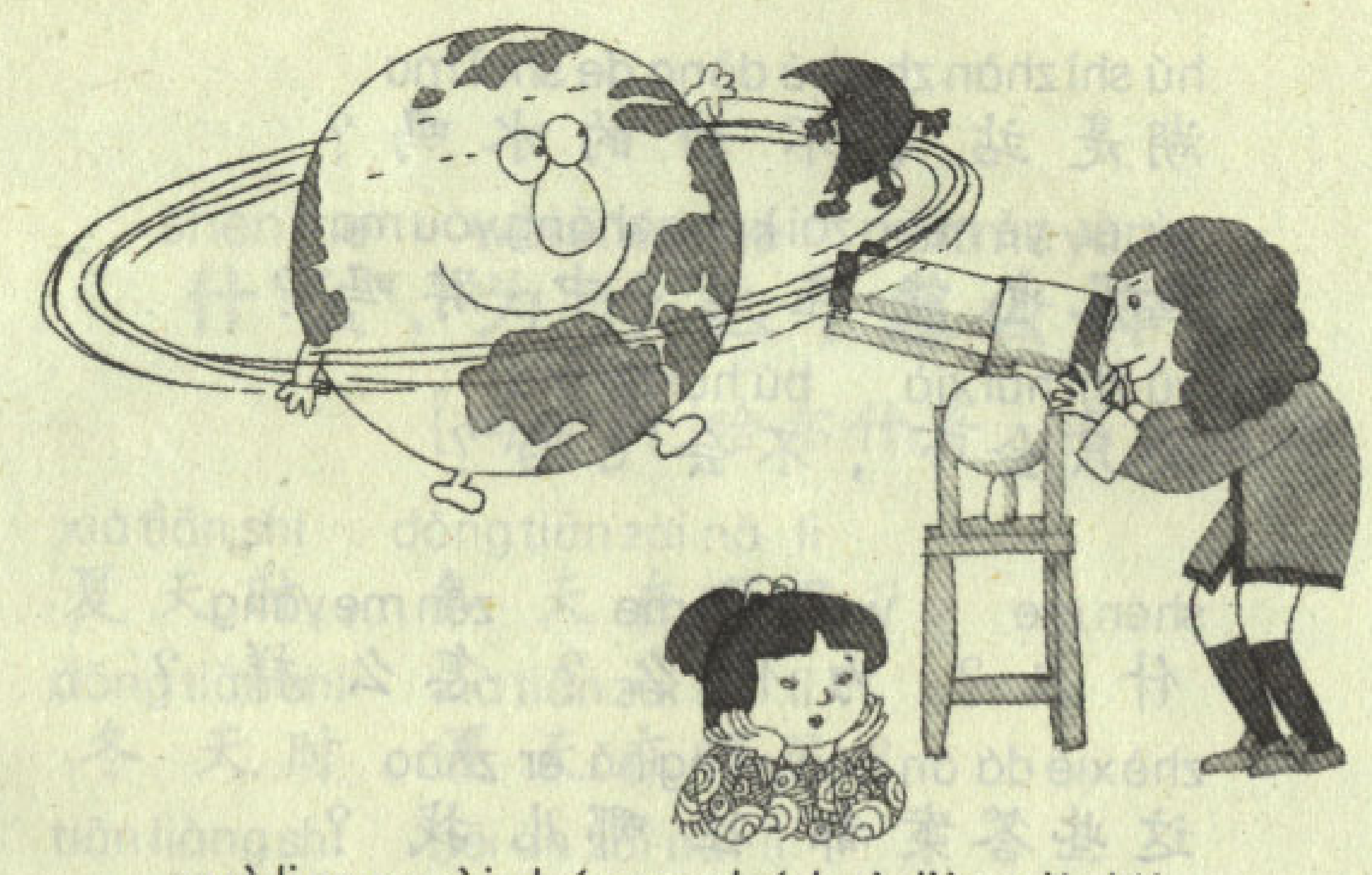
shù yè bú dòng de shí hou fēng zài nǎ li
树叶不动的时候，风在哪里？
fēng cóng nǎ er chuī lái yòu chuī xiàng shén me dì fang
风从哪儿吹来，又吹向什么地方？
yè li bái tiān nà tài yáng zài nǎ li
夜里，白天那太阳在哪里？
bái tiān yè li nà yuè liang zài shén me dì fang
白天，夜里那月亮在什么地方？

wèi shén me hé shuǐ huì bù tíng de liú dòng
为什么河水会不停地流动？
hú shì zhàn zhe bú dòng de shuǐ ma
湖是站着不动的水吗？
yú er yě néng zài kōng zhōng yóu ma
鱼儿也能在空中游吗？
yǔ zhǐ huì xià bú huì fēi ma
雨只会下，不会飞吗？

shén me wèi shén me zěn me yàng
什么？为什么？怎么样？
zhè xiē dá àn dōu wǎng nǎ er zhǎo
这些答案都往哪儿找？
dà rén dōu zhè yàng huí dá wǒ
大人都这样回答我：
nǐ dà qǐ lái jiù shén me dōu huì zhī dào
你大起来就什么都会知道！

kě shì wǒ děng bú dào zhǎng dà
可是我等不到长大，
jiù xiǎng bǎ shén me dōu nòng míng bai
就想把什么都弄明白。
wèi shén me tài duō de wèi shén me
为什么，太多的为什么，
yì tiān dào wǎn wǒ dōu zài xīn li cāi
一天到晚我都在心里猜。

①选自刘文刚主编《20世纪世界儿童文学名著精粹·儿童诗卷》，湖南少年儿童出版社1992年版。



yuè liang wèi shén me bú huì diào xià lái
月亮为什么不会掉下来①

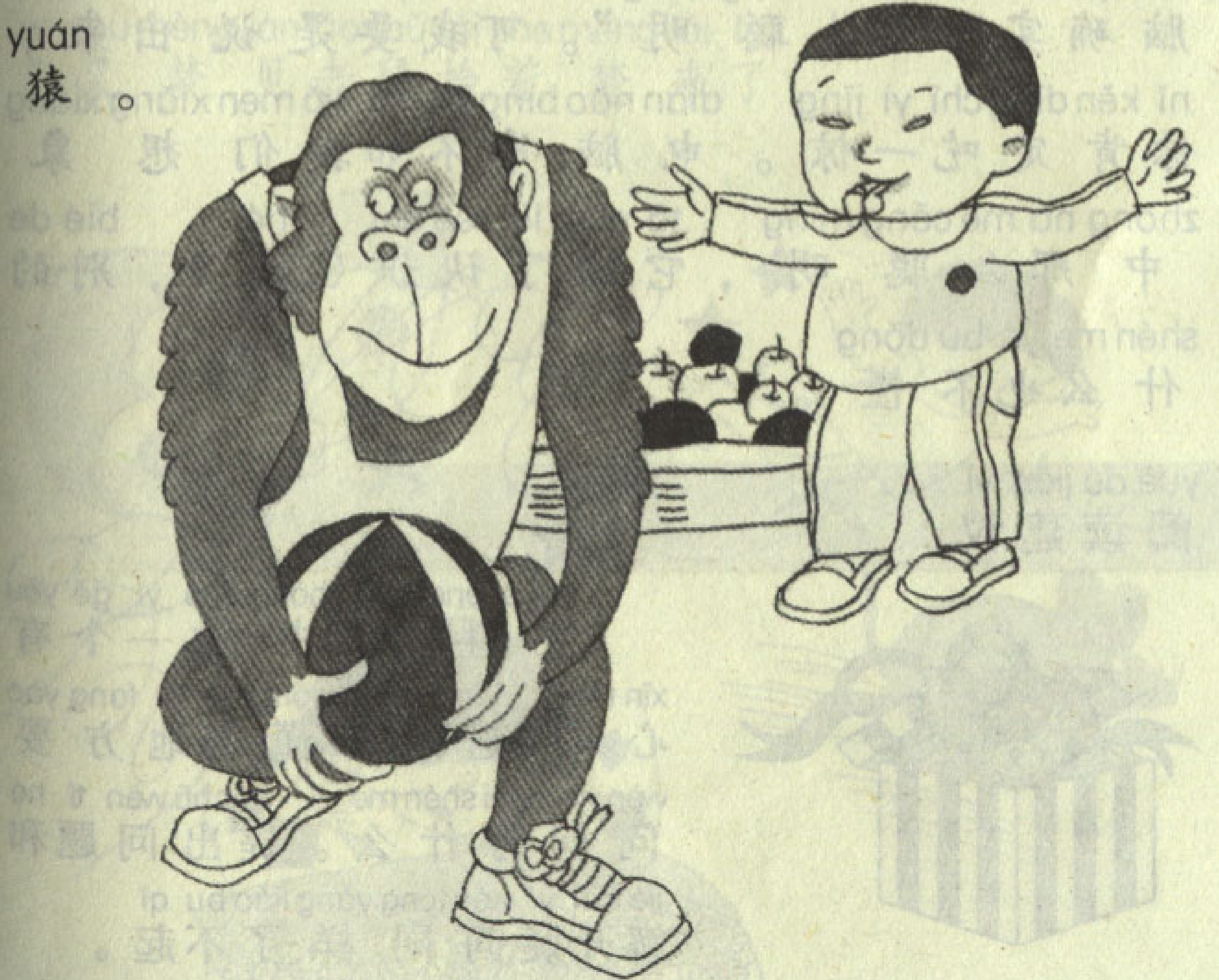
yuè liang shì dì qiú de wèi xīng jiù hǎo xiàng shì dì qiú
月亮是地球的卫星，就好像是地球
de wèi bīng bù tíng de rào zhe dì qiú xuán zhuǎn kě yuè
的卫兵，不停地绕着地球旋转。可月
liang zài kōng zhōng xuán zhuǎn què bú huì diào xià lái nà shì
亮在空中旋转却不会掉下来，那是
shén me yuán yīn ne nà shì yīn wèi yuè liang xiǎng lí kāi dì
什么原因呢？那是因为月亮想离开地
qiú dàn shì dì qiú de yǐn lì què xiàng yì zhī kàn bú jiàn de dà
球，但是地球的引力却像一只看不见的大
shǒu jǐn jǐn zhuā zhù yuè liang bú fàng zhè yàng yí gè
手，紧紧抓住月亮不放。这样，一个
yào lí kāi yí gè yào lā zhù liǎng biān lì liang zhèng hǎo
要离开，一个要拉住，两边力量正好
xiāng děng suǒ yǐ yuè liang jiù bú huì diào xià lái le
相等，所以月亮就不会掉下来了。

①选自《小朋友》2000年第12期。



dòng wù zhōng shuí zhǎng de zuì xiàng rén
动物中谁长得最像人①

zài xǔ xǔ duō duō de dòng wù zhōng yǒu sì zhǒng dòng
在许许多多的动物中，有四种动
wù zhǎng de hěn xiàng wǒ men rén lèi tā men shì dà xīng
物长得很像我们人类，它们是大猩
xing hēi xīng xing xīng xing hé cháng bì yuán tā men bù
猩、黑猩猩、猩猩和长臂猿。它们不
jǐn yàng zi zhǎng de xiàng rén ér qiě bǐ bié de dòng wù cōng
仅样子长得像人，而且比别的动物聪
míng suǒ yǐ kē xué jiā jiù bǎ tā men jiào zuò lèi rén
明。所以，科学家就把它们叫做类人
yuán
猿。



①选自《小朋友》2000年第2期。

diànnǎo cōngmíng ma
电脑聪明吗？①

diàn nǎo jiù shì diàn zi jì suàn jī　nǐ kě yǐ yòng tā
电脑就是电子计算机，你可以用它
xiě zì　huà huà　wán yóu xì děng　yǒu de diàn nǎo hái huì
写字、画画、玩游戏等。有的电脑还会
xià qí ne　jū rán zhàn shèng guò shì jiè shang zuì hǎo de guó
下棋呢，居然战胜过世界上最好的国
jì xiàng qí dà shī　nǐ shuō tā lì hài bù　kàn lái　diàn
际象棋大师。你说它厉害不？看来，电
nǎo què shí bǐ rén　cōng míng　kě wǒ yào shì shuō chū lái
脑确实比人“聪明”。可我要是说出来，
nǐ kěn dìng chī yì jīng　diàn nǎo bìng bù rú wǒ men xiǎng xiàng
你肯定吃一惊。电脑并不如我们想象
zhōng nà me cōng míng　tā chú le rèn shi　hé　bié de
中那么聪明，它除了认识0和1，别的
shén me yě bù dǒng
什么也不懂。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



zài shēng huó zhōng zuò yí gè yǒu
在生活中做一个有
xīn rén　yù dào bù dǒng de dì fang yào
心人，遇到不懂的地方要
wèn wen wèi shén me　tí chū wèn tí hé
问问为什么。提出问题和
jiě kāi yí wèn tóng yàng liǎo bu qǐ
解开疑问同样了不起。

①选自《小朋友》2000年第11期。

mèng shì yì zhī hú dié
九　梦是一只蝴蝶

mèng xiàng yì zhī hú dié　yí huì er dōng　yí huì er
梦像一只蝴蝶，一会儿东，一会儿
xī　yú shì　wǒ men yí huì er mèng jiàn zì jǐ zài tiān shang
西。于是，我们一会儿梦见自己在天上
fēi xiáng　yí huì er mèng jiàn hé hǎi dào dǎ zhàng　yí huì
飞翔，一会儿梦见和海盗打仗，一会
er yòu mèng jiàn lǎo shǔ tái zhe mèng lái le
儿又梦见老鼠抬着梦来了。



zhǎo mèng
找 梦①

田 地

wǒ yí shuì jiào
我一睡觉，
mèng jiù lái le
梦就来了。
wǒ yì xǐng lái
我一醒来，
mèng jiù qù le
梦就去了。



①选自《小树叶》，少年儿童出版社1957年版。作者田地(1927—)，当代儿童文学作家。

mèng cóng nǎ li lái
梦从哪里来？
yòu dào nǎ li qù
又到哪里去？
wǒ duō me xiǎng zhī dào
我多么想知道，
xiǎng bǎ tā men zhǎo dào
想把它们找到！

zài zhěn tou li ma
在枕头里吗？
wǒ kàn kan méi yǒu
我看看——没有。
zài bèi wō zhōng ma
在被窝中吗？
wǒ kàn kan méi yǒu
我看看——没有。

guān shàng mén yě hǎo
关上门也好，
guān shàng chuāng yě hǎo
关上窗也好，
zhǐ yào yì hé yǎn
只要一合眼，
mèng jiù yòu lái le
梦就又来了。

liǎng gè lǎo shǔ tái le yí gè mèng
两个老鼠抬了一个梦①

刘大白

lǎo shǔ zěn me néng tái mèng
老鼠怎么能抬梦？
mèng zěn me tái fǎ
梦怎么抬法？
lǎo shǔ tái le mèng qù zuò shén me
老鼠抬了梦去做什么？
zhè bú shì mèng zhōng shuō mèng de mèng huà
这不是梦中说梦的梦话？

bú shì mèng huà na
不是梦话哪，——
tā zěn de jì bù qǐ mèng lái
她怎地记不起梦来？
nà mèng shàng nǎ er qù
那梦上哪儿去，



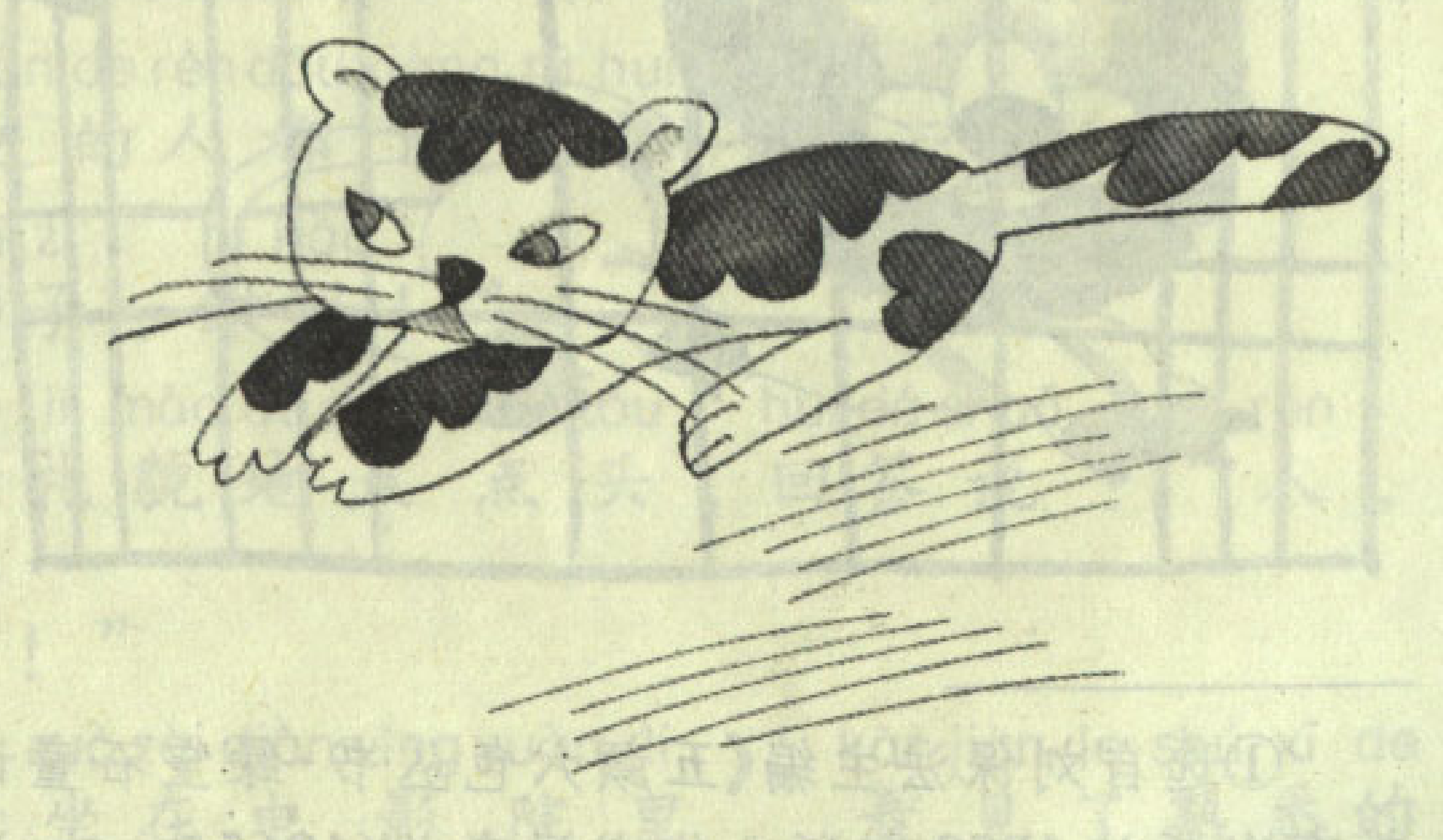
①选自《开明少年》第6期，略有删节。作者刘大白（1880—1932），现代诗人。



yào bú shì lǎo shǔ bǎ mèng tái
要不是老鼠把梦抬？

nà lǎo shǔ gāng tái le mèng pǎo
那老鼠刚抬了梦跑，
mò dì li lái le yì zhī māo
蓦地里来了一只猫；
nà lǎo shǔ xià le yí tiào
那老鼠吓了一跳，
zhè mèng jiù diē de fěn suì de méi chù zhǎo
这梦就跌得粉碎的没处找。

ò wǒ zhī dào le
哦，我知道了！
wǒ men zuò guò de mèng dōu shàng nǎ er qù le
我们做过的梦，都上哪儿去了！
yuán lái dōu bèi māo er xià pǎo le tái fū
原来都被猫儿吓跑了抬夫，
diē suì de méi chù zhǎo le
跌碎得没处找了！



shī zi de mèng
狮子的梦①

汤素兰

dòng wù yuán li zhù zhe yì zhī shī zi tā de lǎo jiā zài
动物园里住着一只狮子，它的老家在
fēi zhōu
非洲。

shī zi fēi cháng xiǎng jiā dàn shì tā bèi guān zài tiě
狮子非常想家，但是，它被关在铁



lóng zi li huí bú qù
笼子里，回不去。

xiǎo niǎo shuō diàn yǐng yuàn li zhèng zài fàng fēi
小鸟说："电影院里正在放《非
zhōu de gù shi ne nǐ kuài qù kàn ya
洲的故事》呢，你快去看呀！"

shī zi hěn xiǎng qù kàn dàn shì tā bèi guān zài tiě
狮子很想去看，但是，它被关在铁
lóng zi li chū bú qù
笼子里，出不去。

shī zi pā zài tiě lán gān shang kū le
狮子趴在铁栏杆上，哭了。

xiǎo mèng xiān fēi dào tiě lóng zi biān shang sī xià yí
小梦仙飞到铁笼子边上，撕下一
piàn lán sè de huā bàn chuī le yì kǒu qì
片蓝色的花瓣，吹了一口气……

tiě lóng zi hū rán bú jiàn le
铁笼子忽然不见了。

shī zi dà yáo dà bǎi de cháo diàn yǐng yuàn zǒu qù jiē
狮子大摇大摆地朝电影院走去，街
dào liǎng biān de rén dōu xiàng tā huī shǒu
道两边的人都向它挥手：

shī zi nǐ hǎo
"狮子，你好！"

shī zi lǐ mào de diǎn dian tóu huí dá shuō rén
狮子礼貌地点点头，回答说："人，
nǐ men hǎo
你们好！"

shī zi zuò zài diàn yǐng yuàn li kàn jiàn le shú xī de
狮子坐在电影院里，看见了熟悉的

①选自刘保法主编《五颜六色丛书·绿宝石童话卷》，上海教育出版社1998年版。作者汤素兰（1965— ），儿童文学作家。

lǎo rén zhòng píng guǒ
老人种苹果①

［俄国］列夫·托尔斯泰著

吴懋之译

yǒu gè lǎo dà yé zhòng le xǔ duō píng guǒ shù
有个老大爷种了许多苹果树。

rén jia wèn tā　nǐ zhòng zhè me duō píng guǒ shù gàn shén me ya　yào děng hǎo jiǔ hǎo jiǔ　zhè xiē shù cái huì jiē chū píng guǒ lái ne　kǒng pà nǐ chī bù zháo tā men de píng guǒ la
人家问他："你种这么多苹果树干什么呀？要等好久好久，这些树才会结出苹果来呢，恐怕你吃不着它们的苹果啦。"

lǎo dà yé shuō　wǒ suī rán chī bù zháo　kě shì bié ren chī de zháo wa　nà shí hou tā men huì gǎn xiè wǒ de
老大爷说："我虽然吃不着，可是别人吃得着哇，那时候他们会感谢我的。"

①选自汪习麟选编《365夜寓言》，少年儿童出版社1994年版。作者列夫·托尔斯泰(1828—1910)，俄国作家。



yuè dú jiàn yì
阅读建议：



mèng yǒu liǎng zhǒng　yì zhǒng shì wǒ men shuì xiāng li de mèng　lìng yì zhǒng chēng wéi mèng xiǎng　lǐ xiǎng　měi yí gè rén dōu yǒu zì jǐ de mèng xiǎng　nǐ de mèng xiǎng shì shén me
梦有两种：一种是我们睡乡里的梦，另一种称为梦想、理想。每一个人都有自己的梦想。你的梦想是什么？

nǐ jué de mèng xiàng yì zhī hú dié ma　nǐ rèn wéi mèng xiàng shén me
你觉得梦像一只蝴蝶吗？你认为梦像什么？



lǎo rén zhòng píng guǒ

老人种苹果①

[俄国]列夫·托尔斯泰著

吴懋之译

yǒu gè lǎo dà yé zhòng le xǔ duō píng guǒ shù
有个老大爷种了许多苹果树。
rén jia wèn tā　nǐ zhòng zhè me duō píng guǒ shù gàn
人家问他："你种这么多苹果树干
shén me ya　yào děng hǎo jiǔ hǎo jiǔ　zhè xiē shù cái huì jiē
什么呀？要等好久好久，这些树才会结
chū píng guǒ lái ne　kǒng pà nǐ chī bù zháo tā men de píng guǒ
出苹果来呢，恐怕你吃不着它们的苹果
la
啦。"

lǎo dà yé shuō　wǒ suī rán chī bù zháo　kě shì bié
老大爷说："我虽然吃不着，可是别
ren chī de zháo wa　nà shí hou tā men huì gǎn xiè wǒ de
人吃得着哇，那时候他们会感谢我的。"

---

①选自汪习麟选编《365夜寓言》，少年儿童出版社1994年版。作者列夫·托尔斯泰(1828—1910)，俄国作家。



yuè dú jiàn yì
阅读建议：



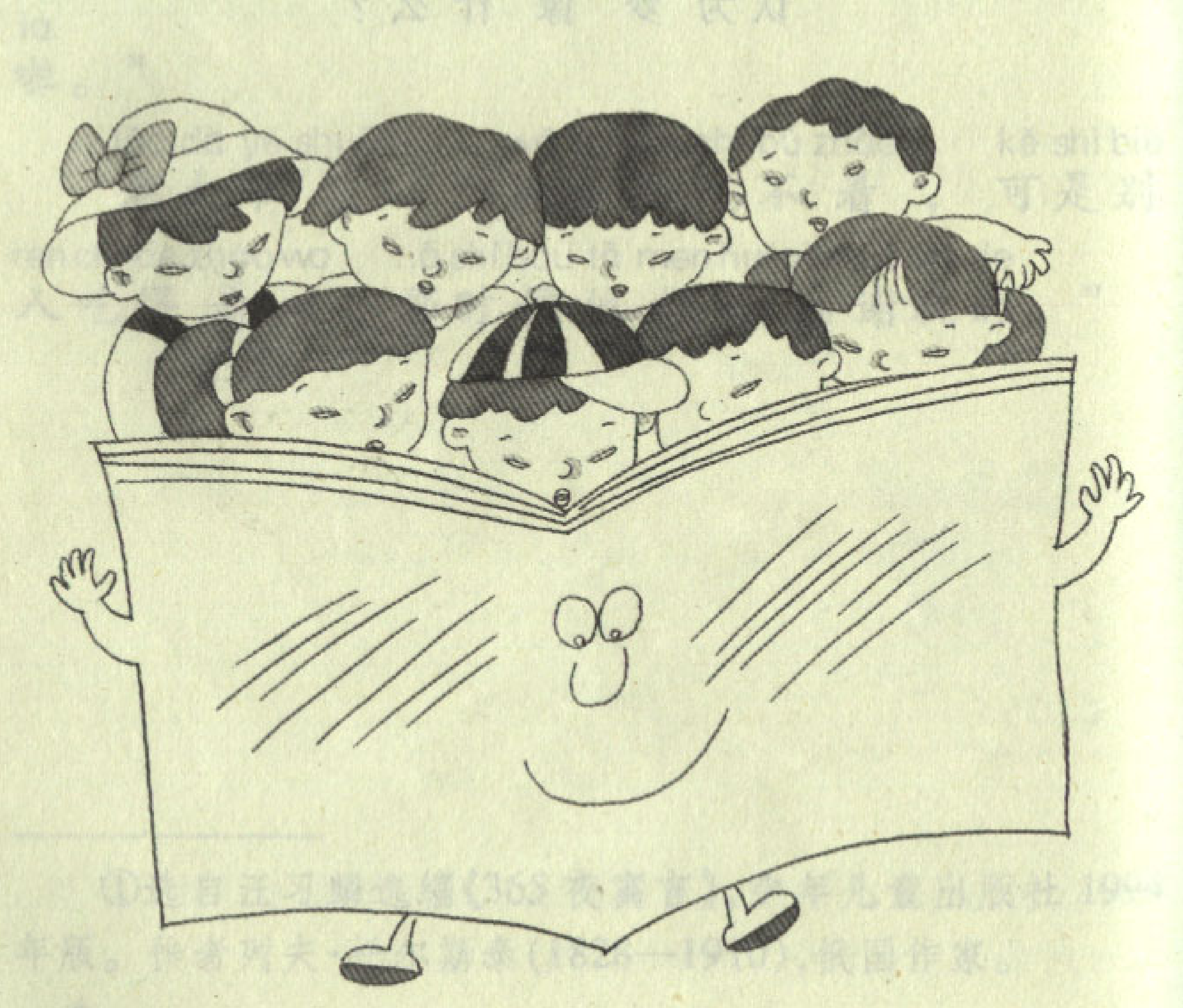
mèng yǒu liǎng zhǒng　yì zhǒng shì wǒ men
梦有两种：一种是我们
shuì xiāng li de mèng　lìng yì zhǒng chēng wéi
睡乡里的梦，另一种称为
mèng xiǎng　lǐ xiǎng　měi yí gè rén dōu yǒu
梦想、理想。每一个人都有
zì jǐ de mèng xiǎng　nǐ de mèng xiǎng shì shén
自己的梦想。你的梦想是什
me
么？

nǐ jué de mèng xiàng yì zhī hú dié ma　nǐ
你觉得梦像一只蝴蝶吗？你
rèn wéi mèng xiàng shén me
认为梦像什么？



十 yù yán shì yí miàn jìng zi 寓言是一面镜子

yù yán shì dà jiā de hǎo péng you tā gè zi xiǎo xiǎo jiǎng chū lái de dào li què yì diǎn er yě bù xiǎo
寓言是大家的好朋友。它个子小小，讲出来的道理却一点儿也不小。



zēng zǐ shā zhū 曾子杀猪[1]

yǒu yì tiān zēng zǐ de qī zi yào shàng jiē qù tā de hái zi kū nào zhe yě yào gēn zhe shàng jiē mā ma piàn tā shuō nǐ huí qù ba děng wǒ shàng jiē huí lái shā zhū gěi nǐ chī
有一天，曾子的妻子要上街去。她的孩子哭闹着，也要跟着上街。妈妈骗他说：“你回去吧，等我上街回来，杀猪给你吃！”



---

①选自金正扬主编《小学生阅读精品》，文汇出版社1999年版。根据《韩非子》中的故事改写。韩非子（约前280—前233），中国古代思想家。曾子，名曾参，鲁国（山东）人，孔子的学生。

qī zi cóng jiē shang huí lái kàn jiàn zēng zǐ zhèng zhǔn
妻子从街上回来，看见曾子正准
bèi shā zhū qī zi jí máng zǔ zhǐ tā shuō zěn me
备杀猪。妻子急忙阻止他，说："怎么
la nǐ zhēn de yào shā zhū gěi hái zi chī ya wǒ yuán shì
啦，你真的要杀猪给孩子吃呀？我原是
shuō zhe piàn pian hái zi de
说着骗骗孩子的。"

zēng zǐ shuō duì xiǎo hái zěn me kě yǐ shuō huǎng
曾子说："对小孩怎么可以说谎
huà ne hái zi de yì jǔ yí dòng dōu shì gēn fù mǔ xué
话呢！孩子的一举一动，都是跟父母学
de nǐ sā huǎng qī piàn hái zi jiù shì jiào hái zi xué sā
的，你撒谎欺骗孩子，就是叫孩子学撒
huǎng zhè yàng jiào yù hái zi shì yào bù dé de
谎。这样教育孩子是要不得的。"

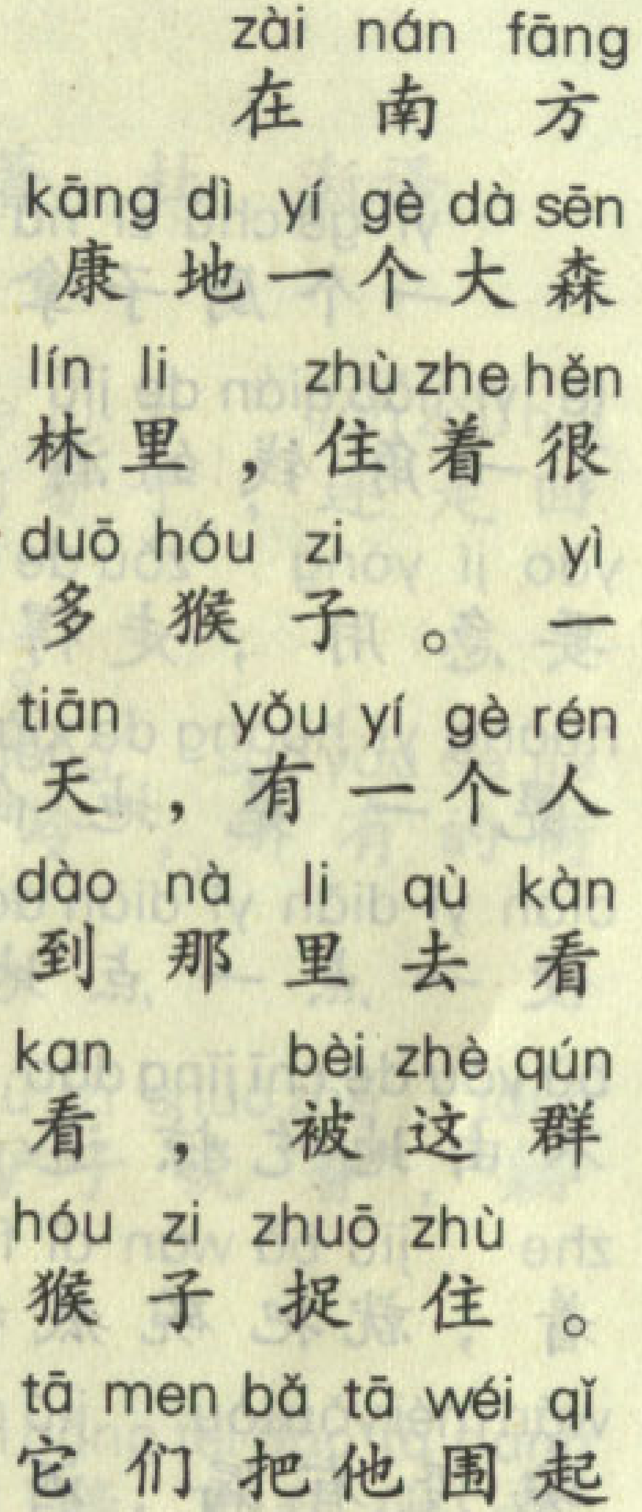
zēng zǐ shuō wán jiù bǎ zhū shā le
曾子说完，就把猪杀了。

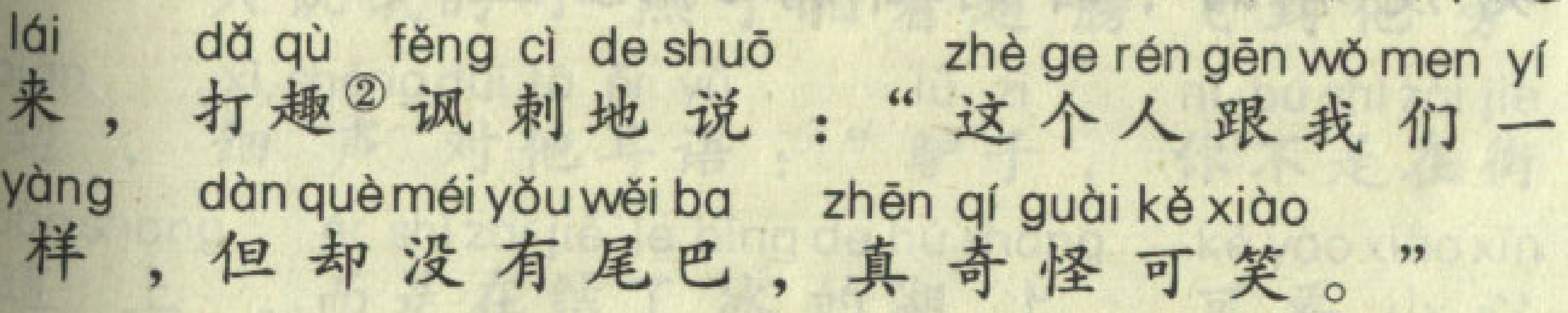


hóu zi xiào rén
猴子笑人①


藏族寓言




zài nán fāng kāng dì yí gè dà sēn lín li zhù zhe hěn duō hóu zi yì tiān yǒu yí gè rén dào nà li qù kàn kan bèi zhè qún hóu zi zhuō zhù tā men bǎ tā wéi qǐ
在南方康地一个大森林里，住着很多猴子。一天，有一个人到那里去看看，被这群猴子捉住。它们把他围起


lái dǎ qù fěng cì de shuō zhè ge rén gēn wǒ men yí yàng dàn què méi yǒu wěi ba zhēn qí guài kě xiào
来，打趣②讽刺地说："这个人跟我们一样，但却没有尾巴，真奇怪可笑。"

①选自《儿童文学精选读本》，甘肃少年儿童出版社1994年版。

②打趣　拿人开玩笑；嘲弄。

lòu wǎn
漏碗①

柯灵

yí gè chú zi ná zhe yì zhī wǎn dào jiǔ diàn li qù mǎi
一个厨子拿着一只碗，到酒店里去买
le yì jiǎo qián de jiǔ zài jiē shang zǒu zhe tā yīn wèi jiǔ
了一角钱的酒，在街上走着。他因为酒
yào jí yòng zǒu de kuài le xiē nà wǎn li de jiǔ dōu yí
要急用，走得快了些，那碗里的酒，都一
huàng yí huàng de xiàng wǎn wài yì chū liú dào wǎn dǐ
晃一晃地向碗外溢出，流到碗底，
biàn yì diǎn yì diǎn de xiàng dì xia dī qù chú zi jiàn le
便一点一点地向地下滴去。厨子见了，
bù yóu de chī jīng dào yí wǎn shì lòu de ma shuō
不由地吃惊道："咦！碗是漏的吗？"说
zhe jiù bǎ wǎn dǐ fān zhuǎn lái kàn ge jiū jìng nǎ zhī
着，就把碗底翻转来，看个究竟。哪知
wǎn méi yǒu lòu jiǔ dào dōu luò dào dì shang le
碗没有漏，酒倒都落到地上了。

①选自《儿童世界》第15卷第13期。作者柯灵(1909—2000)，现代作家。



lǘ zi hé bīng
驴子和冰①

[意大利]达·芬奇著 杜渐译

gǔ shí hou yǒu yì zhī lèi jí le de lǘ zi lián zǒu huí
古时候，有一只累极了的驴子，连走回
zì jǐ de lǘ juàn de lì qi dōu méi yǒu le
自己的驴圈的力气都没有了。
nà shì zài dōng tiān fēi cháng hán lěng suǒ yǒu de jiē
那是在冬天，非常寒冷，所有的街
dào dōu fù mǎn le bīng xuě
道都覆满了冰雪。
wǒ yào zài zhè er tíng xià le lǘ zi shuō zhe tǎng
"我要在这儿停下了。"驴子说着，躺
zài dì shang
在地上。
yì zhī jī è de xiǎo yàn zi pāi zhe chì bǎng fēi dào tā páng
一只饥饿的小燕子拍着翅膀飞到他旁
biān xì shēng duì tā ěr yǔ lǘ zi nǐ bú shì zài jiē
边，细声对他耳语："驴子，你不是在街
dào shang ér shì zài jiē le bīng de hú shang kě yào xiǎo xīn
道上，而是在结了冰的湖上，可要小心

①选自凯特·雷谢斯编《鸡棚里的孔雀》，袁志英等译，上海译文出版社1990年版。作者达·芬奇(1452—1519)，意大利艺术家、作家。



a
啊！”

lǘ zi lèi huài le tā bù lǐ huì zhè zhōng gào tā dǎ
驴子累坏了，他不理会这忠告。他打
le ge dà dà de hē qiàn jiù shuì zháo le
了个大大的呵欠，就睡着了。

tā shēn tǐ de wēn dù yì diǎn yì diǎn bǎ bīng róng huà
他身体的温度一点一点把冰融化
diào zuì hòu kā dā yì shēng bīng liè suì le
掉，最后，咔哒一声，冰裂碎了。

dāng tā luò jìn shuǐ li cái hài de jīng xǐng guò lái
当他落进水里，才骇①得惊醒过来。
děng tā zài bīng shuǐ zhōng yóu guò lái shí tā xiǎng zǎo zhī rú
等他在冰水中游过来时，他想早知如
cǐ jiù gāi tīng cóng nà yǒu shàn de yàn zi de zhōng gào
此，就该听从那友善的燕子的忠告。

①骇 惊吓；震惊。



wū yā
乌鸦①

[德国]莱 辛

wū yā kàn dào yīng fū luǎn huā le zhěng zhěng sān shí tiān
乌鸦看到鹰孵卵花了整整三十天
de gōng fu tā shuō háo wú yí wèn yīng de hái zi yí
的工夫。它说：“毫无疑问，鹰的孩子一
dìng yīn cǐ cái biàn de shēn qiáng lì zhuàng mù guāng ruì
定因此才变得身强力壮，目光锐
lì hǎo de wǒ yě yào zhè yàng zuò
利。好的，我也要这样做！”

cóng cǐ yǐ hòu wū yā yě zhēn de yòng sān shí tiān de shí
从此以后，乌鸦也真的用三十天的时
jiān lái fū luǎn kě shì tā fū chū lái de réng rán zhǐ shì yì xiē
间来孵卵，可是它孵出来的仍然只是一些
kě lián de wū yā
可怜的乌鸦。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



yù yán shì xū yào sī kǎo de gù shi měi kàn
寓言是需要思考的故事。每看
yì zé dōu yào xiǎng yi xiǎng tā gào su wǒ
一则，都要想一想，它告诉我
men yí gè shén me dào li
们一个什么道理。

①选自《寓言选》(增订本)，上海教育出版社1982年版。作者莱辛(1729—1781)，德国戏剧理论家。



yáo tóu huàng nǎo bèi gǔ shī
十一 摇头晃脑背古诗

nǐ shì guò yáo tóu huàng nǎo bèi gǔ shī ma　gǔ shí hou
你试过摇头晃脑背古诗吗？古时候，
zài xué táng li　xué sheng men dōu gēn zhe lǎo shī yì biān dà
在学堂里，学生们都跟着老师一边大
shēng bèi shī　yì biān hè zhe shī de jié zòu　yáo zhe tóu huàng
声背诗，一边和着诗的节奏，摇着头晃
zhe nǎo　ràng nǎo zi　dòng　qǐ lái　zhēn yǒu yì si　wǒ
着脑，让脑子“动”起来。真有意思！我
men yě lái shì yí shì
们也来试一试。





fēng
风①

（唐）李　峤

jiě luò　sān qiū　yè　néng kāi èr yuè huā
解落②三秋③叶，能开二月花。
guò jiāng qiān chǐ làng　rù zhú　wàn gān xié
过江千尺浪，入竹④万竿斜⑤。

xuě
雪⑥

（唐）张打油

jiāng shang yì lóng tǒng　jǐng shang hēi kū long
江上一笼统⑦，井上黑窟窿⑧；
huáng gǒu shēn shang bái　bái gǒu shēn shang zhǒng
黄狗身上白，白狗身上肿。

①选自《全唐诗》。作者李峤(qiáo)，唐代诗人。
②解落　摇落。解，分开。
③三秋　深秋。
④入竹　风吹入竹林。
⑤斜　倾斜。
⑥选自《全唐诗》。作者张打油，唐代诗人。
⑦笼统　模模糊糊。
⑧窟窿　洞。

huā

花①

(明)张 羽

néng bái gèng jiān huáng, wú rén yì zì fāng

能白更兼②黄，无人亦③自芳④。

cùn xīn yuán bú dà, róng dé xǔ duō xiāng

寸心原不大，容得⑤许多香。

tái

苔⑥

(清)袁 枚

bái rì bú dào chù, qīng chūn qià zì lái

白日不到处，青春恰自来。

tái huā rú mǐ xiǎo, yě xué mǔ dān kāi

苔花如米小，也学牡丹开。⑦

①选自清代钱谦益编《列朝诗集》。作者张羽，明代诗人。

②兼 加上。

③亦 也。

④芳 香。

⑤容得 含着。

⑥选自《袁枚全集》。作者袁枚，清代诗人。

⑦这首诗的意思是：在太阳照不到的阴暗潮湿的地方，青苔凭着自己的生命力萌生滋长。它虽然只有米粒般大小，却也学牡丹那样开出艳丽的花来。



yún

云①

(唐)郑 准

piàn piàn fēi lái jìng yòu xián

片片飞来静又闲②，

lóu tóu jiāng shang fù shān qián

楼头江上复山前。

piāo líng jìn rì bù guī qù

飘零③尽日不归去，

diǎn pò qīng guāng wàn lǐ tiān

点破清光万里天。



①选自《全唐诗》。作者郑准，唐代诗人。

②静又闲 指云飞的姿态悠闲舒缓，富于变化。

③飘零 飘飘荡荡。

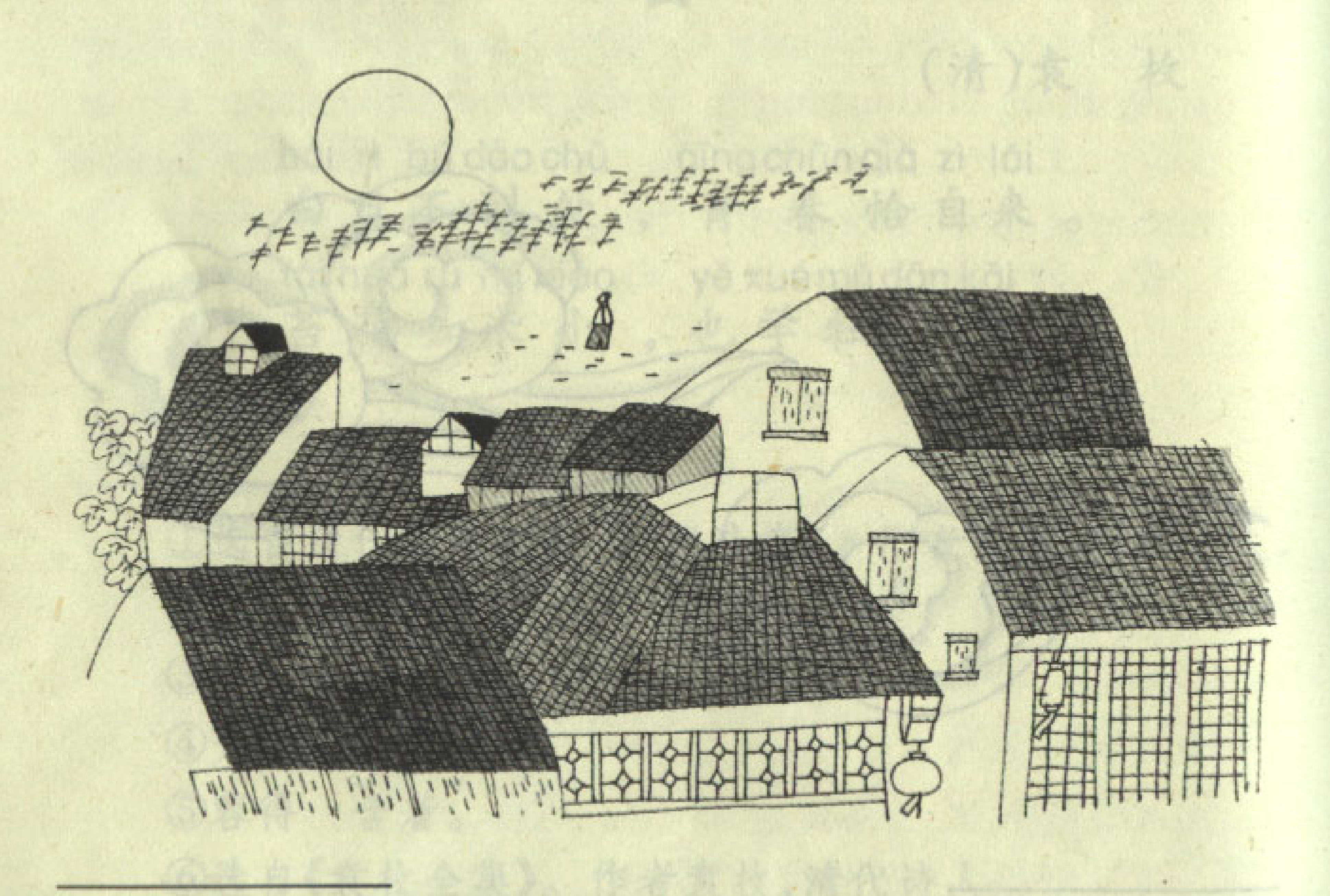


yuè

月[1]

（清）曹雪芹

shí féng sān wǔ　biàn tuán yuán
时逢三五[2]便团圆，
mǎn bǎ qīng guāng hù yù lán
满把清光护玉栏。
tiān shang yì lún　cái pěng chū
天上一轮[3]才捧出，
rén jiān wàn xìng yǎng tóu kàn
人间万姓仰头看。



①选自《红楼梦》。作者曹雪芹，清代小说家。
②时逢三五　每月十五日，每月月半。
③一轮　指圆圆的月亮。





huà　jī

画鸡[1]

（明）唐　寅

tóu shang hóng guān bú yòng cái
头上红冠不用裁[2]，
mǎn shēn xuě bái zǒu jiāng lái
满身雪白走将来。
píng shēng　bù gǎn qīng yán yǔ
平生[3]不敢轻言语[4]，
yí jiào qiān mén wàn hù　kāi
一叫千门万户[5]开。



①选自《唐伯虎全集》。作者唐寅，明代画家。
②裁　裁剪。这里指刻意描绘。
③平生　终身，一生。
④轻言语　轻易地啼叫。
⑤千门万户　众多人家。



xiǎo sōng
小 松①

(唐)杜荀鹤

zì xiǎo cì tóu shēn cǎo li
自小刺头②深草里，
ér jīn jiàn jué chū péng hāo
而今渐觉出蓬蒿③。
shí rén bù shí líng yún mù
时人④不识凌云⑤木，
zhí dài líng yún shǐ dào gāo
直待凌云始道高。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



zhè jǐ shǒu shī xiě de dōu shì wǒ men shēng huó zhōng shú xī de shì wù jiào yǒng wù shī gài zhù tí mù nǐ kě yǐ ná tā men dàng mí yǔ cāi nǐ cāi chū lái le ma
这几首诗，写的都是我们生活中熟悉的事物，叫“咏物诗”。盖住题目，你可以拿它们当谜语猜。你猜出来了吗？

①选自《全唐诗》。作者杜荀鹤，唐代诗人。
②刺头　指小松树长满了松针。
③蓬蒿　蓬草和蒿草，是草类中长得比较高的两种。
④时人　当时的人。
⑤凌云　直上云霄，形容挺拔高远。



yǒu qù de hàn zì
十二　有趣的汉字

刘　凌

rén
人

shuō dào rén zì shuí bú rèn shi ne jiù nà me jiǎn dān de yì piě yí nà me kě zhè liǎng gè bǐ huà hé zài yì qǐ yǔ rén lèi yǒu shén me guān xì ne yuán lái gāng kāi shǐ zào zì de shí hou wǒ men de zǔ xiān yòng de shì huà tú de fāng fǎ rén zì gǔ dài xiě chéng huà de shì chuí zhe shǒu cè miàn zhàn zhe de rén de yàng zi zhí lì xíng zǒu zhè kě shì rén qū bié yú qí tā dòng wù de tè zhēng
说到“人”字，谁不认识呢！就那么简单的一撇一捺么。可这两个笔画合在一起与人类有什么关系呢？原来，刚开始造字的时候，我们的祖先用的是画图的方法。“人”字古代写成 ⺅，画的是垂着手侧面站着的人的样子。直立行走，这可是人区别于其他动物的特征。

hòu lái rén zì hái zuò le piān páng jiù shì páng páng de zì dōu hé rén yǒu guān nǐ néng xiǎng chū yì xiē páng de zì bìng
后来“人”字还作了偏旁，就是“亻”旁。“亻”旁的字，都和人有关。你能想出一些“亻”旁的字，并



shuō chū tā men hé rén de guān xì ma
说出它们和人的关系吗？

cóng gǔ dào jīn wén zì xíng tǐ de biàn huà shì hěn dà
从古到今，文字形体的变化是很大

de xià mian shì rén zì zì xíng de yǎn biàn guò chéng
的。下面是“人”字字形的演变过程：

人（甲骨文）——人（金文）——人（小篆）——人（隶书）——人

zhōng guó gǔ dài shī gē míng jù
十三 中国古代诗歌名句

dà mò shā rú xuě
大漠沙如雪，
yān shān yuè sì gōu
燕山月似钩。
（唐）李 贺

xiǎo hé cái lù jiān jiān jiǎo
小荷才露尖尖角，
zǎo yǒu qīng tíng lì shàng tou
早有蜻蜓立上头。
（宋）杨万里

wú biān luò mù xiāo xiāo xià
无边落木萧萧下，
bú jìn cháng jiāng gǔn gǔn lái
不尽长江滚滚来。
（唐）杜 甫

bǎi chuān dōng dào hǎi hé shí fù xī guī
百川东到海，何时复西归？
shào zhuàng bù nǔ lì lǎo dà tú shāng bēi
少壮不努力，老大徒伤悲。
（汉）乐府古辞《长歌行》

gé yán jí jǐn
十四 格言集锦

yí gè jiā tíng zhōng méi yǒu shū jí
一个家庭中没有书籍，
děng yú yì jiān fáng zi méi yǒu chuāng hù
等于一间房子没有窗户。

——约翰生

yì běn hǎo shū shèng guò rèn hé zhēn bǎo
一本好书，胜过任何珍宝；
yì běn huài shū bǐ yí gè qiáng dào gèng huài
一本坏书，比一个强盗更坏。

zhòng yào de bú shì chéng gōng ér shì fèn dòu
重要的不是成功，而是奋斗。

——哈伯特

hào qí xīn zào jiù kē xué jiā hé shī rén
好奇心造就科学家和诗人。

——弗郎士

rén rén wèi wǒ wǒ wèi rén rén
人人为我，我为人人。

——列宁

rén yǒu le zhī shi cái néng biàn de sān tóu liù bì
人有了知识，才能变得三头六臂。

——马克思



hé bà ba mā ma yì qǐ dú
十五 和爸爸妈妈一起读

ér tóng duì yùn
儿童对韵

（一）

jī duì yā
鸡对鸭，
niú duì mǎ
牛对马，
bái gē duì wū yā
白鸽对乌鸦。
xī shuài jiào
蟋蟀叫，
qiū yǐn pá
蚯蚓爬。
xióng māo bú xiàng māo
熊猫不像猫，
lóng xiā yě shì xiā
龙虾也是虾。

（二）

guā duì guǒ
瓜对果，
lǐ duì táo
李对桃，
bái cài duì hóng jiāo
白菜对红椒。



huáng dòu yá
黄　豆　芽，
lǜ suàn miáo
绿　蒜　苗。
fān shǔ zhǎng qīng téng
蕃　薯　长　青　藤，
pú táo chuān zǐ páo
葡　萄　穿　紫　袍。

(三)

tīng duì kàn
听　对　看，
shuō duì chàng
说　对　唱，
jiào shì duì cāo chǎng
教　室　对　操　场。
jiǎng gù shi
讲　故　事，
xiě wén zhāng
写　文　章。
shàng xué pī zhāo xiá
上　学　披　朝　霞，
huí jiā sòng xī yáng
回　家　送　夕　阳。

(四)

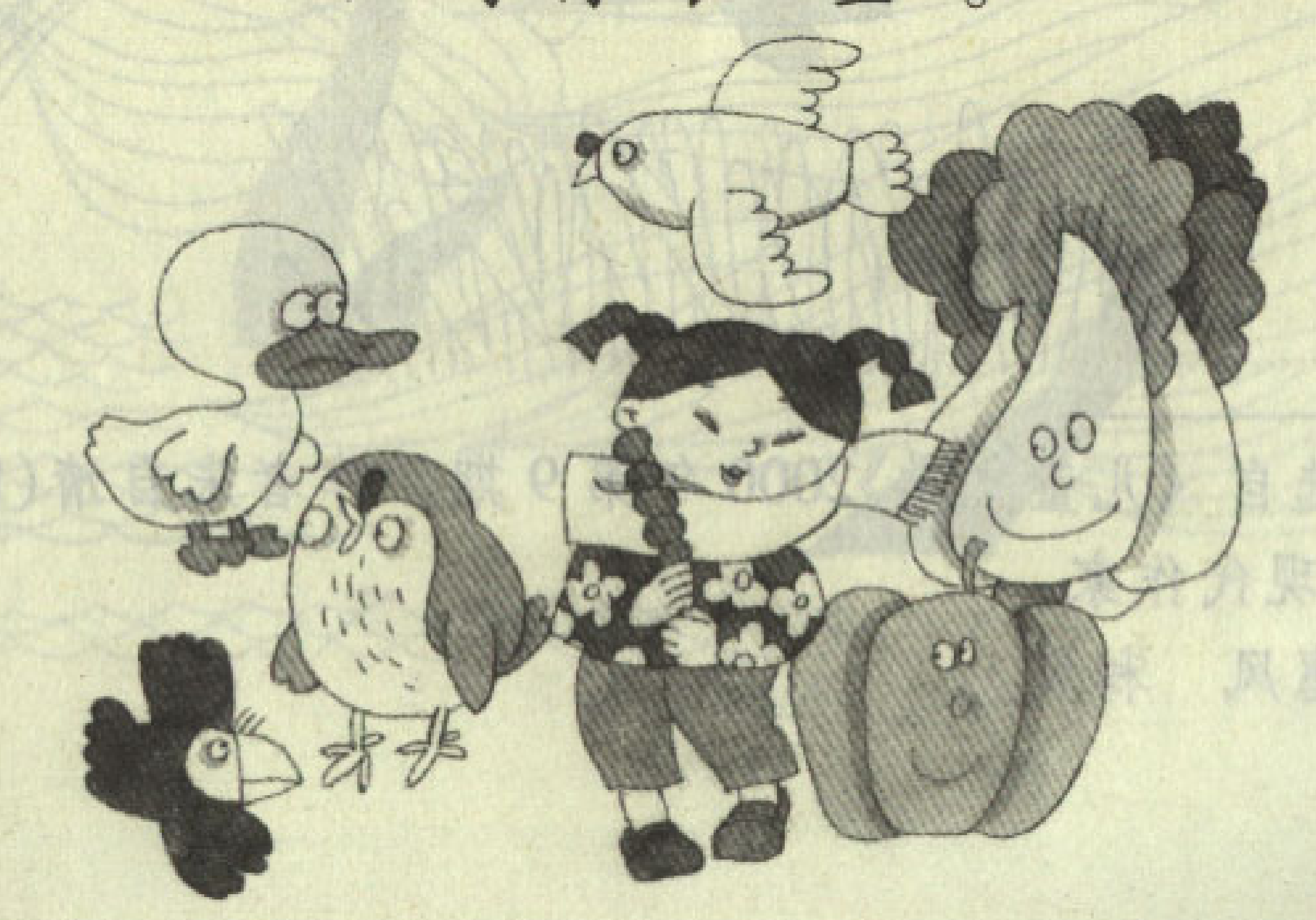
qíng duì yǔ
晴　对　雨，
shuǐ duì shān
水　对　山，
wǎn xiá duì zhāo yáng
晚　霞　对　朝　阳。



chí biān liǔ
池　边　柳，
mò shàng sāng
陌　上　桑。
bái làng huā qiān duǒ
白　浪　花　千　朵，
qīng tiān yàn yì háng
青　天　雁　一　行。

(五)

yún duì wù
云　对　雾，
yǔ duì fēng
雨　对　风，
chūn xià duì qiū dōng
春　夏　对　秋　冬。
yuè liang bái
月　亮　白，
tài yáng hóng
太　阳　红。
qīng shān bàn lǜ shuǐ
青　山　伴　绿　水，
xiǎo niǎo bó cháng kōng
小　鸟　搏　长　空。



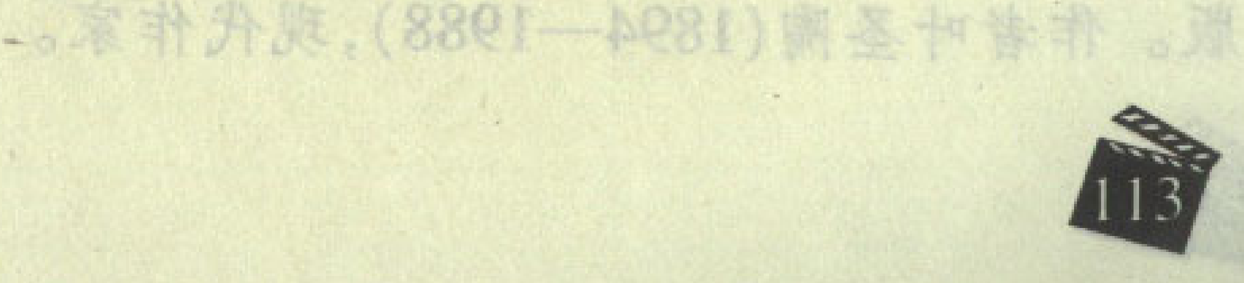
xiǎo cǎo
小 草①

朱自清

shuì le de xiǎo cǎo
睡了的小草，
rú jīn sū xǐng le
如今苏醒了！
lì zài tài yáng li
立在太阳里，
qiàn shēn zhe róu tā men de yǎn jing
欠伸着，揉他们的眼睛。
wěi huáng de xiǎo cǎo
萎黄的小草，
rú jīn lǜ sè le
如今绿色了！
fǔ yǎng huì fēng qián
俯仰惠风②前，



xiào mī mī de bǐ cǐ wèn zhe
笑眯眯地彼此问着。
bú jiàn le de xiǎo cǎo
不见了的小草，
rú jīn suí yì zhǎng zhe le
如今随意长着了！
niǎo er kuài lè de shēng yīn
鸟儿快乐的声音：
tóng bàn wǒ men bié de jiǔ le
“同伴，我们别得久了！”
hǎo nóng de chūn yì he
好浓的春意呵！
kě ài de xiǎo cǎo wǒ men de péng you
可爱的小草，我们的朋友，
chūn dài le nǐ lái ne
春带了你来呢？
nǐ dài le tā lái ne
你带了她来呢？



①选自《儿童文学》2000年第9期。作者朱自清（1898—1948），现代作家。

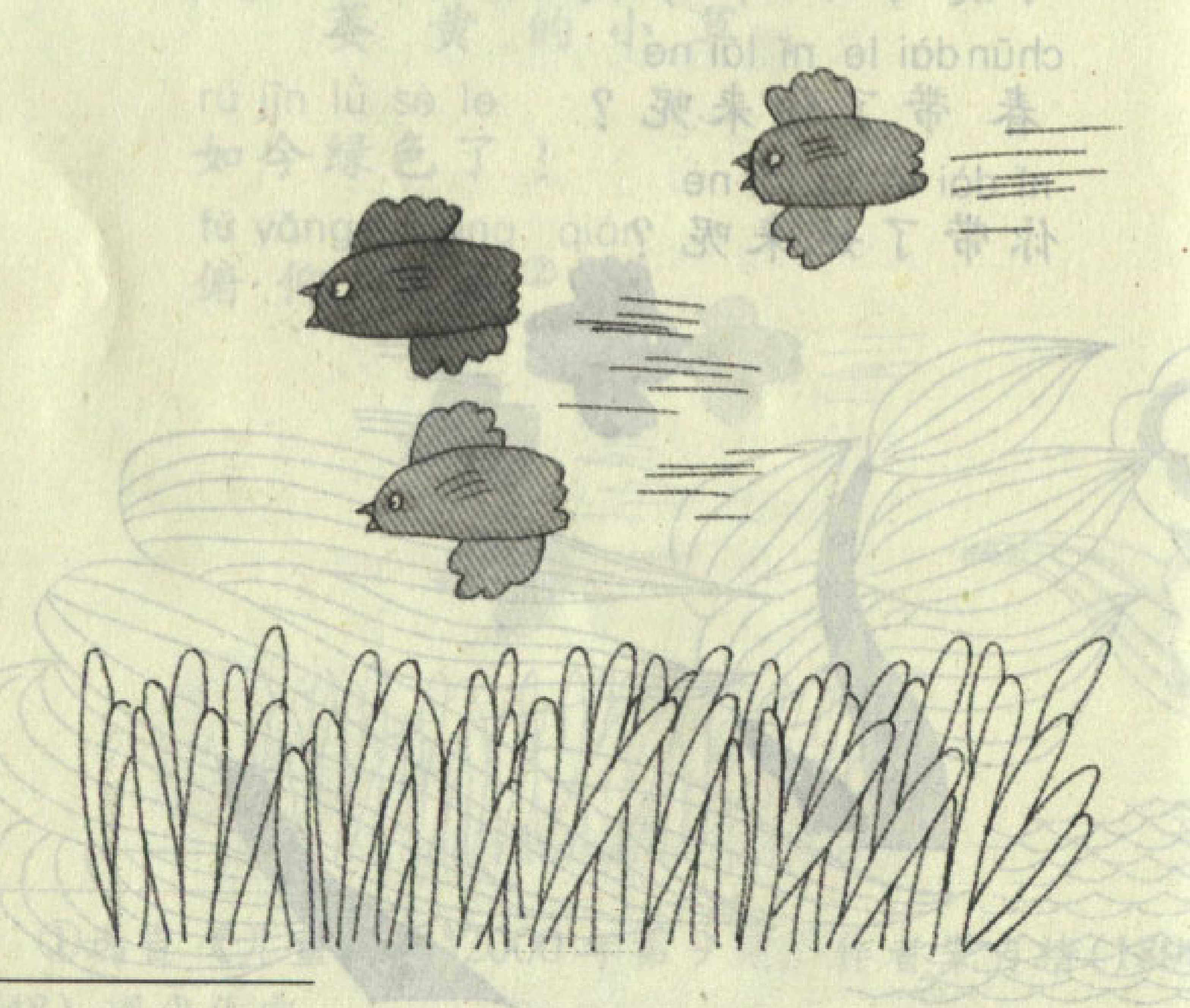
②惠风 和风。



fēng
风①

叶圣陶

shuí yě méi yǒu kàn jiàn guò fēng
谁也没有看见过风，
bú yòng shuō wǒ hé nǐ le
不用说我和你了。
dàn shì shù yè chàn dòng de shí hou
但是树叶颤动的时候，
wǒ men zhī dào fēng zài nà er le
我们知道风在那儿了。



shuí yě méi yǒu kàn jiàn guò fēng
谁也没有看见过风，
bú yòng shuō wǒ hé nǐ le
不用说我和你了。
dàn shì lín mù diǎn tóu de shí hou
但是林木点头的时候，
wǒ men zhī dào fēng zhèng zǒu guò le
我们知道风正走过了。

shuí yě méi yǒu kàn jiàn guò fēng
谁也没有看见过风，
bú yòng shuō wǒ hé nǐ le
不用说我和你了。
dàn shì hé shuǐ qǐ bō de shí hou
但是河水起波的时候，
wǒ men zhī dào fēng lái yóu xì le
我们知道风来游戏了。

①选自《叶圣陶文集》第4卷，江苏教育出版社1987年版。作者叶圣陶(1894—1988)，现代作家。



cǎo dì nà bian

草地那边①

奥利弗·A.华兹华斯著

何吉贤等译

zhè shǒu shī gào su wǒ men fù mǔ de shǒu yào zé rèn fǔ yù xià yí dài
这首诗告诉我们父母的首要责任：抚育下一代。

hú biān féi wò de cǎo dì shang
湖边肥沃的草地上，
shā zhōu piàn piàn yáng guāng càn làn
沙洲片片，阳光灿烂，
qī zhe chán chú mā ma
栖②着蟾蜍妈妈
hái yǒu tā de xiǎo wá wa
还有她的小娃娃。
zhǎ zha yǎn ba mā ma shuō zhe
“眨眨眼吧”，妈妈说着，
zhǎ zha yǎn ba wá wa yìng zhe
“眨眨眼吧”，娃娃应着。
zhǎ le yòu zhǎ wá wa de yǎn
眨了又眨，娃娃的眼，

①选自[美国]威廉·贝内特编著《美德书》，何吉贤等译，中央编译出版社2000年版。

②栖 居住或停留。



shā zhōu piàn piàn yáng guāng càn làn
沙洲片片，阳光灿烂。

hú biān féi wò de cǎo dì shang
湖边肥沃的草地上，
shuǐ bō lán lán xī liú chán chán
水波蓝蓝，溪流潺潺①，
zhù zhe yú er mā ma
住着鱼儿妈妈
hái yǒu liǎng gè yú wá wa
还有两个鱼娃娃。
yóu you yǒng ba mā ma shuō zhe
“游游泳吧”，妈妈说着，
yóu you yǒng ba wá wa yìng zhe
“游游泳吧”，娃娃应着。
yóu zhe yuè zhe yú wá wa
游着跃着，鱼娃娃，
shuǐ bō lán lán xī liú chán chán
水波蓝蓝，溪流潺潺。

hú biān féi wò de cǎo dì shang
湖边肥沃的草地上，
shù dòng yōu shēn
树洞幽深，
cáng zhe lán niǎo mā ma
藏着蓝鸟妈妈
hái yǒu sān gè niǎo wá wa
还有三个鸟娃娃。
chàng chang gē ba mā ma shuō zhe
“唱唱歌吧”，妈妈说着，

①潺潺 象声词，形容溪水、泉水等流动的声音。



chàng chang gē ba　　wá wa yìng zhe
“唱唱歌吧”，娃娃应着。

tā men zài gē zài wǔ
他们载歌载舞①，

zài yōu yōu de shù dòng shēn chù
在幽幽的树洞深处。

hú biān féi wò de cǎo dì shang
湖边肥沃的草地上，

lú wěi cóng mì mì zā zā
芦苇丛密密匝匝，

yǎn zhe shè shǔ mā ma
掩着麝鼠妈妈

hái yǒu sì zhī shǔ wá wa
还有四只鼠娃娃。

qián shuǐ ba　　mā ma shuō zhe
“潜水吧”，妈妈说着，

qián shuǐ ba　　wá wa yìng zhe
“潜水吧”，娃娃应着。

tā men qián shuǐ　　dǎ dòng
他们潜水，打洞，

zài hú biān de lú wěi dàng zhōng
在湖边的芦苇荡中。

①载歌载舞　又唱歌，又跳舞。形容尽情欢乐。



yuè dú jiàn yì
阅读建议：



qǐng bèi sòng　ér tóng duì yùn
请背诵《儿童对韵》。

shú dú　cǎo dì nà bian　xiǎo cǎo
熟读《草地那边》、《小草》

hé　fēng　yě kě yǐ quán jiā yì qǐ lǎng dú
和《风》。也可以全家一起朗读

cǎo dì nà bian　nǐ niàn　wá wa de
《草地那边》。你念“娃娃”的

huà　mā ma niàn　mā ma　de huà　qí tā
话，妈妈念“妈妈”的话，其他

de bù fen yóu bà ba lái niàn　zhè yí dìng shì yì
的部分由爸爸来念。这一定是一

chǎng jīng cǎi de jiā tíng lǎng sòng huì
场精彩的家庭朗诵会。



sān zhī xiǎo zhū
三只小猪①

[英国]乔考柏斯

cóng qián zài mǒu dì fang yǒu yì zhī mǔ zhū zhè
从前，在某地方，有一只母猪。这
zhī mǔ zhū shēng le sān zhī xiǎo zhū yīn wèi méi yǒu zú gòu de
只母猪生了三只小猪，因为没有足够的
shí wù wèi yǎng tā men jiù jiào tā men chū qù zì móu shēng
食物喂养它们，就叫它们出去自谋生
huó
活。

zuì xiān dào wài mian qù de xiǎo zhū yù dào yí gè
最先到外面去的小猪，遇到一个
rén káng zhe yì kǔn dào cǎo jiù duì nà ge rén shuō
人，扛着一捆稻草，就对那个人说：

xiān sheng yīn wèi wǒ yào gài fáng zi qǐng bǎ nà
“先生，因为我要盖房子，请把那
kǔn dào cǎo sòng gěi wǒ hǎo ma
捆稻草送给我好吗？”

nà ge rén bǎ dào cǎo gěi le xiǎo zhū xiǎo zhū jiù yòng lái
那个人把稻草给了小猪，小猪就用来
gài le yì jiān fáng zi dú zì zhù zài lǐ mian
盖了一间房子，独自住在里面。

bù jiǔ láng lái le zài wài mian qiāo mén shuō
不久，狼来了，在外面敲门说：

①选自曹文轩、秦文君主编《中国小学生寓言童话阅读指导大全》，山西教育出版社2000年版。作者乔考柏斯(1854—1916)，英国作家。

xiǎo zhū xiān sheng xiǎo zhū xiān sheng qǐng ràng
“小猪先生，小猪先生，请让
wǒ jìn qù hǎo ma
我进去好吗？”

bù xíng bù xíng nǐ nà yàng dōng dōng de qiāo
“不行，不行！你那样冬冬地敲，
shì bù lǐ mào de xiǎo zhū huí dá shuō
是不礼貌的。”小猪回答说。

nà me wǒ zhǐ hǎo bú kè qi de duì nǐ de fáng zi pū
“那么，我只好不客气地对你的房子噗
pū de chuī lou
噗地吹喽！”

láng shuō wán zhī hòu jiù pū pū pū de chuī le qǐ lái
狼说完之后，就噗噗噗地吹了起来。
fáng zi zhōng yú bèi chuī dǎo le xiǎo zhū yě bèi láng chī diào
房子终于被吹倒了，小猪也被狼吃掉
le
了。

dì èr zhī xiǎo zhū dào le wài mian yù dào yí gè káng
第二只小猪到了外面，遇到一个扛
zhe yì kǔn mù bǎn de rén jiù duì nà rén shuō
着一捆木板的人，就对那人说：

xiān sheng wǒ méi dì fang zhù qǐng nín bǎ nà kǔn
“先生，我没地方住，请您把那捆
mù bǎn sòng gěi wǒ gài fáng zi hǎo ma
木板送给我盖房子好吗？”

nà rén bǎ mù bǎn sòng gěi le xiǎo zhū xiǎo zhū jiù yòng
那人把木板送给了小猪，小猪就用
lái gài le yì jiān fáng zi bù jiǔ láng lái le qiāo mén
来盖了一间房子。不久，狼来了，敲门



shuō xiǎo zhū xiān sheng xiǎo zhū xiān sheng qǐng
说：“小猪先生，小猪先生，请
ràng wǒ jìn qù hǎo ma
让我进去好吗？”

bù xíng bù xíng nǐ nà yàng dōng dōng de qiāo
“不行，不行！你那样冬冬地敲，
shì bú shòu huān yíng de xiǎo zhū huí dá shuō
是不受欢迎的！”小猪回答说。

jì rán zhè yàng nà wǒ zhǐ hǎo bú kè qi de bǎ nǐ de
“既然这样，那我只好不客气地把你的
fáng zi chuī dǎo lou
房子吹倒喽！”

láng shuō zhe jiù yòng lì chuī qǐ lái zuì hòu fáng
狼说着，就用力吹起来。最后，房
zi bèi chuī dǎo le xiǎo zhū yě bèi láng chī le
子被吹倒了，小猪也被狼吃了。

dì sān zhī xiǎo zhū chū qù hòu yù dào le yí gè bān zhe
第三只小猪出去后，遇到了一个搬着
hěn duō zhuān wǎ de rén jiù duì tā shuō
很多砖瓦的人，就对他说：

xiān sheng yīn wèi wǒ méi yǒu dì fang zhù xiǎng
“先生，因为我没有地方住，想
yào gài jiān fáng zi qǐng bǎ nà xiē zhuān wǎ sòng gěi wǒ hǎo
要盖间房子，请把那些砖瓦送给我好
ma
吗？”

nà ge rén jiù bǎ zhuān wǎ sòng gěi le xiǎo zhū xiǎo zhū
那个人就把砖瓦送给了小猪，小猪
yòng nà xiē zhuān wǎ gài le yì jiān fáng zi bù jiǔ láng lái
用那些砖瓦盖了一间房子。不久，狼来



le yòng duì lìng wài liǎng zhī xiǎo zhū suǒ shuō de huà duì tā
了，用对另外两只小猪所说的话对它
shuō
说：

xiǎo zhū xiān sheng xiǎo zhū xiān sheng qǐng ràng
“小猪先生，小猪先生，请让
wǒ jìn qù hǎo ma
我进去好吗？”

bù xíng bù xíng nǐ bù néng jìn lái
“不行，不行！你不能进来。”

jì rán zhè yàng nà wǒ zhǐ hǎo duì zhe nǐ de fáng zi
“既然这样，那我只好对着你的房子
chuī qì chuī dǎo le nǐ kě bú yào guài wǒ ya
吹气，吹倒了你可不要怪我呀！”

láng yì shuō wán jiù duì zhe fáng zi yòng lì chuī qǐ
狼一说完，就对着房子用力吹起
lái kě shì bù guǎn tā zěn yàng chuī jiù shì chuī bù dǎo
来。可是不管它怎样吹，就是吹不倒。
láng zhōng yú míng bai zhuān wǎ zào de fáng zi tài jiān gù le
狼终于明白砖瓦造的房子太坚固了，
shì méi yǒu bàn fǎ chuī dǎo de yú shì jiù gǎi biàn zhǔ yi
是没有办法吹倒的，于是就改变主意
shuō
说：

xiǎo zhū xiān sheng nà bian yǒu hěn duō hěn duō
“小猪先生，那边有很多很多
zhǎng de hěn hǎo de dà tóu jiè
长得很好的大头芥。”

zài nǎ bian ya xiǎo zhū wèn
“在哪边呀？”小猪问。

zàinóng fū shǐ mì sī xiān shengjiā de tián lǐ míng
“在农夫史密斯先生家的田里。明
tiān zǎo chen nǐ zài jiā zhǔn bèi hǎo wǒ lái jiē nǐ yì qǐ qù wā
天早晨你在家准备好，我来接你一起去挖
xiē huí lái
些回来。”

jiù zhè me bàn ba wǒ huì zhǔn bèi hǎo děng nǐ de
“就这么办吧！我会准备好等你的。
nǐ shuō wǒ men shén me shí hou chū fā ne xiǎo zhū wèn
你说我们什么时候出发呢？”小猪问。

diǎn zhōng láng huí dá shuō
“6点钟”狼回答说。

dì èr tiān zǎo chen xiǎo zhū diǎn zhōng jiù qǐ
第二天早晨，小猪5点钟就起
chuáng xiān qù wā le yì xiē dà tóu jiè huí lái bù jiǔ láng
床，先去挖了一些大头芥回来。不久狼
lái le duì xiǎo zhū shuō
来了，对小猪说：

xiǎo zhū xiān sheng kuài diǎn le nǐ zhǔn bèi
“小猪先生，快6点了，你准备
hǎo le méi yǒu
好了没有？”

xiǎo zhū huí dá shuō
小猪回答说：

nǐ wèn zhǔn bèi hǎo le méi yǒu hā hā hā wǒ dōu
“你问准备好了没有？哈哈哈，我都
yǐ jing huí lái le nà xiē dà tóu jiè dí què zhǎng de hěn hǎo
已经回来了。那些大头芥的确长得很好，
wǒ yǐ jing wā le hěn duō huí lái zhuāng mǎn le yì guō ne
我已经挖了很多回来，装满了一锅呢！”



láng tīng dào zhè huà kě zhēn qì huài le yīn wèi tā
狼听到这话，可真气坏了。因为它
cún xīn yào bǎ xiǎo zhū chī diào zhǐ hǎo rěn qì tūn shēng de
存心要把小猪吃掉，只好忍气吞声地
shuō
说：

xiǎo zhū xiān sheng jì rán rú cǐ nà wǒ jiù dài nǐ
“小猪先生，既然如此，那我就带你
dào yí chù yǒu hěn duō píng guǒ shù de dì fang qù
到一处有很多苹果树的地方去。”

zài nǎ er ne xiǎo zhū wèn
“在哪儿呢？”小猪问。

zài mǎ lì jiā de guǒ yuán li rú guǒ nǐ bú zài piàn
“在玛丽家的果园里。如果你不再骗
wǒ míng tiān zǎo chen diǎn zhōng wǒ lái jiē nǐ wǒ men
我，明天早晨5点钟我来接你，我们
yì qǐ qù zhāi xiē píng guǒ huí lái
一起去摘些苹果回来。”

dì èr tiān zǎo chen xiǎo zhū yīn wèi xī wàng zài diǎn
第二天早晨，小猪因为希望在4点
zhōng jiù néng huí dào jiā li suǒ yǐ hěn zǎo jiù chū qù zhāi
钟就能回到家里，所以很早就出去摘
píng guǒ kě shì yīn wèi lù bǐ zuó tiān yuǎn duō le ér qiě
苹果。可是，因为路比昨天远多了，而且
hái yào fèi shí jiān pá shù suǒ yǐ dāng tā zhèng yào cóng
还要费时间爬树，所以，当它正要从
shù shang xià lái de shí hou kàn dào láng yǐ lái dào duì miàn
树上下来的时候，看到狼已来到对面
le xīn zhōng shí fēn hài pà láng lái dào jìn páng shuō
了，心中十分害怕。狼来到近旁说：



ā xiǎo zhū xiān sheng nǐ wèi shén me yòu bǐ wǒ
"啊！小猪先生，你为什么又比我

xiān lái le ne zhè shù shang de píng guǒ hǎo chī ma
先来了呢？这树上的苹果好吃吗？"

hèi hǎo chī jí la bú xìn de huà wǒ rēng yí gè
"嘿！好吃极啦！不信的话，我扔一个

gěi nǐ chī chi kàn
给你吃吃看。"

xiǎo zhū shuō wán jiù bǎ yí gè píng guǒ gù yì rēng dào
小猪说完，就把一个苹果故意扔到

hěn yuǎn de dì fang qù dāng láng pǎo qù jiǎn nà ge píng guǒ
很远的地方去。当狼跑去捡那个苹果





de shí hou xiǎo zhū gǎn jǐn tiào xià lái táo huí jiā qù
的时候，小猪赶紧跳下来，逃回家去。

dì èr tiān láng yòu lái le duì xiǎo zhū shuō
第二天，狼又来了，对小猪说：

xiǎo zhū xiān sheng jīn tiān xià wǔ zài xiāng kè lín dì
"小猪先生，今天下午在香克林地

fang yǒu yí gè jí shì nǐ yào bú yào qù ne
方有一个集市，你要不要去呢？"

ā qù kàn kan yě hǎo nǐ jué de jǐ diǎn zhōng qù
"啊，去看看也好，你觉得几点钟去

hǎo ne
好呢？"

diǎn zhōng láng huí dá shuō
"3点钟。"狼回答说。

xiǎo zhū xiàng guò qù yí yàng yòu bǐ yuē dìng de shí jiān
小猪像过去一样，又比约定的时间

tí qián chū fā tā yí dào jí shì jiù mǎi le yí gè zhì nǎi
提前出发。它一到集市，就买了一个制奶

yóu de tǒng zhèng xiǎng bǎ tǒng dài huí jiā shí láng cóng duì
油的桶，正想把桶带回家时，狼从对

miàn lái le xiǎo zhū zhè shí hou zhēn bù zhī gāi zěn me bàn cái
面来了。小猪这时候真不知该怎么办才

hǎo zuì hòu hū rán xiǎng dào wèi shén me bù cáng dào tǒng li
好。最后忽然想到为什么不藏到桶里

qù ne
去呢？

xiǎo zhū jìn rù tǒng li hòu tǒng jiù gū gū lū lū de
小猪进入桶里后，桶就咕咕噜噜地

xiàng qián gǔn yīn wèi gāng hǎo zài xià pō de dì fang suǒ yǐ
向前滚。因为刚好在下坡的地方，所以

yù gǔn yù kuài　láng kàn dào le hěn hài pà　jiù bù xiǎng dào
愈滚愈快。狼看到了很害怕，就不想到
jí shì qù　gǎn jǐn táo huí jiā le
集市去，赶紧逃回家了。

bù jiǔ　láng yòu dào xiǎo zhū nà li　zhàn zài fáng zi
不久，狼又到小猪那里，站在房子
wài mian duì xiǎo zhū tán qǐ tā kàn dào yí gè dà ér yuán de
外面对小猪谈起它看到一个大而圆的
dōng xi cóng shān pō shang gǔn xià lái　zhèng hǎo jīng guò tā
东西从山坡上滚下来，正好经过它
shēn biān　xià de tā bàn sǐ de shì　xiǎo zhū tīng le shuō
身边，吓得它半死的事。小猪听了说：

zhè yàng shuō qǐ lái　nǐ shì zài pà wǒ ne　lǎo shí duì
“这样说起来，你是在怕我呢。老实对
nǐ shuō ba　wǒ zài jí shì mǎi le yí gè zhì nǎi yóu de tǒng
你说吧，我在集市买了一个制奶油的桶，
yīn wèi kàn dào nǐ lái le　wǒ jiù duǒ jìn tǒng li　cóng shān
因为看到你来了，我就躲进桶里，从山
pō shang gǔn le xià lái
坡上滚了下来。”

tīng le zhè huà　zhēn bǎ láng gěi qì huài le　zhè yí
听了这话，真把狼给气坏了。这一
cì　tā jué xīn fēi chī diào xiǎo zhū bù kě　jiù duì xiǎo zhū
次，它决心非吃掉小猪不可，就对小猪
shuō　yào cóng yān cōng jìn rù tā wū li zhuō tā
说，要从烟囱进入它屋里捉它。

xiǎo zhū gǎn jǐn chéng mǎn le yì guō shuǐ　bìng zài guō
小猪赶紧盛满了一锅水，并在锅
xià mian pī pī pā pā de shāo qǐ huǒ lái　zhè shí hou　láng
下面劈劈啪啪地烧起火来。这时候，狼



zhèng cóng yān cōng luò xià lái　xiǎo zhū hěn kuài de bǎ guō gài
正从烟囱落下来，小猪很快地把锅盖
ná zǒu　péng de yì shēng　láng diào jìn guō li le
拿走，砰的一声，狼掉进锅里了。

xiǎo zhū mǎ shàng bǎ guō gài gài huí qù　bǎ láng zhǔ
小猪马上把锅盖盖回去，把狼煮
shú　dàng zuò wǎn cān chī le
熟，当做晚餐吃了。

cóng cǐ yǐ hòu　xiǎo zhū yì zhí guò zhe xìng fú ān níng
从此以后，小猪一直过着幸福安宁
de shēng huó
的生活。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



xiǎng yì xiǎng　wèi shén me qián liǎng zhī
想一想，为什么前两只
xiǎo zhū xiān hòu bèi láng chī diào　ér dì sān zhī
小猪先后被狼吃掉，而第三只
xiǎo zhū què duō cì duǒ guò láng de mó zhǎo
小猪却多次躲过狼的魔爪，
bìng zuì zhōng chī diào le láng
并最终吃掉了狼？



shuǐ guài

水　怪①

南斯拉夫民间童话

乔传藻　张　浩译

xiǎo nán hái jì mǐ tè lǐ hěn xǐ huan yóu yǒng
小男孩季米特里很喜欢游泳。

chūn xùn dào le hé shuǐ měng zhǎng jì mǐ tè lǐ zài
春汛到了，河水猛涨，季米特里在
jiā li dāi bú zhù tā bú gù diē mā de fǎn duì nào zhe yào qù
家里呆不住，他不顾爹妈的反对，闹着要去
jī liú li yóu ge tòng kuài
激流里游个痛快。



①选自韦苇主编《故事船》，四川少年儿童出版社 1992 年版。

tā shuǎi diào yī fu zòng shēn tiào xià hé qù xiōng
他甩掉衣服，纵身跳下河去。汹
yǒng tuān jí de liú shuǐ dài zhe tā chōng xiàng xià yóu tā pīn
涌湍急的流水带着他冲向下游。他拼
mìng yào cóng jī liú xuán wō li yóu chū qù kě xī zhǐ chōng
命要从激流漩涡里游出去，可惜只冲
chū jǐ gōng chǐ jiù jiàn jiàn tǐ lì bù zhī méi yǒu lì qi
出几公尺，就渐渐体力不支，没有力气
le jì mǐ tè lǐ jí le zhèng chū shuǐ miàn dà shēng hū
了。季米特里急了，挣出水面大声呼
jiù shuǐ guài tīng jiàn le tā de hǎn shēng děng shuǐ guài chū
救。水怪听见了他的喊声。等水怪出
xiàn zài xiǎo nán hái shēn biān shí tā de hóu guǎn qiàng jìn le
现在小男孩身边时，他的喉管呛进了
shuǐ hái zi shī qù le zhī jué yí dòng bú dòng de piāo fú zài
水，孩子失去了知觉，一动不动地漂浮在
shuǐ miàn shang ràng bō làng tuī chū hǎo yuǎn le
水面上，让波浪推出好远了。

shuō shí zài de shuǐ guài zuì bù xǐ huan zài hé dào dǐ xia
说实在的，水怪最不喜欢在河道底下
kàn jiàn huó zhe de rén bú guò tā xǐ huan zhè ge yóu yǒng
看见活着的人。不过，他喜欢这个游泳
shào nián tā bù xiǎng yān sǐ zhè ge hái zi xiǎng dā jiù
少年。他不想淹死这个孩子，想搭救
tā shuǐ guài jū zhù zài kuān chang de shuǐ jīng gōng li tā
他。水怪居住在宽敞的水晶宫里，他
shí shí gǎn dào gū dān jiàn dào zhè ge yīng jùn de nán hái zi
时时感到孤单，见到这个英俊的男孩子，
tā hěn gāo xìng xiǎng liú tā zài shēn biān zuò bàn
他很高兴，想留他在身边做伴。

dōu shì bái yín dǎ zhì de　chuáng biān de yín zhuō zi shang

都是白银打制的。床边的银桌子上，

duī mǎn le yín zhì de wán jù　liàng huǎng huǎng de　háo huá

堆满了银制的玩具，亮晃晃的，豪华

jí le　jì mǐ tè lǐ jué de hěn xīn xiān　ná qǐ lái wán le yí

极了。季米特里觉得很新鲜，拿起来玩了一

huì jiù jué de méi qù le　tā xiǎng qǐ le zài jiā li hé dì di mèi

会就觉得没趣了。他想起了在家里和弟弟妹

mei wán shuǎ de qíng jǐng　biàn shī shēng dà kū qǐ lái

妹玩耍的情景，便失声大哭起来。

shuǐ guài wén shēng gǎn lái wèn tā

水怪闻声赶来问他：

hái zi　nǐ zěn me le

“孩子，你怎么了？”

wǒ xiǎng hé dì di mèi mei yì qǐ wán　jì mǐ tè lǐ

“我想和弟弟妹妹一起玩。”季米特里

kū de gèng shāng xīn le

哭得更伤心了。

shuǐ guài zěn me hǒng yě méi yǒu yòng　xiǎo nán hái jiù

水怪怎么哄也没有用，小男孩就

shì bù gāo xìng　shuǐ guài zǒu kāi le　guò le yí huì　jì mǐ

是不高兴。水怪走开了。过了一会，季米

tè lǐ yòu hūn hūn shuì qù　zhè shí　shuǐ guài yòu diǎn qǐ jiǎo

特里又昏昏睡去。这时，水怪又踮起脚

jiān　qiāo qiāo lái dào tā de shēn biān　bào qǐ tā qù dào dì

尖，悄悄来到他的身边，抱起他去到第

sān gè fáng jiān　xiǎo nán hái xǐng lái shí　fā xiàn zì jǐ shuì

三个房间。小男孩醒来时，发现自己睡

zài jīn fáng zi li　zhōu wéi de yí qiè dōu shì huáng jīn dǎ zhì

在金房子里，周围的一切都是黄金打制

de　chuáng　zhuō zi　wán jù　dōu shì guāng cǎi duó mù

的。床、桌子、玩具，都是光彩夺目

de huáng jīn　tā jì qǐ le dà rén jiǎng guò de cáng jīn dòng de

的黄金。他记起了大人讲过的藏金洞的

gù shi　yǎn qián de jīn zi guāng máng sì shè　jiù shì zài

故事。眼前的金子光芒四射，就是在

mèng jìng li yě cóng wèi jiàn guò　tā men zhè me liàng　liàng

梦境里也从未见过。它们这么亮，亮

de ràng rén zhēng yǎn dōu kùn nan　jì mǐ tè lǐ de zhù yì lì

得让人睁眼都困难。季米特里的注意力

ràng jīn wán jù xī yǐn guò qù　tā ná guò lái wán le yí

让金玩具吸引过去，他拿过来玩了一

zhèn　wán zhe wán zhe yí xià xiǎng qǐ le hé bà ba　mā ma

阵，玩着玩着一下想起了和爸爸、妈妈

zài yì qǐ de qíng jǐng　chōu chōu yè yè de yòu kū le

在一起的情景，抽抽咽咽地又哭了。

shuǐ guài pǎo guò qù wèn tā

水怪跑过去问他：

hǎo hái zi　nǐ zěn me yòu kū le

“好孩子，你怎么又哭了？”

wǒ yào hé bà ba mā ma zài yì qǐ　xiǎo nán hái kū de

“我要和爸爸妈妈在一起。”小男孩哭得

gèng xiōng le

更凶了。

shuǐ guài tīng le zhè xiē huà jīng qí bù yǐ　tā cóng lái

水怪听了这些话惊奇不已，他从来

méi yǒu tīng shuō guò　dì di mèi mei　bā ba mā ma

没有听说过“弟弟妹妹”、“爸爸妈妈”

zhè xiē zì yǎn　suàn shén me wán yì ya

这些字眼。算什么玩艺呀！

dōu shì bái yín dǎ zhì de　chuáng biān de yín zhuō zi shang
都是白银打制的。床边的银桌子上，
duī mǎn le yín zhì de wán jù　liàng huǎng huǎng de　háo huá
堆满了银制的玩具，亮晃晃的，豪华
jí le　jì mǐ tè lǐ jué de hěn xīn xiān　ná qǐ lái wán le yí
极了。季米特里觉得很新鲜，拿起来玩了一
huì jiù jué de méi qù le　tā xiǎng qǐ le zài jiā li hé dì di mèi
会就觉得没趣了。他想起了在家里和弟弟妹
mei wán shuǎ de qíng jǐng　biàn shī shēng dà kū qǐ lái
妹玩耍的情景，便失声大哭起来。

shuǐ guài wén shēng gǎn lái wèn tā
水怪闻声赶来问他：

hái zi　nǐ zěn me le
“孩子，你怎么了？”

wǒ xiǎng hé dì di mèi mei yì qǐ wán　jì mǐ tè lǐ
“我想和弟弟妹妹一起玩。”季米特里
kū de gèng shāng xīn le
哭得更伤心了。

shuǐ guài zěn me hǒng yě méi yǒu yòng　xiǎo nán hái jiù
水怪怎么哄也没有用，小男孩就
shì bù gāo xìng　shuǐ guài zǒu kāi le　guò le yí huì　jì mǐ
是不高兴。水怪走开了。过了一会，季米
tè lǐ yòu hūn hūn shuì qù　zhè shí　shuǐ guài yòu diǎn qǐ jiǎo
特里又昏昏睡去。这时，水怪又踮起脚
jiān　qiāo qiāo lái dào tā de shēn biān　bào qǐ tā qù dào dì
尖，悄悄来到他的身边，抱起他去到第
sān gè fáng jiān　xiǎo nán hái xǐng lái shí　fā xiàn zì jǐ shuì
三个房间。小男孩醒来时，发现自己睡
zài jīn fáng zi li　zhōu wéi de yí qiè dōu shì huáng jīn dǎ zhì
在金房子里，周围的一切都是黄金打制



de　chuáng　zhuō zi　wán jù　dōu shì guāng cǎi duó mù
的。床、桌子、玩具，都是光彩夺目
de huáng jīn　tā jì qǐ le dà rén jiǎng guò de cáng jīn dòng de
的黄金。他记起了大人讲过的藏金洞的
gù shi　yǎn qián de jīn zi guāng máng sì shè　jiù shì zài
故事。眼前的金子光芒四射，就是在
mèng jìng li yě cóng wèi jiàn guò　tā men zhè me liàng　liàng
梦境里也从未见过。它们这么亮，亮
de ràng rén zhēng yǎn dōu kùn nan　jì mǐ tè lǐ de zhù yì lì
得让人睁眼都困难。季米特里的注意力
ràng jīn wán jù xī yǐn guò qù　tā ná guò lái wán le yí
让金玩具吸引过去，他拿过来玩了一
zhèn　wán zhe wán zhe yí xià xiǎng qǐ le hé bà ba　mā ma
阵，玩着玩着一下想起了和爸爸、妈妈
zài yì qǐ de qíng jǐng　chōu chōu yè yè de yòu kū le
在一起的情景，抽抽咽咽地又哭了。

shuǐ guài pǎo guò qù wèn tā
水怪跑过去问他：

hǎo hái zi　nǐ zěn me yòu kū le
“好孩子，你怎么又哭了？”

wǒ yào hé bà ba mā ma zài yì qǐ　xiǎo nán hái kū de
“我要和爸爸妈妈在一起。”小男孩哭得
gèng xiōng le
更凶了。

shuǐ guài tīng le zhè xiē huà jīng qí bù yǐ　tā cóng lái
水怪听了这些话惊奇不已，他从来
méi yǒu tīng shuō guò　dì di mèi mei　bā ba mā ma
没有听说过“弟弟妹妹”、“爸爸妈妈”
zhè xiē zì yǎn　suàn shén me wán yì ya
这些字眼。算什么玩艺呀！

nán dào bà ba mā ma bǐ wǒ de huáng jīn guì
“难道‘爸爸妈妈’比我的黄金贵
zhòng tā rǎng le qǐ lái
重？”他嚷了起来。

bǐ bǐ bǐ tā de huí dá gān cuì lì luo
“比——比——比！”他的回答干脆利落。

shuǐ guài zài shuǐ jīng gōng li cáng le hěn duō zhēn zhū bǎo
水怪在水晶宫里藏了很多珍珠宝
shí tā bǎ tā men shōu jí lǒng lái duī zài fáng jiān li
石，他把它们收集拢来，堆在房间里，
yuè duī yuè gāo zuì hòu dōu kuài dǐng dào tiān huā bǎn le
越堆越高，最后都快顶到天花板了。
shuǐ guài shuō
水怪说：

nǐ de bà ba mā ma nán dào bǐ zhè xiē zhēn zhū bǎo
“你的‘爸爸妈妈’难道比这些珍珠宝
shí hái guì zhòng
石还贵重？”

zhēn bǎo de guāng máng shǐ de fáng jiān li fǎng fú rán
珍宝的光芒，使得房间里仿佛燃
qǐ le yì duī dà huǒ guāng máng zài qiáng bì shang huǎng hū
起了一堆大火，光芒在墙壁上晃忽
shǎn shuò qiáng liè de guāng máng cì de xiǎo nán hái zhēng
闪烁，强烈的光芒刺得小男孩睁
bù kāi yǎn
不开眼。

zhēn bǎo zěn néng tóng bà ba mā ma bǐ hái zi
“珍宝怎能同爸爸妈妈比！”孩子
shuō bà ba mā ma zài wǒ xīn zhōng shì méi yǒu rèn hé dōng
说，“爸爸妈妈在我心中是没有任何东



xi kě yǐ tì dài de duì wǒ lái shuō tā men bǐ zhēn zhū
西可以替代的。对我来说，他们比珍珠，
bǐ huáng jīn bǐ shì jiè shang nǎ yí yàng zhēn bǎo dōu yào guì
比黄金，比世界上哪一样珍宝都要贵
zhòng de duō
重得多！”

shuǐ guài yòng jìn le qiān fāng bǎi jì dōu bù néng yíng
水怪用尽了千方百计，都不能赢
dé xiǎo nán hái de xīn shuǐ guài fú le tā chèn hái zi shú
得小男孩的心。水怪服了，他趁孩子熟
shuì zhī jì xiǎo xīn yì yì de yòng shuāng shǒu tuō qǐ tā
睡之际，小心翼翼地用双手托起他，
bǎ tā sòng huí àn biān jì mǐ tè lǐ tuō xià de nà shēn zhòu
把他送回岸边。季米特里脱下的那身皱
zhòu bā bā de yī shang hái rēng zài àn shang děng zhe zhǔ rén
皱巴巴的衣裳还扔在岸上等着主人
ne shuǐ guài fān kāi hái zi de yī dài zài lǐ bian sāi mǎn le
呢。水怪翻开孩子的衣袋，在里边塞满了
huáng jīn zhēn zhū hé bǎo shí zhè cái qiāo qiāo yǐn qù
黄金、珍珠和宝石，这才悄悄隐去。

jì mǐ tè lǐ sū xǐng guò lái shí fā xiàn zì jǐ tǎng zài
季米特里苏醒过来时，发现自己躺在
hé àn shang tā yì biān chuān yī fu yì biān qíng bù zì jīn
河岸上。他一边穿衣服，一边情不自禁
de xiǎng qǐ shuǐ guài hé shuǐ jīng gōng nà qíng jǐng yǐng yǐng
地想起水怪和水晶宫。那情景影影
chuò chuò de sì hū shì fā shēng zài shuì mèng zhōng de shì
绰绰的，似乎是发生在睡梦中的事
qing kě wǎng yī dài li shēn shǒu shí què tāo chū le huáng
情。可往衣袋里伸手时，却掏出了黄



jīn zhēn zhū hé bǎo shí zhè cái míng bai yí qiè dōu shì zhēn
金、珍珠和宝石，这才明白一切都是真
de jì mǐ tè lǐ bá jiǎo wǎng jiā li měng pǎo tā chōng jìn
的。季米特里拔脚往家里猛跑。他冲进
jiā mén yí kàn bā ba mā ma dì di mèi mei quán dōu kū hóng
家门一看，爸爸妈妈弟弟妹妹全都哭红
le yǎn jing jiā li de rén dōu yǐ wéi tā yān sǐ le kàn jiàn
了眼睛。家里的人都以为他淹死了，看见
tā xiān bèng huó tiào de guī lái bié tí yǒu duō gāo xìng le
他鲜蹦活跳地归来，别提有多高兴了。
shuǐ guài sòng gěi nán hái de cái bǎo bāng zhù tā men gài
水怪送给男孩的财宝，帮助他们盖
qǐ le xīn lóu fáng cóng cǐ jì mǐ tè lǐ yì jiā guò shang
起了新楼房。从此，季米特里一家过上
le hǎo rì zi
了好日子。

yuè dú jiàn yì
阅读建议：



yuán lái bìng bú shì suǒ yǒu de yāo guài dōu shì
原来并不是所有的妖怪都是
huài de zhè ge shuǐ guài jiù fēi cháng shàn liáng
坏的，这个水怪就非常善良。
tóng yàng bìng bú shì suǒ yǒu de láng dōu xiàng
同样，并不是所有的狼都像
sān zhī xiǎo zhū li de nà me huài nǐ néng
《三只小猪》里的那么坏。你能
biān yí gè guān yú hǎo láng de gù shi ma bié wàng
编一个关于好狼的故事吗？别忘
le qǐng bā ba mā ma hé nǐ yì qǐ biān
了，请爸爸妈妈和你一起编。





附：

gěi fù mǔ de shí jiè
给父母的十诫①

凯文·雷曼

wǒ de shǒu hěn xiǎo qǐng bú yào qī dài wǒ huì jiāng pū
我的手很小。请不要期待我会将铺
chuáng huà hua huò dǎ qiú zhè xiē shì zuò de wán měi wú xiá
床、画画或打球这些事做得完美无瑕。
wǒ de tuǐ hěn duǎn qǐng màn xià jiǎo bù zhè yàng wǒ cái gǎn
我的腿很短，请慢下脚步，这样我才赶

①选自《给父母的十诫》，原文载［美国］麦达德·赖茨编《给爱加点巧克力》，经济日报出版社 1998 年版。有删节。



de shang
得上。

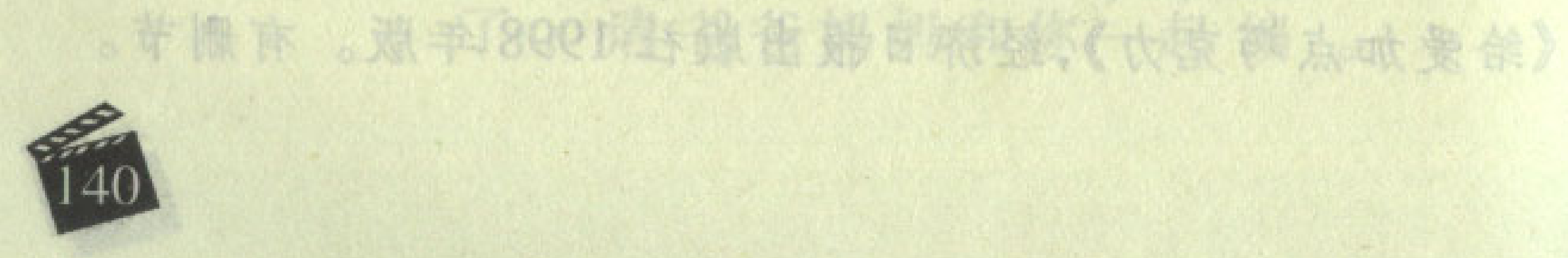
wǒ yǎn zhōng suǒ kàn dào de shì jiè yǔ nǐ kàn dào de bù
我眼中所看到的世界与你看到的不
tóng ràng wǒ ān quán de tàn suǒ zhè ge shì jiè
同。让我安全地探索这个世界。

jiā shì yǒng yuǎn yě zuò bù wán wǒ dāng xiǎo hái de shí
家事永远也做不完。我当小孩的时
jiān fēi cháng duǎn zàn qǐng xīn gān qíng yuàn de lì yòng shí
间非常短暂，请心甘情愿地利用时
jiān gào su wǒ zhè ge měi hǎo shì jiè de yí qiè
间告诉我这个美好世界的一切。

wǒ de gǎn qíng hěn cuì ruò bú yào zhěng tiān duì wǒ láo
我的感情很脆弱。不要整天对我唠
dao nǐ bú huì xī wàng rén jia yīn wèi nǐ de hào qí xīn ér láo
叨（你不会希望人家因为你的好奇心而唠
dao bù xiū yòng nǐ xiǎng yào tā rén dài nǐ de fāng shì dài
叨不休），用你想要他人待你的方式待
wǒ
我。

wǒ xū yào zài nǐ de gǔ lì dàn bú shì kōng dòng de jiǎng
我需要在你的鼓励（但不是空洞的奖
lì xià chéng zhǎng bú yào chuī máo qiú cī jì zhù nǐ
励）下成长。不要吹毛求疵。记住，你
kě yǐ tiāo tì wǒ zuò de shì ér bù tiāo tì wǒ
可以挑剔我做的事，而不挑剔我。

gěi wǒ zì jǐ zuò jué dìng de zì yóu róng xǔ wǒ shī bài
给我自己做决定的自由。容许我失败，
zhè yàng wǒ cái kě yǐ yóu zì jǐ de cuò wù zhōng xué xí rán
这样我才可以由自己的错误中学习。然



hòu yǒu yì tiān wǒ kě yǐ zuò hǎo zhǔn bèi zuò chū shēng
后，有一天我可以做好准备，做出生
mìng yào wǒ zuò chū de jué dìng
命要我做出的决定。

bú yào guò dù zhào gù wǒ nà ràng wǒ jué de zì jǐ de
不要过度照顾我，那让我觉得自己的
nǔ lì dá bú dào nǐ de qī wàng wǒ zhī dào yào zhè yàng zuò
努力达不到你的期望。我知道要这样做
hěn nán dàn bú yào ná wǒ yǔ wǒ de xiōng dì zǐ mèi xiāng
很难，但不要拿我与我的兄弟姊妹相
bǐ
比。

bú yào hài pà wǒ lí jiā yì zhōu hái zi xū yào zì fù mǔ
不要害怕我离家一周。孩子需要自父母
chù dé dào xiū jià fù mǔ yì xū yào zì zǐ nǚ chù huò dé xiū
处得到休假，父母亦需要自子女处获得休
jià chú cǐ zhī wài nà shì gào su wǒ men zhè xiē hái zi nǐ
假。除此之外，那是告诉我们这些孩子，你
men de hūn yīn shì yí jiàn tè bié shì wù de fāng fǎ
们的婚姻是一件特别事物的方法。

yǔ wén xìng qù huó dòng
十六 语文兴趣活动

kàn shuí shuō de yòu kuài yòu zhǔn
（一）看谁说得又快又准

bái jī xià hēi dàn
白鸡下黑蛋

bái jī xià hēi dàn
白鸡下黑蛋，
hēi jī xià bái dàn
黑鸡下白蛋。
bái jī xià hēi dàn jī bái dàn hēi
白鸡下黑蛋鸡白蛋黑，
hēi jī xià bái dàn jī hēi dàn bái
黑鸡下白蛋鸡黑蛋白。

fáng zi li yǒu xiāng zi
房子里有箱子

fáng zi li yǒu xiāng zi
房子里有箱子，
xiāng zi li yǒu xiá zi
箱子里有匣子，
xiá zi li yǒu hé zi
匣子里有盒子，
hé zi li yǒu zhuó zi
盒子里有镯子。



zhuó zi wài yǒu hé zi
镯子外有盒子，
hé zi wài yǒu xiá zi
盒子外有匣子，
xiá zi wài yǒu xiāng zi
匣子外有箱子，
xiāng zi wài yǒu fáng zi
箱子外有房子。

fēn bù qīng shì yā hái shì xiá
分不清是鸭还是霞

tiān kōng piāo zhe yí piàn xiá
天空飘着一片霞，
shuǐ shang yóu lái yì qún yā
水上游来一群鸭。
xiá shì wǔ cǎi xiá
霞是五彩霞，
yā shì má huā yā
鸭是麻花鸭。
má huā yā yóu jìn wǔ cǎi xiá
麻花鸭游进五彩霞，
wǔ cǎi xiá wǎng zhù má huā yā
五彩霞网住麻花鸭。
lè huài le yā
乐坏了鸭，
pāi suì le xiá
拍碎了霞，
fēn bù qīng shì yā hái shì xiá
分不清是鸭还是霞。

diāo yǔ māo
雕与猫

dì shang yì zhī māo
地上一只猫，
shù shang yì zhī diāo
树上一只雕。
dì shang de māo xiǎng yǎo shù shang de diāo
地上的猫想咬树上的雕，
shù shang de diāo xiǎng diāo dì shang de māo
树上的雕想叼地上的猫。
diāo pà māo māo pà diāo
雕怕猫，猫怕雕，
dì shang de māo jīng fēi le shù shang de diāo
地上的猫惊飞了树上的雕，
shù shang de diāo xià zǒu le dì shang de māo
树上的雕吓走了地上的猫。

qīng chóng qīng cǎo fēn bù qīng
青虫 青草分不清

cǎo cóng qīng qīng cǎo cóng
草丛青，青草丛，
qīng cǎo cóng li cǎo qīng chóng
青草丛里草青虫。
qīng chóng zuān jìn qīng cǎo cóng
青虫钻进青草丛，
qīng chóng qīng cǎo fēn bù qīng
青虫青草分不清。

hóng xīn hé hóng xīng
红心和红星

hóng xīn hé hóng xīng
红心和红星，
yào fēn qīng
in、ing 要分清；
mù pén hé mù péng
木盆和木棚，
niàn fēn míng
en、eng 念分明。
yí gè qián bí yīn
一个前鼻音，
yí gè hòu bí yīn
一个后鼻音，
nǐ yào fēn de qīng
你要分得清，
rèn zhēn xué pīn yīn
认真学拼音。

sì hé shí
“四”和“十”

sì hé shí shí hé sì shí sì sì shí sì shí sì
四和十，十和四，十四，四十，四十四。
sì gè sì sì gè shí sì gè shí sì
四个四，四个十，四个十四，
sì gè sì shí sì gè sì shí sì
四个四十，四个四十四。

shí gè sì　shí gè shí　shí gè shí sì
十个四，十个十，十个十四，
shí gè sì shì　shí gè sì shí sì
十个四十，十个四十四。
shí sì gè sì　shí sì gè shí　shí sì gè shí sì
十四个四，十四个十，十四个十四，
shí sì gè sì shí　shí sì gè sì shí sì
十四个四十，十四个四十四。
sì shí gè sì　sì shí gè shí　sì shí gè shí sì
四十个四，四十个十，四十个十四，
sì shí gè sì shí　sì shí gè sì shí sì
四十个四十，四十个四十四。
sì shí sì gè sì　sì shí sì gè shí
四十四个四，四十四个十，
sì shí sì gè shí sì　sì shí sì gè sì shí
四十四个十四，四十四个四十，
sì shí sì gè sì shí sì
四十四个四十四。

cāi zì mí
（二）猜字谜

bǎ mí dǐ xiě zài kuò hào li　shuō yì shuō nǐ shì zěn me cāi chū lái de
把谜底写在括号里，说一说你是怎么猜出来的。

shàng bú zài shàng　xià bú zài xià　tiān méi tā dà　rén yǒu tā tà
1. 上不在上，下不在下，天没它大，人有它大。（　　　）



tóu shì yī　yāo shì yī　wěi shì yī　shǔ dào lín le bú shì yī
2. 头是一，腰是一，尾是一，数到临了不是一。（　　　）

yì diǎn yì diǎn dà
3. 一点一点大（　　　）

dǎo xià yì rén
4. 倒下一人（　　　）

chén tǔ fēi yáng
5. 尘土飞扬（　　　）

méi yǒu xué tóu
6. 没有学头（　　　）

pū miè huǒ xīng
7. 扑灭火星（　　　）

yì kǒu yǎo diào niú wěi ba
8. 一口咬掉牛尾巴（　　　）

zǎo yǒu miáo tou
9. 早有苗头（　　　）

bǐ zhí yí zuò qiáo　shàng lì yì tóu niú
10. 笔直一座桥，上立一头牛（　　　）

cāi wù mí
（三）猜物谜

dú yi dú　cāi yi cāi　bǎ mí dǐ xiě dào kuò hào li
读一读，猜一猜，把谜底写到括号里。

qiān tiáo xiàn
1. 千条线，
wàn tiáo xiàn
万条线，



diào zài hé li kàn bú jiàn
掉在河里看不见。

（猜一种自然现象）（ ）

qí zi duō duō
2. 棋子多多，
qí pán dà dà
棋盘大大，
zhǐ néng yuǎn kàn
只能远看，
bù néng duì xià
不能对下。

（猜一种自然物）（ ）

zǎo shang qǐ lái kāi xiāng zi
3. 早上起来开箱子，
wǎn shang shuì jiào guān xiāng zi
晚上睡觉关箱子，
xiāng zi lǐ mian fàng jìng zi
箱子里面放镜子，
jìng li yǒu gè xiǎo hái zi
镜里有个小孩子。

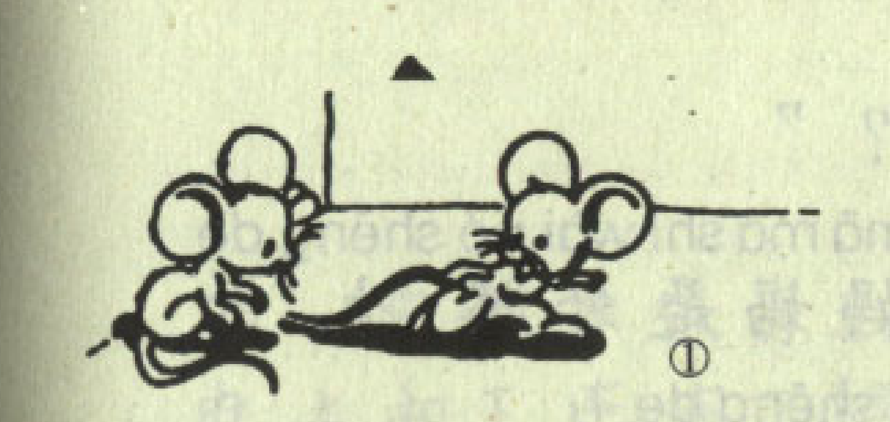
（猜一人体器官）（ ）

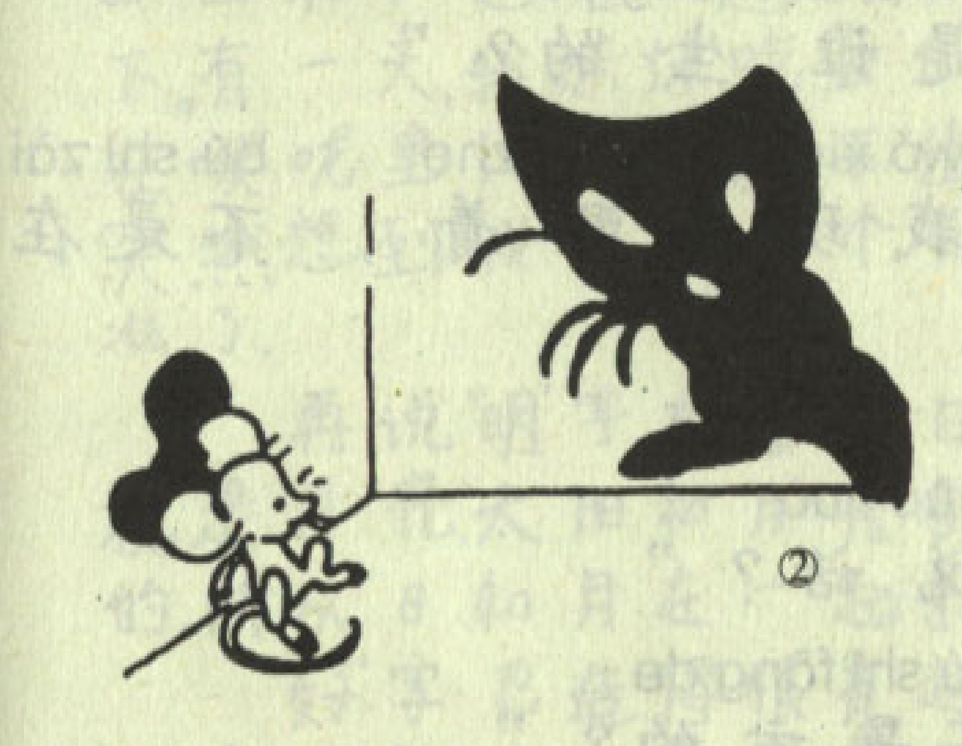
bā bǎ jiān dāo
4. 八把尖刀，
liǎng bǎ jiǎn dāo
两把剪刀，
bāo fu yì bēi
包袱一背，
huá jiǎo jiù pǎo
滑脚就跑。

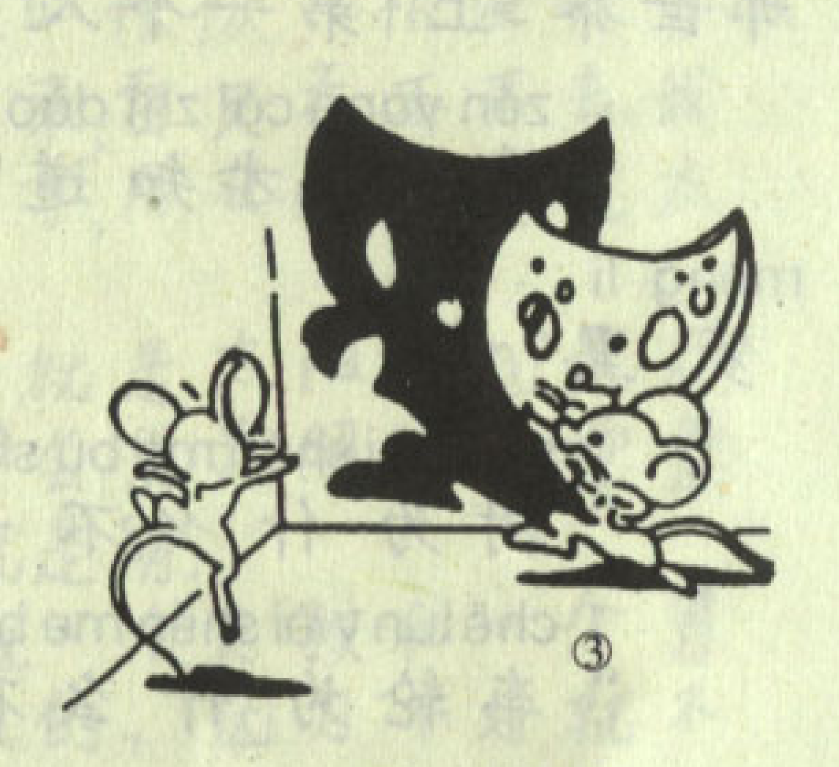
（猜一种动物）（ ）



kàn tú xiě shuō huà
（四）看图写（说）话①







wā yuán lái shì nǐ ya
"哇，原来是你呀！"

nǐ shì bu shì yě gēn xiǎo lǎo shǔ yí yàng dà dà de shū le kǒu qì
你是不是也跟小老鼠一样大大地舒了口气？
jiǎng yì jiǎng liǎng zhī xiǎo lǎo shǔ de gù shi ba qǐng bà ba mā ma bāng
讲一讲两只小老鼠的故事吧，请爸爸妈妈帮
máng jì xià lái dú yì dú gǎi yì gǎi zuì hòu chāo xiě yí biàn zài
忙记下来。读一读，改一改，最后抄写一遍，在
tí mù xià mian xiě shang nǐ de xìng míng
题目下面写上你的姓名。
shì shi ba zhù nǐ hé bà ba mā ma hé zuò yú kuài
试试吧，祝你和爸爸妈妈合作愉快！

---

①漫画选自缪印堂编著《幽默画赏析大王》，上海远东出版社 1999 年版。



guānchá yǔ fā xiàn
（五）观察与发现

wǒ shì cóng nǎ li lái de
1.“我是从哪里来的？”

wǒ shì mā ma shēng de　mā ma shì wài pó shēng de
“我是妈妈生的，妈妈是外婆生的，
nà shì jiè shang dì yī gè rén shì shuí shēng de
那世界上第一个人是谁生的？”

zěn yàng cái zhī dào wǒ xiàn zài xǐng zhe　bú shì zài
“怎样才知道我现在醒着，不是在
mèng li
梦里？”

shù wèi shén me bù shuō huà
“树为什么不说话？”

chē lún wèi shén me bú shì fāng de
“车轮为什么不是方的？”

……

nǐ yí dìng yǒu hěn duō xiǎng bù míng bai de shì er ba　kuài jì xià
你一定有很多想不明白的事儿吧，快记下
nǐ de nán tí hé wèn tí　zhè jiù shì nǐ de fā xiàn ya
你的难题和问题。这就是你的发现呀！

xiǎo xué hé yòu ér yuán bù yí yàng　xiǎo xué sheng hé
2. 小学和幼儿园不一样，小学生和
yòu ér yuán xiǎo péng you yě bù yí yàng　nǐ shì bu shì yǐ jing
幼儿园小朋友也不一样，你是不是已经
gǎn jué dào le　yǒu shén me bù yí yàng　shuō shuo kàn
感觉到了？有什么不一样？说说看，
xiě xià lái
写下来。

zhōng guó zì hěn yǒu yì si
中国字很有意思①

［加拿大］陈心远

中国字很有意思，比如说“卡”这个字，是由上和下连在一起的，但是既不能上也不能下。有一天，我妹妹吃鱼的时候被一根鱼刺卡在喉咙里，拔又拔不出来，吞又吞不下去。我突然想到我学过这个“卡”字，用在这里真是太准了。

再说“明”字。左边是日，就是太阳，右边是月，就是月亮。太阳和月亮都会发光照得亮堂堂的。所以日和月在一起就是“明”。

“好”字也造得很有趣，一个女孩和一个男孩在一起一定是很要好的，因为不好就不会在一起了。

还有很多字都非常有意思，像“尖”、“山”、“坡”，等我以后有空再写。

zhōng guó zì zhēn yǒu qù　xiàng chén xīn yuǎn xiǎo péng you zhè
中国字真有趣，像陈心远小朋友这
yàng xué hàn zì hěn yǒu qù　nǐ shì bu shì yě yǒu guò zhè yàng de xiǎng
样学汉字很有趣！你是不是也有过这样的想
fǎ　nǐ hái yǒu xǔ duō bié de hǎo bàn fǎ ba　xiǎng yì xiǎng　xiě yì
法，你还有许多别的好办法吧？想一想，写一
xiě　gēn péng you men jiāo liú jiāo liú
写，跟朋友们交流交流。

---

①选自陈树荣、刘非主编《我的生活在海外》，安徽少年儿童出版社 2000 年版。作者陈心远，写作此文时为 8 岁。

gǎn jué de hé zi
（六）感觉的盒子

nǐ xǐ huan nǐ de fáng jiān li chōng mǎn shén me qì
你喜欢你的房间里充满什么气
wèi zhù yì guò jiào shì li de qì wèi gēn yòu ér yuán li de shì
味？注意过教室里的气味跟幼儿园里的是
bu shì yí yàng wén yì wén xiǎng yì xiǎng xiě xie huà
不是一样？闻一闻，想一想，写写画
hua dāng rán gèng hǎo la
画当然更好啦！

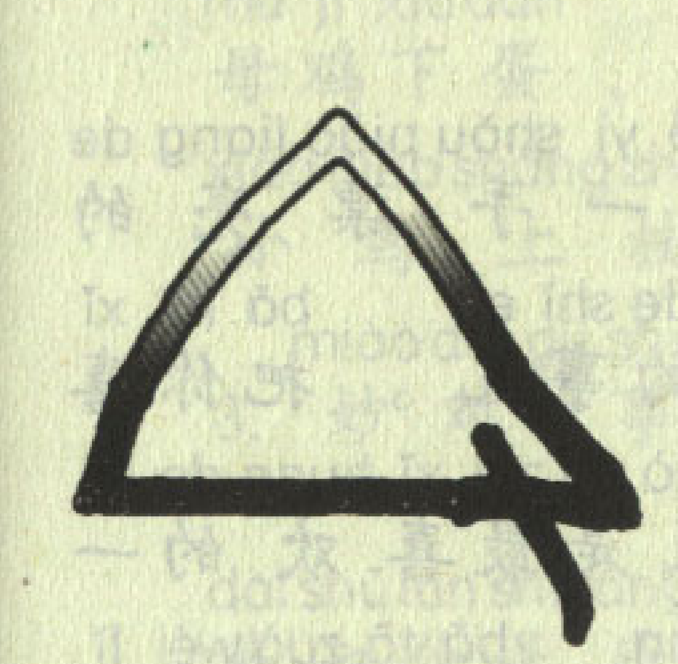
qīn jìn zì rán
（七）亲近自然

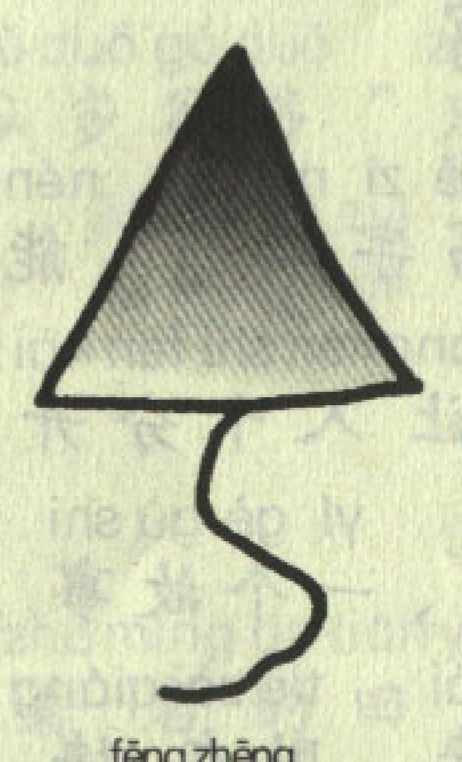
zhǎo yì kē xǐ huan de shù gào su zì jǐ de péng
找一棵喜欢的树，告诉自己的朋
you kàn zhè shì wǒ de shù
友："看，这是我的树！"
bào bao tā wén wen tā yòng shǒu mō yì mō shù
抱抱它；闻闻它；用手摸一摸树
pí ràng nǐ de liǎn jiá qīng qīng de cèng yí cèng tīng yì
皮；让你的脸颊轻轻地蹭一蹭；听一
tīng tā zài fēng zhōng de gē shēng gēn tā bǐ yì bǐ shuí
听它在风中的歌声；跟它比一比谁
gāo shuí dà
高、谁大……
huà yí huà wǒ de shù wèi tā zuò zhāng míng piàn
画一画"我的树"，为它做张名片。

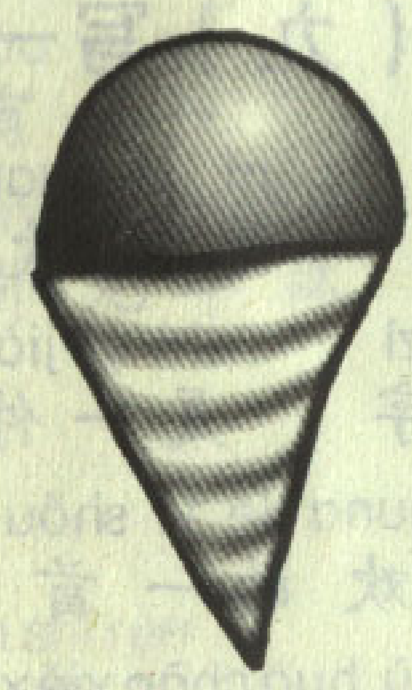


huà yí huà
（八）画一画①

cāi yì cāi
猜一猜：3＋1＝？
nǐ qiáo sān jiǎo xíng tiān shang yì bǐ xiǎo péng you
你瞧，三角形添上一笔，小朋友
de dá àn zhēn miào tā men hái néng duì měi gè tú xíng shuō
的答案真妙！他们还能对每个图形说
chū yí gè yǒu qù de gù shi ne nǐ néng dá chū jǐ gè
出一个有趣的"故事"呢！你能答出几个
ne shì yí shì
呢？试一试。
huà wán le yě bǎ nǐ de gù shi xiě yì xiě néng
画完了，也把你的"故事"写一写，能
xiě jǐ jù jiù xiě jǐ jù
写几句就写几句。

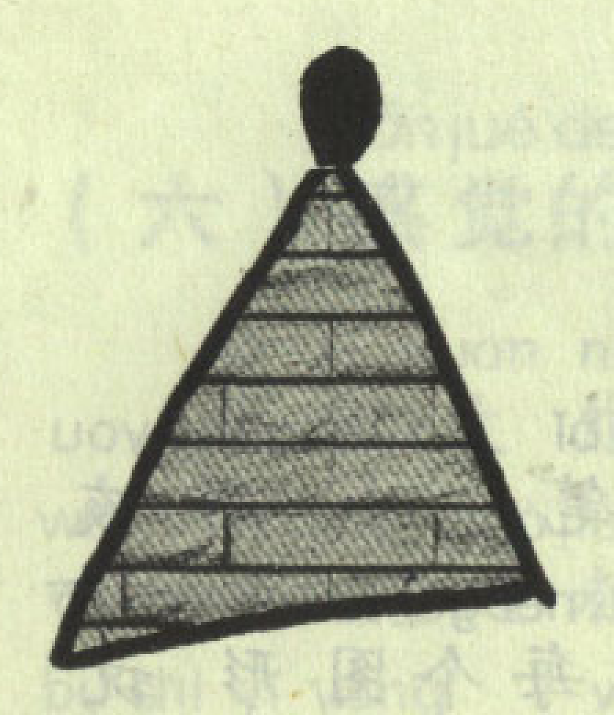

sān jiǎo tiě néng zòu chū
三角铁能奏出
hǎo tīng de yīn yuè
好听的音乐

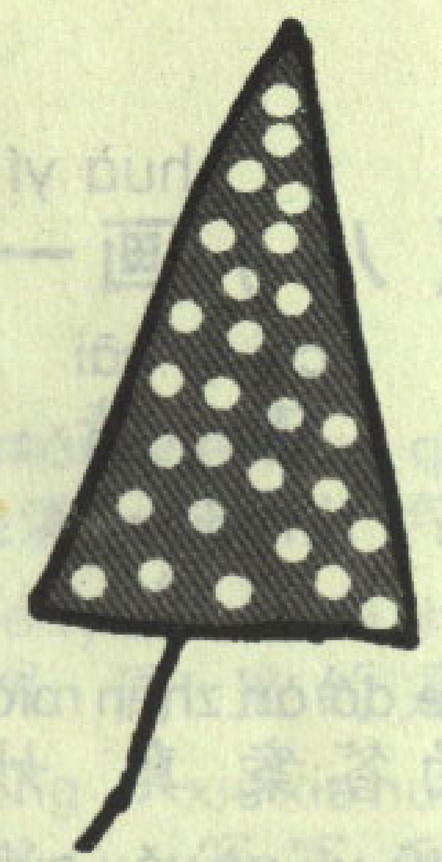

fēng zheng
风筝
fēi a fēi
飞啊飞


wǒ zuì xǐ huan
我最喜欢
chī bīng qí lín
吃冰淇淋

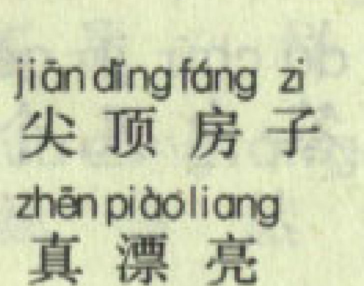
①图形材料选自《娃娃画报》2001年第4期。







jiān dǐng fáng zi
尖顶房子
zhēn piào liang
真漂亮



yǒu le mào zi
有了帽子
jiù bú pà lěng le
就不怕冷了

xiǎo mǎ yǐ de yǔ
小蚂蚁的雨
sǎn zhēn dà ya
伞真大呀

xiě yì xiě
（九）写一写

nǐ xǐ huan xiě zì ma néng xiě yì shǒu piào liang de
你喜欢写字吗？能写一手漂亮的
zì shì yí jiàn ràng rén shí fen kāi xīn de shì er bǎ nǐ xǐ
字，是一件让人十分开心的事儿。把你喜
huan de yì shǒu shī yí gè gù shi huò shì zuì xǐ huan de yí
欢的一首诗、一个故事，或是最喜欢的一
jù huà chāo xiě xià lái tiē zài qiáng shang bǎ tā zuò wéi lǐ
句话抄写下来，贴在墙上。把它作为礼
wù sòng gěi nǐ xǐ huan de rén yě bú cuò
物送给你喜欢的人也不错！



duì duì zi
（十）对对子

duì duì zi
1. 对对子

多（　　）　鸟（　　）　晴（　　）　女（　　）

云（　　）　瓜（　　）　星（　　）　来（　　）

bèi sòng zhè xiē miào duì shuō shuo tā men de tè diǎn
2. 背诵这些妙对，说说它们的特点。

èr rén tǔ shang zuò
二人土上坐
yí yuè rì biān míng
一月日边明

mǔ jī xià dàn gǔ duō gǔ duō zhǐ yǒu yí gè
母鸡下蛋，“谷多谷多”只有一个
xiǎo niǎo shàng zhī jiǔ zuì jiǔ zuì bìng wú bàn bēi
小鸟上枝，“酒醉酒醉”并无半杯

miào duì gù shi
3. 妙对故事①

dài shū lún shì táng dài zhù míng de tián yuán shī rén
戴叔伦是唐代著名的田园诗人。
shào nián shí qī de dài shū lún shí fen cōng míng xiān
少年时期的戴叔伦十分聪明，先

①选自张世安选编《中国神童妙对》，安徽少年儿童出版社1989年版。有删改。



sheng fēi cháng xǐ huan tā yí cì xiān sheng dài tā dào fù
生非常喜欢他。一次，先生带他到附
jìn de bái diàn hé huáng cūn děng dì yóu wán zài bái diàn kàn
近的白店和黄村等地游玩。在白店看
dào yì zhī bái gōng jī gāo shēng tí míng xiān sheng líng gǎn
到一只白公鸡高声啼鸣，先生灵感
dùn shēng chū lián yào shū lún duì bái diàn bái jī tí bái
顿生，出联要叔伦对："白店白鸡啼白
zhòu yīn wèi huáng cūn lí bái diàn bù yuǎn qià qiǎo cóng
昼。"因为黄村离白店不远，恰巧从
huáng cūn pǎo guò lái yì tiáo kuáng jiào de huáng gǒu dài shū
黄村跑过来一条狂叫的黄狗，戴叔
lún líng jī yí dòng lián cóng kǒu chū huáng cūn huáng
伦灵机一动，联从口出："黄村黄
quǎn fèi huáng hūn huáng duì bái cūn duì
犬吠黄昏。""黄"对"白"，"村"对
diàn quǎn duì jī fèi duì tí
"店"，"犬"对"鸡"，"吠"对"啼"，
hūn duì zhòu miào jí
"昏"对"昼"，妙极！

qǐng bèi sòng gù shi zhōng de zhè fù duì lián
请背诵故事中的这副对联。

[参考答案]

(二)猜字谜：1.一　2.三　3.头　4.到　5.小　6.子　7.人　8.告　9.草　10.生

(三)猜物谜：1.雨　2.星星　3.眼睛　4.螃蟹

(十)对对子：1.少　兽　阴　男　雾　果　月　去



图书在版编目(CIP)数据

新语文读本．小学卷．1/王尚文等主编．—南宁：广西教育出版社，2002.1

ISBN 7-5435-3404-5

Ⅰ.新... Ⅱ.王... Ⅲ.语文课－小学－课外读物 Ⅳ.G624.203

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2001）第 087509 号

新语文读本

小学卷 1

王尚文　曹文轩　方卫平　主编

☆

广西教育出版社出版

南宁市鲤湾路 8 号

邮政编码:530022　电话:5850219

本社网址　http://www.gep.com.cn

读者电子信箱　master@gep.com.cn

全国新华书店经销　广西民族印刷厂印刷

*

开本 890×1240　1/32　5.375 印张　97 千字

2002 年 1 月第 1 版　2002 年 2 月第 2 次印刷

印数:20 001—30 000 册

ISBN 7-5435-3404-5/G·2559　定价：7.50 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换

策划编辑 张千骥
夏日炎
责任编辑 夏日炎
美术编辑 鲍 翰
封面绘画 梧 磊
插 图 林 艺
卓 尔
康敏岚
陈立君
责任校对 洪 梅
陈白桦



ISBN 7-5435-3404-5
9 787543 534049 >
ISBN 7-5435-3404-5/G·2559 定价：7.50 元